

Il giornale si riserva di rifiutare qualsiasi inserzione - ABBONAMENTI: C.C. Postale 11/5398 ITALIA con «Complemento illustrato» annuo L. 50.000, sem. 37.500, trim. 21.300 (col Piccolo del lunedì L. 65.300, 45.300, 25.300) - ESTERO annuo L. 113.000, sem. 58.500, trim. 30.600 (col Piccolo del lunedì L. 132.000, 68.500, 35.750) - Copie arretrate L. 600  
INSEZIONI: FK, tel. 65959/7 - Prezzi mod.: Commerciali L. 48.000 (festivi post. e data prestabilita L. 57.600) - Redaz. L. 57.000 (F. L. 68.400) - Pubbl. istituz. L. 70.000 (F. L. 84.000) - Finanziari e legali 1800 al mm. alt. (F. L. 2.160) - Necrologi L. 1100-2200 p.p. - Partecipazioni L. 1450-2900 p.p. - Economici prezzi su rubriche (domen. +20% IVA 14%)

CONFERMATO NONOSTANTE LE OPPOSIZIONI IL CONSIGLIO DEI MINISTRI DI MERCOLEDÌ

## Inevitabili per il governo provvedimenti economici

Considerevoli perplessità nella Dc e nel Psi  
Critiche anche da parte dei socialdemocratici  
Il Pri invece dice sì alle scelte d'emergenza

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — C'è l'opposizione vivace del sindacato, ci sono notevoli perplessità all'interno della Dc e del partito socialista, anche qualche ministro — magari non in forma ufficiale — storce il naso, ma il governo appare più che mai deciso a varare immediatamente i provvedimenti che dovrebbero frenare l'inflazione.

La situazione economica, sostengono a Palazzo Chigi, è tale da non consentire ulteriori ritardi: bisogna decidere qualcosa e deciderlo in fretta anche a costo di varare misure impopolari.

Per questo la riunione del Consiglio dei ministri fissata per mercoledì prossimo non sarà rinviata. Al centro delle polemiche il problema della scala mobile. Alcune forze politiche, comprese la Dc ed il Psi, pongono in risalto il fatto che la cifra ricavata dalla sterilizzazione della contingenza è talmente esigua da suggerire di rinunciare al provvedimento in cambio di una «neutralità» da parte delle forze sociali sui ritocchi dell'Iva.

Ma il governo, almeno sino a ieri sera, sembra intenzionato a tenere duro, convinto più che mai della inevitabilità dei provvedimenti e del fatto che alla base delle critiche ci sia soprattutto la volontà di provocare una crisi di governo.

Il che può valere forse per quanto riguarda l'atteggiamento del Pci. Ma dubbi e resistenze al progetto del governo si trovano anche in casa dei maggiori partiti dell'esecutivo: Dc e Psi.

Ieri in via del Corso ed a piazza del Gesù ci sono state due riunioni piuttosto infuocate. I socialisti hanno discusso per tutto il giorno. Da una parte i membri del governo impegnati a difendere i provvedimenti, dall'altra i sindacalisti (Benvenuto, Marianetti) contrari e minacciosi.

In mezzo gli uomini del «partito» preoccupati di non perdere i collegamenti con la base e nello stesso tempo convinti che i provvedimenti che il governo sta preparando abbiano una loro giustificazione.

«La sterilizzazione della scala mobile» ha spiegato per tutti l'economista Francesco Forte — porterebbe i lavoratori a rinunciare a soli due punti su 36 e costituirebbe un importante segnale psicologico».

Preoccupazione anche tra i democristiani. Nella lunga riunione svoltasi a piazza del Gesù sono stati soprattutto gli esponenti della minoranza a dare battaglia, ma anche all'interno del preambolo sono emerse più d'una perplessità.

La Democrazia cristiana è fermamente intenzionata ad evitare, nei limiti del possibile, lo scontro frontale con il sindacato, e chiede al governo di cercare in tutti i modi, prima di varare i provvedimenti, un punto di incontro con le forze sociali nella riunione programmata per martedì mattina.

È stato soprattutto Bodrato a criticare le proposte governative. Ma, a conferma che le acque democristiane sono piuttosto agitate, anche Ferrar Aggradi ha insistito affinché le decisioni del governo siano inserite in una strategia globale del medio periodo «che tenga conto anche dei problemi di struttura e che sia portata a conoscenza delle forze sociali ed imprenditoriali per favorire la più ampia collaborazione possibile».

Tra i partiti di governo il più deciso e compatto nel sostenere le scelte di emergenza è quello repubblicano. «Noi — ha ripetuto ieri Spadolini — ci battiamo per la massima determinazione e fermezza del governo in materia di misure antinflazionistiche, nel quadro di una politica economica di più largo respiro.

Questa non deve dimenticare mai la necessità del coinvolgimento delle parti sociali, ma deve saper pure pagare i necessari pedaggi di imparzialità rispetto ad una situazione che potrebbe divenire esplosiva e incontrollabile con il funesto tocco della svalutazione».

Da parte sua, il responsabile del settore economico del Pdi, on. Carlo Vizzini, in un editoriale scritto per «l'Unità» di oggi, esprime un giudizio negativo sul «pacchetto di misure» che il governo si accinge a prendere per fronteggiare la crisi economica.

DALLA REDAZIONE ROMANA

I provvedimenti in via di elaborazione — secondo Vizzini — non rappresentano «un piano organico», ma «una serie di misure congiunturali, che produrranno effetti limitati nel tempo». Questo significa — per Vizzini — che «nel medio periodo i problemi sul tappeto si riproporranno in modo più drammatico e gli stessi provvedimenti di oggi saranno elemento che, lungi dal risolvere, aggraverà la situazione».

Vizzini, dopo aver rilevato che «l'assenza di un programma economico» fa «precipitare la situazione e che il dibattito è in corso».

R. R.  
(Continua in 2.a pagina)

PIANO A MEDIO TERMINE: ALCUNE ANTICIPAZIONI

## Le misure allo studio

Aiuti all'industria, aumenti dell'Iva e l'eventuale ritocco della scala mobile gli interventi principali

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA — Aiuti all'industria, aumenti dell'Iva e forse un ritocco della scala mobile. Queste alcune delle misure che il governo sta preparando e che dovrebbero essere contenute nel pacchetto di misure anticrisi che va sotto il nome di piano a medio termine.

Se per la contingenza esistono ancora dei problemi (il sindacato tra l'altro ha confermato il suo netto dissenso), sulle altre misure possono essere già fatte delle ipotesi. Le misure del governo dovrebbero servire a rilanciare l'industria e avviare una politica antinflazionistica.

Per l'industria è prevista una diminuzione del costo del

chiesto un alleggerimento degli oneri sociali per 7 mila miliardi. Il governo potrebbe arrivare a 5 mila. Inoltre l'esecutivo si impegna a rendere più facile l'accesso al rubinetto del credito, garantendo inoltre investimenti per incrementare l'occupazione e assistenza alle aziende in crisi. Altre misure dovrebbero essere approvate per aiutare le esportazioni.

IVA. La fiscalizzazione di parte degli oneri sociali dovrebbe essere recuperata in buona parte con l'aumento delle aliquote Iva. Le attuali otto aliquote dell'imposta sul valore aggiunto dovrebbero divenire cinque. La maggiorazione avverrà nell'accorpamento. Le nuove aliquote sarebbero del 2%, 8%, 15%, 18%, 35%. In questo modo il governo conta di ottenere due effetti: un maggiore incremento fiscale e una diminuzione dei consumi voluttuari. Gli aumenti dell'Iva infatti dovrebbero gravare sui «beni di lusso» scoraggiandone l'acquisto.

G. S.  
(Continua in 2.a pagina)

re una vanificazione del provvedimento. Tra gli aumenti in programma si parla anche dell'aumento del canone tv e del bollo auto.

SCALA MOBILE. Possibile il «congelamento» di alcuni punti. Questa è una delle misure più controverse. Una decisione in tal senso verrebbe suggerita dalla necessità di evitare che gli aumenti dell'Iva, che determineranno un aumento dei prezzi intorno all'uno per cento, portino come conseguenza più scatti di scala mobile. Altra possibile soluzione è quella di bloccare due punti di scala mobile con

G. S.  
(Continua in 2.a pagina)

nel governo non ci sia affatto un accordo.

Sul metodo ha parlato invece Benvenuto, rilevando che nei precedenti incontri con il governo era stato instaurato un metodo fondato sul compromesso, mentre invece un brusco cambiamento. In riferimento alle spinte e alle sollecitazioni provenienti dalla base (scioperi e manifestazioni in tutta Italia) i segretari della federazione unitaria hanno cercato di eliminare i segni di tensione.

Lo sciopero del primo luglio è stato programmato per richiamare l'esecutivo ad un impegno più preciso per risolvere la situazione. Il governo non ha comunicato ancora nulla, sono convinto — ha detto Lama — che le indiscrezioni di stampa non siano vere. Il segretario della Cgil si è detto poi convinto che «non tutti i giochi siano fatti» e che

Se martedì «il governo ci convocherà — ha aggiunto Lama — non ascolteremo soltanto ma avvieremo delle proposte precise». Se invece l'esecutivo parlerà di scala mobile, la risposta delle federazioni sarà precisa. Un no secco.

La scala mobile è stata sempre gestita dal sindacato tramite accordi con la confindustria, la federazione unitaria non è disposta ad accettare interventi d'autorità. La scala mobile «non può essere modificata a colpi di decreti legge».

Sulla svalutazione del sindacato è stato categorico. Le spinte in questo senso — vengono dal padronato e trovano il consenso di qualche ministro».

La preoccupazione del sindacato in questo momento è quella di non farsi sfuggire di mano la situazione. Lo sciopero di martedì deve essere inteso non contro il governo ma come risposta sindacale ai problemi dell'industria. I segretari della federazione unitaria hanno valorizzato i contenuti di una protesta che, stando ai segnali che provengono dalle fabbriche, rischia di divenire uno sciopero contro il governo.

Giuseppe Sanzotta  
LE CONDIZIONI DI MOSCA PER UN NEGOZIATO. MA NESSUN ULTERIORE RITIRO

## Afghanistan: messaggio Urss all'Italia

Carter minimizza l'atteggiamento di Giscard contrario alle proposte degli Stati Uniti

KABUL — L'Unione Sovietica ha fatto chiaramente capire che non ci saranno ulteriori ritiri di truppe sovietiche dall'Afghanistan fino a quando non cesseranno le «interferenze» straniere negli affari interni del Paese. Lo hanno reso noto ieri fonti diplomatiche. In un messaggio all'Italia, nella sua veste di attuale presidente del consiglio ministeriale della Cee, il governo di Mosca ha anche fatto sapere che altre truppe sovietiche potrebbero essere inviate in Afghanistan se vi sarà una richiesta in tal senso.

Le fonti hanno reso noto che l'ambasciatore sovietico a Kabul, F.A. Tabeiev, ha fatto pervenire un messaggio all'incaricato d'affari italiano Cesare Capitani, martedì scorso, due giorni dopo l'annuncio di Mosca sul ritiro di alcune unità militari dall'Afghanistan la cui presenza nel paese «non era essenziale».

Il messaggio sovietico all'Italia parla di una divisione ma secondo fonti diplomatiche soltanto 3.500 uomini sarebbero stati finora ritirati dal paese. Nell'Afghanistan, secondo valutazioni occidentali vi sarebbe una forza sovietica valutata tra gli 80 e i 100 mila uomini. Sempre secondo fonti diplomatiche gli insorti anti-governativi portano avanti la loro guerriglia spingendosi fino ad una trentina di chilometri dalla capitale.

Secondo le fonti diplomatiche il messaggio sovietico all'Italia ribadisce che ogni regolamento negoziato della crisi afgana dovrebbe essere basato sulle proposte di pace avanzate dal governo di Kabul il 14 maggio scorso. Tali proposte del governo afgano prevedevano colloqui bilaterali con il Pakistan e l'Iran e garanzie sulla fine di interferenze straniere nell'Afghanistan appoggiate da assicurazioni da parte degli Stati Uniti e dell'Unione Sovietica.

Il messaggio sovietico espone anche le condizioni sulla cui base Kabul e Mosca sarebbero disposti ad avviare colloqui con la commissione di

tre membri costituita il mese scorso dall'organizzazione della conferenza islamica allo scopo di cercare una soluzione negoziata alla crisi.

Secondo le fonti citate il messaggio sottolinea che l'incontro avvenuto lo scorso fine settimana in Svizzera tra la commissione ministeriale e i dirigenti dei ribelli islamici ha precluso la possibilità al governo afgano di parlare alla riunione islamica.

Ma secondo le fonti il messaggio afferma che Kabul sarebbe sempre disposta a parlare alla commissione purché

il governo afgano sia posto su un livello diverso da quello delle organizzazioni ribelli. E Mosca sostengono le fonti — sarebbe anche disposta a parlare alla commissione dopo aver avuto colloqui con i dirigenti di Kabul.

Intanto l'Unione Sovietica ha ieri ufficialmente respinto le ultime proposte americane per l'Afghanistan e ha detto che parlando di un «arrangiamento provvisorio» il Presidente Carter vorrebbe in pratica né più né meno che la «capitolazione del governo legale di Kabul di fronte agli

invasori esterni, provenienti dal Pakistan e appoggiati da Washington e Pechino».

La dura reazione di Mosca al suggerimento avanzato dal Presidente degli Stati Uniti durante il suo recente viaggio in Europa è venuta tramite un articolo della «Pravda» firmato da Yuri Zhukov, uno dei più autorevoli commentatori di politica estera del quotidiano ufficiale sovietico.

Il Presidente Carter ora si riposa a Camp David dalle fatiche della sua «otto giorni europea» destinata a rafforzare le relazioni con gli alleati

dell'America. Ma mentre Carter era in volo per rientrare in patria, ancora una volta la Francia ha preso le distanze da una delle principali iniziative del suo viaggio.

Poche ore dopo che Carter aveva lasciato Lisbona per rientrare a Washington, il Presidente francese Valéry Giscard d'Estaing, aveva respinto la sua proposta di un «accordo transitorio» ed aveva anche espresso un parere diverso circa il ritiro limitato delle truppe sovietiche. «Al

(Continua in 2.a pagina)

CLIMA ECONOMICO DA DOPOGUERRA NEL PAESE SEMPRE PIÙ ATTANAGLIATO DALLA CRISI

## L'estate salverà la Jugoslavia?

Caffè rarissimo e razionato - Anche i detersivi scarseggiano - Accaparramenti - Speranze nel turismo

BELGRADO — Due amici s'incontrano per caso a Belgrado e si fermano davanti ad una drogheria per fare quattro chiacchiere. Pochi minuti dopo, dietro di loro si forma una coda. Questo fatterello è stato raccontato da un giornale di Belgrado per illustrare gli effetti della subitanea penuria di generi di consumo che si è avuta da qualche tempo in Jugoslavia. «Scegliere il momento giusto per unirsi ad una coda, presagisce quando è in arrivo il caffè o il detersivo equivale virtualmente a vincere il primo premio di una lotteria», ha commentato l'agenzia jugoslava «Tanjug».

Da quando negli anni Sessanta, pur restando ufficialmente un paese comunista, la Jugoslavia ha adottato la sua originale sistema di economia di mercato che lascia spazio, entro certi ristretti limiti, anche all'iniziativa privata, le code davanti ai negozi, che un tempo erano uno spettacolo abituale, sono state gradualmente dimenticate. I negozi erano infatti fino al 1979 riforniti da quantitativi

sufficienti di prodotti su nazionali sia importati.

Ma la situazione ha cominciato a cambiare nel 1979 e quest'anno è drammaticamente peggiorata. Posto di fronte alla crisi energetica mondiale, al petrolio sempre più caro, ai gravi deficit della bilancia dei pagamenti, al declino delle esportazioni e all'inflazione galoppante, il governo di Belgrado ha deciso di adottare drastiche misure.

Al cittadino è stato detto che era necessario fare dei sacrifici. Sebbene impopolari, queste misure sono state generalmente accettate. Ma ora gli effetti della crisi diventano ogni giorno più pesanti e più visibili. Il deficit della bilancia dei pagamenti aveva raggiunto un punto pericoloso: «Non avevamo più altra alternativa che svalutare il dinaro», dice un alto funzionario governativo. E il dinaro infatti è stato svalutato bruscamente del 30 per cento in giugno, al fine di incoraggiare le esportazioni e di attirare il turismo straniero, e quindi il flusso di valuta pregiata. Anche le rimesse degli emigrati

in valuta pregiata sono state così incoraggiate, perché una determinata somma espressa in marchi o in franchi o in scellini austriaci ha un valore molto maggiore se spesa in Jugoslavia.

La svalutazione serve anche a riequilibrare la bilancia dei pagamenti restringendo le importazioni, che diventano molto più costose. Ciò però ha provocato una penuria di beni di consumo, e non solo di quelli di importazione. Infatti moltissime industrie jugoslave devono acquistare all'estero le materie prime o i prodotti semilavorati. Ora non possono non aumentare i prezzi, e ciò provoca ulteriore inflazione.

I prodotti di lusso importati dall'estero hanno cominciato a scarseggiare fin dall'anno scorso. Ora sono quasi scomparsi dai negozi persino prodotti essenziali come i detersivi e il caffè. La gente deve attendere ore per acquistare questi prodotti, quando ci sono. Non tutti danno prova di pazienza, tanto più che la gente era ormai abituata ad una vita più facile, ricalcata

sotto molti aspetti sui modelli consumistici occidentali. Ogni tanto si accendono risse nelle code, a qualcuno rompe una vetrina in segno di protesta.

Sembra di essere ritornati agli anni del dopoguerra, quando il regime di Tito imitava il modello sovietico e non quello occidentale. Non è molto noto all'estero che l'imitazione del modello sovietico era protratta in Jugoslavia per qualche anno anche dopo la clamorosa rottura di Tito con Stalin. Infatti Tito voleva mostrare al mondo comunista che egli, malgrado la rottura, era ideologicamente più ortodosso, dal punto di vista marxista, persino degli ex amici sovietici, divenuti nemici, e che quindi la «comunicazione di Stato» era ingiusta. Solo più tardi la situazione cambiò radicalmente. Le piccole aziende, come i negozi e i ristoranti che erano stati nazionalizzati espropriando ai vecchi proprietari, vennero restituiti all'iniziativa privata.

(Continua in 2.a pagina)

## ULTIMA ORA

ANGOSCIA PER LA SORTE DEL VOLO BOLOGNA-PALERMO DELL'ITAVIA

## Disperso nel Tirreno «DC-9» con 81 a bordo

Interrotti i collegamenti con Ciampino ieri alle 20.45 - Ricerche in mare nella notte di aerei, elicotteri e navi - Scene di disperazione a Palermo fra i parenti in attesa - 77 passeggeri (14 bambini) e 4 uomini d'equipaggio

ROMA — Un aereo dell'Itavia sulla Bologna-Palermo «IH 870» con 81 persone a bordo è scomparso ieri sera. Dalle 20.45 l'aereo, un «DC-9» serie 10, partito da Bologna alle 20.02 doveva arrivare a Palermo alle 21.45. L'ultimo contatto radio si è avuto fra l'aereo e la torre di controllo di Roma-Ciampino alle 20.45

e tutto era regolare. I passeggeri sono 64 adulti, undici ragazzi fra i 12 e i 2 anni, due «infant» (bambini che non hanno diritto al posto) e 4 uomini di equipaggio. Le ultime notizie del volo «IH 870» sono state fornite dal comandante di un aereo dell'«Alit», in servizio sulla tratta Palermo-Napoli. Nel

contatto radio, l'equipaggio del DC-9 dell'Itavia comunicava di trovarsi sulla verticale dell'isola di Ponza, e di cambiare frequenza radio. Il «DC-9» ha un'autonomia di tre ore. L'autonomia del volo si era dunque conclusa ieri sera alle 23.02. Il volo Bologna-Palermo era programmato alle ore

18.15 ma a causa di ritardi accumulati dall'aereo prima di arrivare all'aeroporto «Guglielmo Marconi», il decollo ha potuto avvenire solo alle 20.02. Le operazioni di imbarco sono state regolari e il velivolo, proprio per merito del ritardo ha in pratica potuto evitare i temporali che sul Bolognese si sono abbattuti nel tardo pomeriggio.

Il decollo è avvenuto regolarmente ed altrettanto regolarmente il velivolo, una volta presa quota, si è indirizzato sulla propria rotta. «Abbiamo seguito il «T-101 0870» dell'Itavia. La compagnia — hanno detto alla torre di controllo — fino al limite della nostra zona radar di competenza. Poi il volo è stato, come di consueto, seguito dal centro di Milano che lo ha passato a Roma».

All'ufficio Itavia dell'aeroporto «Guglielmo Marconi» non è stato possibile avere informazioni sui passeggeri, non essendo in pratica, data l'ora tarda, presente nessun funzionario della compagnia. E' stato tuttavia possibile apprendere dal responsabile del servizio operativo dell'azienda speciale aeroporti di Bologna che tutte le 77 persone a bordo si sono imbarcate a Bologna. L'aereo non avrebbe dovuto fare scali intermedi prima di raggiungere Palermo e, come detto, avrebbe comunque avuto circa tre ore di autonomia.

Le ricerche del «DC-9» disperso sono coordinate dal centro di soccorso aereo (Sar) di Martina Franca (Taranto) dell'Aeronautica militare. Sino alle 23.15 non erano giunte notizie di avvistamenti del velivolo al centro radio di Martina Franca. Si è appreso comunque che nelle ricerche, che si svolgono nel Mar Tirreno, sono impegnati elicotteri abilitati al volo notturno e battelli della Marina militare.

Le ricerche si stanno concentrando a ottanta miglia a nord dell'isola di Ustica. Da Roma-Ciampino sono già decollati elicotteri «HB3» dell'Aeronautica militare e da Catania un elicottero «SH3» della Marina militare. Alle 23 sono usciti da Napoli il rimorchiatore della Marina militare «Prometeo» e un rimorchiatore civile. Sono in approntamento le fregate «Alpino» e «Orsa». Anche l'incrociatore «Doria» si prepara ad uscire da Cagliari.

La zona è sorvolata da un aereo per la lotta antisommergibile «Atlantico» che è stato dirottato dalla sua missione di addestramento. Anche la Capitaneria di porto di Napoli ha deviato il traghetto «Carducci».

A Punta Raisi si sono recati il questore ed alcuni ufficiali dei carabinieri. Ai familiari ed agli amici dei passeggeri imbarcati sul volo il personale Itavia ha comunicato che i contatti radio con l'aereo sono «saltati» e non è stato possibile ripristinarli. Si sono allora ripetute le scene di dolore e di disperazione che hanno ricordato a quanti operano nello scalo le due gravi sciagure aeree che hanno colpito nel recente passato Palermo.

Il 5 maggio del '72 un «DC-8» dell'Italia con 115 persone a bordo si schiantò su Montegargano; non vi furono superstiti. L'antiviglietta di Natale del 1978 un «DC-9» Alitalia si inabissò quando era già in vista della testata della pista principale: allora le vittime furono 108, 21 i superstiti.

A tarda ora si è appreso che il comando della Marina militare e la Capitaneria di porto di Napoli stanno concentrando le ricerche dell'aereo ad un centinaio di miglia a Sud-Ovest di Napoli. Verso la zona si sono diretti oltre al «Carducci» anche i traghetti «Clodia» e «Nomentana», la motovedetta «Michele Florile» ed il rimorchiatore «Vivara». A Napoli non è giunta nessuna notizia di avvistamento.

Le condizioni del tempo lungo la rotta dell'aereo, erano buone, con visibilità oltre i dieci chilometri, ma il mare, a causa di un vento teso era molto mosso, localmente agitato, di forza quattro-cinque.

## Oggi l'Illustrato IL PICCOLO



VOGLIA DI VACANZA

Questo il sommario dell'Illustrato di oggi, dedicato in parte all'argomento di stagione: le vacanze. Le smanie della villeggiatura di Maurizio Levi Minzi. Quest'anno (tutto compreso) niente male di Alessandro De Cato. Il turismo al galoppo di Enzo Daniele. Venite a Trieste di Baldoirino Uicigrai. «Operetta non è solo un diminutivo» di Sandro Massimini. Anche fuori stagione è sempre carnevale di Umberto Raffielli. Nell'occhio della fantascienza di Fabio Pagan. In salom tra le roccie di Claudio Erni. Chi dice bettola chi dice taverna... di Elio Fox.

Ed inoltre la consuete rubriche, cui si aggiungono «le ricette della nonna» di Flora Palazzini, la narrativa, vignette e giochi.



PICCOLA STORIA DI UN ISTITUTO CONTESTATO

## La scala mobile tra luci e ombre

La scala mobile fu istituita nel settore industriale dopo l'ultima guerra attraverso accordi interconfederali fra sindacati di lavoratori e degli imprenditori, prima nell'Italia del Nord (1945), poi nel Centro-Sud (1946). I due accordi furono unificati ed in parte modificati con l'accordo interconfederale del 27 ottobre 1946 (integrato successivamente da quello del 27 novembre 1947). Il sistema era basato sulla creazione di una voce retributiva, denominata indennità di contingenza e regolata da un meccanismo di adeguamento automatico alla variazione del costo della vita. Lo scopo dichiarato era quello di salvaguardare il potere d'acquisto delle retribuzioni.

Il sistema era organizzato su base provinciale: l'indennità variava da provincia a provincia. In correlazione con l'andamento degli indici dei prezzi rilevati localmente. Perciò in ogni provincia l'indennità di contingenza era d'importo uguale per tutti i lavoratori, indipendentemente dalla categoria e dalla qualifica. Vi erano distinzioni per sesso e per età.

Il primo difetto del sistema era la pronunciata differenziazione territoriale. Ma è interessante ricordare che in quegli anni di fortissima inflazione (tra il 1946 e il 1947 il costo della vita aumentò del 62%) la contingenza uguale per tutte le categorie, sia pure a livello provinciale, divenne l'elemento più importante delle retri-

buizioni, schiacciando i livelli retributivi. Con un accordo fra le parti del 1951, gli inconvenienti furono eliminati: si stabilì come riferimento un unico indice nazionale del costo della vita e si differenziarono i valori del punto di contingenza a seconda della categoria e della qualifica, mantenendo i divari già esistenti in base al sesso, l'età e la zona geografica (Nord e Sud).

Nel 1947 si fissò trimestralmente (fino allora era ogni due mesi) la periodicità di rilevazione dei prezzi e la variazione dell'indennità di contingenza. E anche da ricordare che nel 1959 l'accordo per l'industria del 1957 venne esteso ad altri settori di attività e che un sistema di adeguamento automatico delle retribuzioni venne introdotto nel pubblico impiego con caratteristiche diverse (ad esempio: cadenza semestrale).

Con accordi del 1968 e del 1969 sono state eliminate le differenze per zone. Nel 1975 (il famoso accordo patrocinato dall'allora presidente della Confindustria Giovanni Agnelli) si ritornò alle origini unificando il valore del punto (obiettivo) di costo raggiunto, con tappe successive, nel febbraio del 1977 per l'industria; nel 1978 anche il settore pubblico è pervenuto all'unificazione. Dal 1980 anche i dipendenti pubblici beneficiano di scatti trimestrali e non più semestrali della contingenza. L'indice del costo della vita utilizzato per far funzionare in

Italia la scala mobile è un indice di variazione dei prezzi che viene elaborato attraverso le rilevazioni delle quotazioni di un certo complesso di beni e servizi (costruito come rappresentativo del bilancio delle spese di consumo di una famiglia tipo nel 1956), effettuata in 16 capoluoghi di provincia. Questo indice (detto sindacale) è calcolato e pubblicato mensilmente dall'Istat. Ogni tre mesi una commissione nazionale, in cui sono rappresentati lavoratori e imprenditori, stabilisce in quanti punti è aumentato l'indice tra i due trimestri.

L'indice sindacale è separato e diverso dai due indici ufficiali dell'Istat (indice dei prezzi al consumo per le famiglie di operai ed impiegati, cioè il vecchio indice del costo della vita, e l'indice dei prezzi al consumo per l'intera collettività), che considerano una gamma di beni e servizi più ampia. La struttura dell'indice sindacale è rimasta sostanzialmente quella degli anni Cinquanta.

Per quanto riguarda il valore del punto unificato, il suo importo è pari a L. 2.389 mensili di retribuzione (fatti tenuti conto degli oneri sociali, il costo per un'impresa, ad esempio industriale, è di circa 3.500 lire mensili).

Il costo globale di un punto di contingenza per l'intero settore industriale può valutarsi in 300 miliardi di lire l'anno circa, per l'intera economia in circa 500 miliardi. Guido Salvi

HA LASCIATO MOLTI A BOCCA ASCIUTTA LA CONCLUSIONE DEL COMITATO CENTRALE

## Pci: nessun mutamento di rotta nella relazione di Berlinguer

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA. Tutti coloro che, dall'interno e dall'esterno del palazzo comunista, si attendevano un cambiamento di rotta nella linea politica del partito di questo comitato post-elettorale, sono rimasti a bocca asciutta. Si preannunciava, alla vigilia, un comitato centrale difficile, suscettibile persino di qualche exploit. Lo avevano immaginato così, noi, come tanti altri e invece ci siamo dovuti ricredere.

Sempre nei giorni della vigilia, respirando l'aria che arrivava dalla periferia del partito, qualche voce autorevole dava quasi per scontata la «sollevazione» di qualche segretario regionale nei confronti della gestione Berlinguer e invece nulla. La relazione di Cossutta, gli interventi del dibattito e la conclusione poi del general-manager comunista non hanno spostato di una virgola l'assetto di marcia del Pci.

Berlinguer ha tratto le conclusioni di un dibattito sottotono, tirato avanti per onore di bandiera, cauto e prudente anche nei passaggi sui punti «caldi» della problematica politica del partito. Compromesso storico, i rapporti con la Dc, col Psi, il governo, sono i temi di maggior interesse della relazione finale di Enrico Berlinguer, vediamoli in sintesi.

«Del compromesso storico è quello che ha detto il segretario — discutiamo pure la parola, ma teniamo presente che quel che conta è la sostanza. E la sostanza sta nel mantenere ferma e sviluppare — tenendo conto delle svolte oggi la lotta politica — linea che ricerca un incentivo ed un'intesa che vadano oltre le forze storiche del movimento operaio e che si richiamano al marxismo, cioè oltre il Pci e il Psi, per coinvolgere le forze lavoratrici e popolari di ispirazione cattolica, le loro organizzazioni sociali e politiche, le loro istituzioni religiose». Questo è, per Berlinguer, un dato irrinunciabile dell'ispirazione e della strategia politica del Pci. Rinunciare significherebbe un grave arretramento politico ed un grave impoverimento ideale di tutta la battaglia del partito.

Nel confronto del partito democristiano, il segretario comunista non è stato propriamente tenero, ha parlato di «squallore della Dc del

preambolo», ma ha recuperato a differenza di tutti gli altri interventi, nei confronti dell'altra ala della Dc, quella non preambolistica. Dice infatti Enrico Berlinguer: «E' nostro compito sviluppare un'iniziativa verso la Democrazia cristiana che stimoli e solleciti quelle sue forze che rifiutano la linea del preambolo e che, più in generale, possono essere spostate su posizioni più aperte e coinvolte in un progetto di trasformazione della società». Berlinguer non sa se queste forze avranno un giorno la maggioranza e quindi se questo renderà possibile una collaborazione con il Pci, ma ciò non toglie che il Pci non può rinunciare a sviluppare questa iniziativa per smuovere quelle forze della Dc.

Il che significa, tradotto in soldoni: finché la Dc è quella del preambolo, i comunisti so-

no i suoi nemici implacabili. Quanto ai rapporti col Psi, Berlinguer non fa alcun cenno al discorso del programma comune e, anche se la stretta collaborazione coi socialisti viene giudicata un'asse fondamentale della politica comunista, per Berlinguer «non bisogna essere ingenui in questo campo e non vedere che l'attuale direzione del Psi non si muove per cambiare gli orientamenti, per spostare la Dc verso posizioni favorevoli ad un progetto di trasformazione della società». L'attuale gestione socialista ha anzi mostrato «quanto meno acquisizione nei confronti della Dc del preambolo, entrando con essa in un rapporto dialettico e concorrenziale ma in un quadro che porta oggettivamente alla divisione tra le masse lavoratrici, che i dirigenti attuali della Dc cercano

di spingere verso la rottura coi comunisti.

Secondo Berlinguer, quindi, nella ricerca di unità coi socialisti il Pci non deve «compiere oggi quegli errori che ieri ha commesso verso la Dc, quando in certi momenti e su certe questioni ha cercato con essa l'intesa per l'intesa». «Certo — ha aggiunto Berlinguer — il Pci non lascerà cadere tutti i possibili incontri tutte le possibili collaborazioni col Psi (le possibilità molto grandi vi sono a livello locale, ma anche a livello nazionale). Non dobbiamo però rinunciare mai alla distinzione, alla critica, e quando occorre alla battaglia politica e ideale: altrimenti finiremmo per rinunciare alla nostra specifica autonomia funzionale. E ciò non servirebbe la causa dell'unità».

Alberto Castagna

SI ALLARGA LA POLEMICA DOPO L'ASSASSINIO DI AMATO

## Anche l'opposizione chiede le dimissioni di Morlino

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA. Comunisti, indipendenti di sinistra, socialdemocratici, radicali, demoproletari e missini, cioè le opposizioni di sinistra e di destra, hanno chiesto, ieri alla camera, le immediate dimissioni del ministro della giustizia Morlino per la mancanza di adeguate misure atte a tutelare la vita dei magistrati e per la situazione di grave tensione, determinatasi nel mondo giudiziario, in seguito all'assassinio del sostituto procuratore della Repubblica Mario Amato.

La richiesta è stata formulata nel corso del dibattito sulla relazione svolta dal ministro dell'Interno Rognoni sul più recente episodio di terrorismo del quale è rimasto vittima il magistrato Mario Amato. Rognoni ha affermato che «il governo ha la coscienza di aver compiuto il proprio dovere per la difesa dei magistrati, ma — ha aggiunto — non è possibile sottrarsi ad un sentimento di profonda inquietudine di fronte alla vittima di un evento indicato come prevedibile».

Il comunista Violante ha parlato di «colpevole inerzia del ministro della giustizia, che ha prodotto più gravi tensioni, culminando nelle agitazioni in corso dei magistrati e degli operatori della giustizia. In queste condizioni — ha soggiunto Violante — altri organi dello stato, come il Consiglio superiore della magistratura, tendono a sostituirsi al ministero nell'adempimento di alcuni compiti istituzionali. Obiettivamente, dunque — ha detto ancora l'esponente comunista — vi è una crisi di prestigio del ministero stesso».

Per il radicale De Cataldo «da quanto ha riferito il ministro dell'Interno è emerso un fatto estremamente grave, e cioè che il giudice Amato non era stato ritenuto degno dell'assegnazione di un'autorità blindata. Il governo — ha aggiunto De Cataldo — avrebbe dovuto assumere opportune iniziative nei confronti dei responsabili di tale negligenza». L'esponente radicale ha quindi sottolineato che «la responsabilità del ministro Morlino sono, al riguardo, assai gravi, tanto da mettere in discussione la sua permanenza nella compagine governativa».

Il missino Pazzaglia ha parlato di «totale» inadeguatezza del senatore Morlino a rivestire la delicata carica di ministro della giustizia. Per questo — ha aggiunto Pazzaglia — egli deve immediatamente rassegnare le dimissioni.

La mancanza di iniziative

per la difesa della vita dei magistrati è stata anche fortemente criticata dai socialisti Cicchitto e Casalinuovo e dal demoproletario Zanni. Secondo Cicchitto «dalla tragica vicenda che ha avuto come vittima Mario Amato si ricava l'impressione che il governo sottovaluti il pericolo dell'estremismo di destra».

Per Casalinuovo «il governo deve accogliere le richieste dei magistrati per un omaggio al loro sacrificio, ma soprattutto come riconoscimento delle funzioni essenziali che assolvono».

Anche il socialdemocratico Reggiani ha sollecitato le dimissioni di Morlino. Il democristiano Vernola ha sostenuto, invece, che «questioni complesse e difficili come quelle delle misure per la tutela della vita dei magistrati, non si risolvono chiedendo le dimissioni del ministro della giustizia o del procuratore capo della Repubblica di Roma, De Mattei. La soluzione del problema — ha aggiunto — non può ricercarsi in una sorta di caccia alle streghe che, obiet-

tivamente, fa il gioco del terrorismo».

Considerazioni analoghe ha svolto il liberale Bozzi, per il quale il terrorismo va combattuto soprattutto potenziando le forze di polizia.

Placido Cesareo

RAPPRESENTA IL RE SOLE

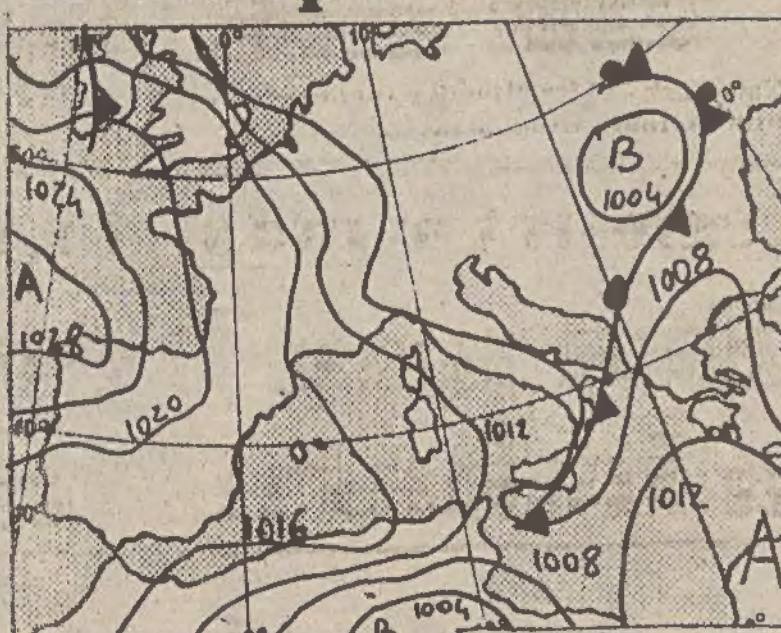
Opera del Bernini

mutata a Versailles

PARIGI. L'ultima opera del Bernini, la statua equestre di Luigi XIV, situata nel parco del palazzo reale di Versailles, è stata gravemente danneggiata da un gruppo di vandali.

Un'esplosione ha distrutto la gamba, la coda e la criniera del cavallo, staccato la testa del «Re Sole» e mandato in frantumi una gamba. Una scritta in vernice rossa dice: «patrimoine français kaput». Il 1980 è l'anno dedicato alla conservazione e alla salvaguardia del patrimonio storico nazionale e dell'ambiente.

## Il tempo che farà



Situazione: una moderata perturbazione estesa dall'Adriatico centrale alla Tunisia si sposta velocemente verso Levante presentandosi più attiva sulle nostre regioni orientali. Al suo seguito permarranno condizioni di instabilità più apprezzabili sull'Italia settentrionale.

Tempo previsto: sulle regioni Sud-orientali nevole e molto nuvoloso con precipitazioni residue ma con tendenza a rapido miglioramento. Su tutte le altre regioni nevole e nuvolose con tendenza ad evoluzione diurni più frequenti al Nord dove saranno probabili locali rovesci o temporali.

Temperatura: in lieve diminuzione al Nord, senza variazioni sulle altre regioni con tendenza a lieve aumento su quelle meridionali. Venti deboli o moderati settentrionali tendenti a provenire da Sud-Ovest sulle regioni centrali e meridionali tirreniche.

Mare: generalmente poco mosso, localmente mosso all'Adriatico.

Temperature minime e massime di ieri: Trieste 18°, Venezia 14°, 21°; Bolzano 11°, 25°; Verona 14°, 23°; Milano 12°, 26°; Torino 10°, 25°.

## Questi i punti negli ultimi cinque anni

anni	febr.-apr.		mag.-lug.		ago.-ott.		nov.-gen.	
	n. punti	%	n. punti	%	n. punti	%	n. punti	%
1975	+6	6,0	+3	2,8	+3	2,7	+2	1,9
1976	+3	2,6	+6	5,1	+7	5,7	+4	3,0
1977	+9	6,7	+6	4,2	+5	3,3	+4	2,6
1978	+4	2,5	+5	3,1	+6	3,6	+5	2,9
1979	+6	3,4	+8	4,3	+6	3,1	+8	4,1
1980	+8	3,3	+12	5,6				

Come si può notare dalla tabella, ha poco senso paragonare il numero dei punti scattati a distanza di tempo: infatti per far scattare 6 punti nel febbraio/aprile 1975 era necessario un aumento del 6% del costo della vita del

6%, mentre nel trimestre maggio/luglio 1977 bastava solo il 4,2% di aumento dell'indice del costo della vita; infine, nel trimestre agosto/ottobre 1979 per far aumentare di 6 punti la contingenza è stato sufficiente il 3,1% di au-

mento dell'indice.

In pratica, nel prossimo trimestre agosto/ottobre 1980 sarà sufficiente l'aumento del 1,1% del costo della vita per far scattare di 2 punti la scala mobile.

ANNUNCIATA DAI RADICALI LA CONSEGNA ALLA CORTE DI CASSAZIONE

## Sette milioni di firme per i 10 referendum

DALLA REDAZIONE ROMANA

ROMA. Sette milioni di firme sono state consegnate alla Corte di Cassazione. Con questa pioggia di numeri, i radicali hanno annunciato la conclusione della raccolta delle firme per i referendum. Aglieta, Rippa, Vigevano (radicali), Benvenuto (Uil) e Martelli (Psi) hanno tenuto banco per un'ora, passando il microfono per illustrare tutti gli aspetti di questa campagna che li ha impegnati per tre mesi.

Il risultato è senza dubbio buono: tutti i dieci referendum hanno raccolto la quota minima di 550 mila firme per essere giudicati validi. Alcuni problemi potrebbero presentarsi per quello contro l'erogazione e per la legalizzazione di hashish e marijuana, che avendo un margine troppo ristretto, rischiano di essere respinti dopo il controllo rigido delle firme. Ed ecco le cifre in migliaia: decreto Cossiga (605), reati d'opinione (620), ergastolo (550), caccia (800), porto d'armi (585), tribunali militari (625), hashish e marijuana (550), aborto (580), centrali nucleari (630), guardia di finanza (570).

Il segretario del partito, Rippa, che ha preso la parola per primo, ha parlato di «battaglia vincente» ed ha elencato i grossi ostacoli incontrati dai radicali nella raccolta delle firme, difficoltà che vanno dal «quadro generale di disinformazione» in cui si è mossa la campagna, alle avversità atmosferiche: 63 giorni di pioggia su 90 di raccolta. A questo bisogna aggiungere, ha detto Rippa, l'ostilità di tutte le forze politiche e sindacali, tranne la Uil e i socialisti.

Ha poi preso la parola Paolo Vigevano per illustrare la «drammatica» situazione finanziaria in cui versa il partito, dopo aver speso un miliardo per le spese referendarie.

Per l'informazione, i moduli, l'organizzazione dei tavoli, una somma che è stata coperta solo in parte, lasciando però un «buco» di 300 milioni. Dell'aspetto politico ha parlato quindi Adelmo Aglietta, che «come parlamentare prima che come radicale» ha detto che il suo partito sarà il primo ad allentarsi se i referendum saranno respinti dall'attività del Parlamento. Se insomma lo stimolo che l'arma del referendum rap-

presenta, si dimostra inutile di fronte ad un dinamismo delle istituzioni.

Aglietta ha poi aggiunto che i radicali ritengono di avere dato con questa campagna il primo apporto ad un programma comune delle sinistre.

Giorgio Benvenuto, arrivato di corsa dopo una conferenza stampa sindacale, ha manifestato la soddisfazione sua e della Uil per i risultati della campagna-firme ed ha parlato dei referendum come di uno strumento previsto dalla costituzione per fare leggi o cambiare quelle già esistenti e superate.

Ha poi aggiunto che la Uil farà un libro bianco su tutte le ostruzioni e le ostilità che hanno caratterizzato questa battaglia.

Il socialista Martelli ha voluto porre le basi per una

continuazione del legame Psi-radicali anche dopo la vicen-

da referendaria. Ha poi detto

che in questo periodo l'insen-

satezza di chi ha ostacolato

l'iniziativa, è stata sottolineata

soprattutto dai cittadini

che hanno dimostrato males-

sere verso il voto ai partiti, e

fiducia nel referendum.

M. Regina Perissinotto

Muca paralizzata

blocca il traffico

GENOVA. Per liberare la

strada da una muca gravida

che era stata colpita da una

improvvisa paralisi a perime-

tro della ripresa della circo-

lazione è stato necessario ieri

l'intervento di una autogru

dei vigili del fuoco. Il fatto è

avvenuto lungo la strada che

da Genova conduce a Certo,

nell'entroterra. La muca la

notte scorsa era riuscita ad

allontanarsi dalla stalla rag-

giungendo la stalla, dove pe-

rò è stata colpita da una para-

lisi accendendosi sull'asfalto

e ostruendo la strada quasi

del tutto.

Il proprietario della muca,

del peso di oltre cinque qua-

drati, ha cercato con ogni me-

zzo di toglierla dalla stalla

per permettere la ripresa del

la circolazione, ma tutti i te-

ntativi sono stati inutili e l'o-

perazione è riuscita solo con

l'aiuto di una autogru dei vigi-

li del fuoco, fatta accorrere

dalla caserma centrale di Ge-

nova. La muca è stata così

caricata su un camion e ricon-

dotta nella stalla dove un ve-

ternario le ha poi prestato le

cure del caso.

## Inevitabili

Dalla prima pagina

tito di politica economica re-

gistra «aspre divergenze di

posizioni tra i titolari dei di-

catori interessati», si chiede

«dove sia finita la cosiddetta

teoria del patto sociale che

sembrava essere presupposto

irrinunciabile per il Partito

repubblicano. Si domanda,

inoltre, se «anche i compagni

socialisti siano veramente in-

tenzionati a dare il loro assen-

so ad una manovra di politica

economica che, stando alle

prime indicazioni, non rispon-

de certamente alle aspettati-

ve dei lavoratori italiani».

Tra le altre prese di posizio-

ne sulle imminenti misure

economiche, ecco infine quel-

la struttura del costo del la-

voro, non alla fiscalizzazione

degli oneri sociali.

«Dalle prime indicazioni —

ha dichiarato il presidente

della confederazione Orlando

— sembra persistere la man-

canza di un disegno di politi-

ca economica globale in gra-

do di guidare le forze attive

del paese e difendere gli inter-

essi di tutti».

La Confindustria ritiene —

continua il comunicato — che

la spirale inflazionistica non si

allenta unicamente per effetto

della «tassa» petrolifera, ma

anche e soprattutto per il for-

te e continuo rincaro dei co-

sti, per cui, più che ad un

raffreddamento della doman-

da interna, l'azione del gover-

no deve mirare ad un recupe-

ro di competitività in tutti i

settori, ivi compresi quelli del

commercio e del turismo.

«Non è possibile in definiti-

va, afferma il comunicato, che

il commercio e il turismo con-

tinuino a subire passivamente

gli effetti negativi, esteri al

governo, per l'inefficienza del

settorio, persistendo questa

condotta di chiusura al dialo-

go — ha concluso Orlando — la

Confindustria sarà costretta

a mobilitare oltre un milio-

ne e mezzo di operatori che

danno lavoro a più di tre

milioni di persone.

R. R.

Misura

un risparmio per le aziende di

circa trecento miliardi. I lavo-

ratori in busta paga dovre-

bbero perdere una cifra varian-

te dalle 5 alle 7 mila lire.

Stando alle ultime voci il go-

verno potrebbe anche non

toccare la scala mobile, chie-

dendo però al sindacato di

studiare insieme alla Confin-

dustria una possibile modi-

fica.

SVALUTAZIONE. Il gover-

no ribadirà la contrarietà ad

ogni ipotesi di svalutazio-

ne. Le misure antisvalutazio-

nate da alcuni partiti hanno pro-

dotto un obiettivo. Il ridare

il no alla svalutazione

servirà anche a dare certezza

agli operatori economici che,

di fronte a questa eventualità,

tendono a lasciare all'estero i

capitali, costringendo la Ban-

ca d'Italia a continui inter-

venti sul mercato del cambio

in difesa della lira.

G. S.



## A PROPOSITO DEL PCI E DI ALTRI PARTITI

## Il coraggio contro le illusioni

\* di Davide Lajolo \*

TUTTI NOI che viviamo il quotidiano abbiamo bisogno per reggere alla difficile realtà di nutrirsi un poco di illusioni. Illusione che non sempre è utopia ma ha pur strette parentele. Quando però alla realtà, per non soffrire e superare le difficoltà si sostituisce costantemente l'illusione, allora ci si risveglia tosto o tardi tagliati fuori dal vivere cosciente e si rimane irretiti nell'immobilità della mente e dell'azione. Se questo vale per l'individuo vale «a fortiori» per le forze politiche.

Un esempio per tutti. Guardiamo al Pci: combatte, lotta, si libera da dogmi e formule, cerca il rinnovamento, lo attua negli uomini, si nutre di quadri giovani, fa continui passi anche coraggiosi per dare credibilità alla sua indipendenza da altri partiti comunisti, critica gli errori marchiani del cosiddetto «socialismo reale», ma l'ostinazione degli anticomunisti e di chi vuole che nulla cambi soprattutto per non perder dalle mani le chiavi del potere, insiste nel travasare ogni suo proposito e nel relegarlo fuori della cosiddetta area di governo.

Al di là delle motivazioni che tutti sanno, anche chi scrive per dimostrare di non conoscerle e vuole svisarle, ci sono formule dietro le quali il Pci è fin troppo trincerato che lo hanno costretto a ricorrere alle illusioni. Per esempio la formula del compromesso storico interpretata quasi da tutti gli avversari e neutrali come l'abbraccio esclusivo con la Dc per governare assieme. Il Pci non gli ha mai dato questa interpretazione, ma purtroppo vale l'altra, quella falsificante. E allora ecco che la Dc stremata, con qualche alleato suddito recalcitrante ha approfittato per dire no, un no reso più facile da un elettorato cui tutti hanno iniettato e iniettano anticomunismo e a certi filibustieri che si servono dell'ideologia definiamola cattolica come delle bustarelle. Il congresso Dc ha dato risposte di questo tipo.

Che avviene allora nel Pci? Si insiste in una politica, ed è giusto, quella della necessità, dell'unità di tutte le forze democratiche per superare l'emergenza e la crisi che preoccupa e abbatte nella sfiducia il Paese. Ma non cancella la formula. E allora ecco l'esito del congresso Dc, ecco la bocciatura di chi, come il gruppo Andreotti-Zaccagnini diceva un sì lontano e un no vicino a vantaggio di chi diceva un no eterno per il rapporto coi comunisti anche se vestito dal dubbio dell'ipocrisia.

E qui ecco l'illusione del Pci a fare capolino. Il commento consolatorio: però il 42% della Dc ha fatto un passo avanti, il resto verrà. E invece è probabile che non verrà se alla formula del compromesso non si sostituisce la lotta che per essere seria e forte non ha da essere forzatamente frontale contro la Dc, ma lotta contro tutto quanto sta degenerando per fare leva sull'onestà dei cittadini che vogliono lavorare in un Paese libero senza lottizzazioni di partiti, senza demagogie, senza furbizie, senza ladrocinii. E non solo, anzi, non proprio con l'intento di conquistare elettori, ma compiere atti e fatti che convincono come bisogna battere l'arroganza dei potentati politici ed economici e non avere peli sulla lingua per un'autocritica nelle azioni non nelle parole anche dei propri iscritti e votanti. Cioè operare davvero per il Paese e per i lavoratori. Allora, e soltanto così facendo, il resto verrà.

Per questo la conferenza del Pci a Torino sulla Fiat dopo le reprimende di Amendola, segna un volto nuovo del Pci, quello del coraggio, dei fatti contro le formule. Non avere paura di parlar chiaro agli operai anche a costo di non essere capiti subito. Parlare chiaro per certe storture del sindacato, mostrare la propria volontà proletaria che è sincera verso la gente che ha sete di sapere che c'è qualcuno che sa ancora usare un linguaggio che sia comune a tutti, fuori del cifrario politicamente comodo. La lezione che pare avere appreso il Pci vale ancor più per altri partiti. Ma ognuno ha le sue orecchie: c'è chi ascolta subito, chi parla e chi aspetta l'eco o il sotto-eco.

E' un fatto però che tranne la solita stonata propaganda intesa a svalutare la realtà a

fare anticomunismo, la conferenza comunista sulla Fiat ha trovato commenti favorevoli. Soprattutto tra la gente seria. Certo il fatto è singolare, tanto importante da parere incredibile. E che, i comunisti con tutti i problemi nazionali e internazionali che hanno sulle spalle, mentre la Dc con uno dei congressi più dimostrativi di come i gamberi possano tirare indietro quelli che vorrebbero andare avanti, tenta di continuare la loro discriminazione per proseguire nella difesa dei propri interessi (più personali e di correnti che di partito) e a sgovernare il Paese. I comunisti si fanno carico dei problemi del Paese, vogliono dare una mano nonostante siano all'opposizione, per trarre l'economia dalla crisi e persino sono pronti a discutere su una grande azienda come la Fiat per essere partecipi del suo salvamento e dei suoi nuovi indirizzi produttivi?

Parè proprio irrealista. Chi governa pensa a fare politica di correnti, ad alimentare scandali, chi non è ritenuto maturo per governare pensa agli interessi della collettività. Certo è facile fare le baie: dire che sotto c'è il trucco e che i comunisti vogliono «irizzare», trasformare in azienda di Stato anche la Fiat per fare un altro passo verso la statizzazione (cioè semmai verso una cattiva applicazione del socialismo) oppure mandarla in malora come sono andate e sono in pericolo di andare altre aziende di Stato. Oppure l'altra versione, quella più beccata: i comunisti hanno un accordo segreto con Agnelli e sottobanco si accordano per aiutarsi. In questo caso non diavolo con l'acqua santa, semmai due diavoli che si attorcigliano la coda. C'è anche una terza versione, quella ancora plateale per aiutare certi operai «super rivoluzionari» a bestemmiare: ecco dove sono arrivati i comunisti! Altro che l'interclassismo Dc, loro fanno lega con il padrone, gli promettono anche aiuti dallo Stato chiedendo agli operai di fare più cinghia per fare più ricco il capitalista.

Mi pare però che in una società confusa dalle troppe stupidità, in un Paese dove tutti parlano per non farsi capire, dove il coraggio è sostituito con la viltà e la chiarezza intorbidata dalle nebbie artefatte, ci sia una maggioranza di cittadini che sta stancandosi dei raggi e torna a volere vedere i problemi ed i fatti nel loro reale accadere.

E' un fatto certamente importante questo che la conferenza comunista sulla Fiat conferma e rende più credibili i comunisti. Essi non dicono solo di volersi rinnovare, si rinnovano nei fatti, nella strategia, nella tattica e nelle valutazioni. Un polmone di lavoro e produzione come la Fiat per l'Italia non può essere lasciato intisichire pena il danno del Paese, cioè dei lavoratori. Ci si è convinti che per correggere storture e salvare l'occupazione garantendo il progresso sociale è molto più utile proporre una programmazione credibile, costringere i governi ad attuarla, così come imporre ai padroni la fine dei giochi intesi a utilizzare il deprezzamento della moneta, dover fare invece i conti con maestranze, sindacati e partiti dei lavoratori per puntare sulla produttività piuttosto che gridare contro il capitalista e contro il padrone. Personalmente ritengo che questo sia un atto di coraggio anche se provocherà scontri, incomprensioni, porrà magari qualche rospo in più sullo stomaco a qualche comunista settario e malato di operismo. A differenza di altri anche della mia parte che amano fare capire che non ci sono stati salti nella politica del Pci, non ci sono stati ritardi ed errori ed anche quanto è emerso la conferenza sulla Fiat enterebbe nelle regole di sempre e nelle normali linee e prassi del partito, credo che invece questa sia una linea nuova più rispondente alla realtà della situazione.

Anche queste mezze finzioni e ambiguità d'altra parte hanno spesso facilitato attraverso chi li diffonde nel Pci la propaganda di coloro che amano essere costantemente avversari e sconsigliare i suoi passi in avanti.

Intanto si è voltato pagina. La cosa non solo non sarà senza eco ma costringerà governi, sindacati, le altre

forze politiche a provarsi a loro volta, a misurarsi con la nuova realtà operaia scaturita dal referendum sulla Fiat. Un uomo libero, tutt'altro che comunista, uno storico ed un economista come Leo Valiani, ha così commentato l'iniziativa comunista di Torino: «E' doveroso dare atto al Pci della volontà di affrontare la questione della Fiat con realismo e coraggio. Avrebbe dovuto farlo prima solo che questo è un rimprovero che esso potrebbe ritorcere contro gli altri interessati, dalle dirigenze aziendali ai sindacati, al governo. Noi non condividiamo i rimedi che il Pci propone, ma troviamo fuori luogo l'obiezione che gli viene mossa di strumentalizzare in chiave politica, elettorale, le difficoltà della Fiat o di altre aziende. Quel che non va nell'ingegneria politica nelle imprese e negli enti è la lottizzazione dei loro dirigenti. Da ciò sono derivati gravissimi danni all'efficienza produttiva ed amministrativa. A tali lottizzazioni, vuoi perché partito d'opposizione, vuoi per un suo assai apprezzabile rigore morale, il Pci ha partecipato meno di altri partiti. La Fiat in ogni modo da tali lottizzazioni è rimasta immune. Le cause interne dei suoi mali che si cumulano con quelle esterne e sulle quali non è facile influire con forze soltanto italiane si chiamano inflazione, conflittualità, inadeguata utilizzazione degli impianti, assenteismo, scarso impegno sul lavoro. Sarebbe strano se un partito a larga base operaia, quale il Pci è, non se ne preoccupasse e non cercasse di individuare, come lo ha fatto, le cause del problema. L'inchiesta capillare del Cesp, cioè che gli operai medesimi pensano e di analizzare le ragioni sociali e profonde delle risposte avute».

Questo pare a noi un modo onesto, leale e responsabile discutere con il Pci vedendo incontro all'interesse nazionale e lo sviluppo della società e del Paese.

Davide Lajolo



New York — Liza Minelli e Dudley Moore al Central Park durante le riprese di una scena del film «Arthur» attualmente in lavorazione (Ap)

## CURIOSITÀ DI UNO STORICO PALAZZO BAROCCO VIENNESE

## Era una Venere di marmo a imbarazzare Metternich



Il Ballhaus in una incisione in rame del 1733

VIENNA — Verso la fine del mese di luglio la linea ferroviaria adriatica subì, nel 1934, una improvvisa alterazione, che modificò tutto il transito lungo il mare. La ferrovia era allora ad un solo binario e le piccole stazioni avevano da tempo imparato ad assolvere il non difficile compito di breve parcheggio per consentire i non frequentissimi incroci. Ma dalla notte del 25 luglio le soste dei treni normali divennero numerose, improvvisamente molto lunghe. Avevano, infatti, assoluta precedenza i convogli carichi di truppe e di mezzi, che andavano verso il Brennero. Un fatto tragico aveva improvvisamente colpito tutta l'Europa: a Vienna, nella sua stanza di lavoro al Ballhaus, era stato assassinato il Cancelliere Dollfuss, «un uomo piccolo di statura, ma grande di cuore e di ingegno».

Può quella probabilmente la prima volta che sentì parlare del Ballhaus, od almeno i miei ricordi iniziano da allora,

quando ancora la fantasia fanciullesca, incurante dell'aspetto bellico della ferrovia, superava la realtà dei sogni tra la pineta ed il mare. Non avrei mai immaginato in quei caldi meriggi che vent'anni più tardi avrei visitato la stanza ed il posto dove Dollfuss era stato assassinato e che sarei tornato ancora sullo stesso luogo insieme a mio padre, accompagnato entrambe le volte da un altro grande Cancelliere austriaco, Julius Raab.

Singolare destino quello del Ballhaus, un palazzo barocco dal nome apparentemente festoso, intorno al quale per due secoli ha ruotato la storia della diplomazia europea e che oggi sembra essere destinato alle più difficili mediazioni.

Contrariamente a quanto può credersi, non sono stati i balli del famoso Congresso di Vienna a dare il nome alla costruzione, bensì un locale che in precedenza sorveva

sullo stesso luogo e che era destinato al gioco a palla da parte dei membri della famiglia imperiale. Soltanto nel 1717 venne posta la prima pietra della nuova Cancelleria segreta, che è l'odierna Cancelleria federale. Costruito su progetto di uno dei più grandi maestri dell'architettura barocca, Lukas von Hildebrandt, l'edificio subì alcune modifiche per desiderio dell'imperatrice Maria Teresa, modifiche apportate dall'architetto di corte, il ginevrino Nicola Pacassi, costruttore del Castello di Schönbrunn.

Il Kaunitz fu il primo ad aprire le porte del palazzo alla storia europea. Aveva una profonda antipatia per il sole e per la luce, così che aveva scelto per sé l'ambiente più buio di tutto il palazzo. E qui portò a compimento quel magnifico colpo diplomatico che rimase famoso sotto il nome di «rovesciamento delle alleanze» e vedeva l'accordo

di tre donne: Maria Teresa, la zarina e la Pompadour. Metternich entrò al Ballhaus nel 1809 e vi rimase fino alla rivoluzione del 1848. Per la politica austriaca e per il palazzo barocco fu un periodo di grande splendore. Ci furono i giorni del Congresso e furono adottate cinque porte per fare entrare, senza scabrose procedure, i rappresentanti delle cinque maggiori potenze (Austria, Russia, Gran Bretagna, Francia e Prussia) nel salone delle riunioni. Qui il principio di equilibrio ideato da Metternich trovò il compromesso con il principio di legittimità sostenuto dal Talleyrand.

A differenza del Kaunitz, Metternich aveva uno studio molto ampio e luminoso con tre scrivanie. Il Cancelliere, infatti, era solito cambiare continuamente il suo posto di lavoro. Le stanze erano affollatissime di quadri, busti, stucchi, orologi astronomici, disegni, carte geografiche e stampe. Ma nel mezzo dominava una statua di Venere che più di una volta mise un imbarazzo al padrone di casa. Ciò certamente non accade con l'attuale Cancelliere Kreisky, che, amante della pittura, nel suo studio ha il grande quadro di Hundertwasser: «La spirale».

Al Ballhaus i Cancellieri si susseguono. Si potranno ricordare i primi del dopoguerra, Leopold Figl e Julius Raab, che dal 1945 al 1961 hanno restituito all'Austria la libertà e il benessere economico. Oggi l'acquisita neutralità permanente ritrova nell'antico palazzo barocco quei suggerimenti indispensabili per divenire attiva, come se un «genius loci» si divertisse a curiosare continuamente non tra le carte d'archivio, ma nel deposito dei pensieri che uomini come Kaunitz e come Metternich devono pure aver lasciato in qualche posto.

Dino Satolli

## ALL'ISOLA DI SAN SERVOLO OPERA LA «PRO VENETIA»

## Dal restauro delle menti a quello delle opere d'arte

Nei laboratori sistemati negli spazi dell'ex manicomio rinvengono i tradizionali mestieri artigianali tipici della Serenissima

VENEZIA — Il restauro delle opere d'arte sta diventando un'attività sempre più veneziana. All'isola di San Servolo — dove si è trasferito recentemente — è in funzione il «Centro europeo di formazione degli artigiani per la conservazione del patrimonio architettonico».

Situata nel bacino di San Marco, a metà strada tra il centro storico e il Lido, San Servolo fu sede, fino al 1978 di un ospedale psichiatrico, soppresso in seguito alla riforma.

Anticamente l'isola, che si trova in una posizione privilegiata, all'incrocio di numerosi canali di navigazione, ospitò a partire dall'XI secolo una delle più rilevanti abbazie benedettine del Veneto, che aveva un ruolo preminente nella vita politica della Repubblica. Nel corso dei secoli gli edifici dell'isola vennero ingranditi e modificati a più riprese, e subirono l'ultima importante trasformazione nel corso del '700, quando

vennero adibiti a ospedale.

Visitando San Servolo, si ha l'impressione di un'armonia fra il patrimonio architettonico e l'ambiente naturale: un ampio giardino che si estende su gran parte dei quasi cinque ettari di superficie; gli edifici antichi col vecchio convento e la chiesa barocca concentrati nella parte settentrionale dell'isola, e i dieci padiglioni eretti in epoche diverse e parzialmente legati gli uni agli altri.

Con l'entrata in vigore della nuova legislazione manicomiale, San Servolo rischiava di diventare una delle tante isole abbandonate della laguna. Ma sono intervenute la Provincia di Venezia, proprietaria dell'isola, che ha fondato un istituto per lo studio dell'emarginazione sociale e culturale, e la fondazione europea «Pro Venetia viva» (che nel 1977 aveva costituito a Venezia il Centro di formazione degli artigiani, che aveva sede provvisoria nella scuola di San Pasquale a Castello), la quale ha raggiunto un accordo con la Provincia per l'assegnazione di una parte degli edifici dell'isola alla nuova sede del Centro.

I corsi, organizzati dal Centro — diretto dal dott. Wolfriedrich Elbert — sono destinati a tagliapietre, stuccatori, falegnami e pittori-decoratori; tra i vari laboratori ospitati sull'isola, particolarmente interessanti sono quelli per la lavorazione di legni e metalli e quello per i tagliapietre, che ha un facile accesso sulla laguna per le operazioni di carico e scarico del materiale.

Il trasferimento del centro dalla sua sede di Venezia a quella definitiva è stato un passo audace per la fondazione «Pro Venetia». Avere delle installazioni permanenti come laboratori, cucine per i corsi, uffici per l'amministrazione e alloggi, ha significato per il Centro — come hanno fatto notare i promotori dell'iniziativa — affrontare un peso supplementare considerevole e prendere la decisione definitiva di continuare il lavoro sul luogo prescelto.

La fondazione «Pro Venetia», assumendosi il carico di sostegno morale e finanziario del Centro, si è impegnata ad una operazione a lunga scadenza, considerando terminata la fase sperimentale del Centro, che ha fornito la prova della sua utilità per l'artigianato e la conservazione del patrimonio architettonico in Europa.

La fondazione ed il Centro possono contare sulla colla-

borazione di organizzazioni internazionali come l'Unesco, la Comunità europea, il Consiglio d'Europa, governi dei paesi europei, organizzazioni non governative come l'Icomos o le istituzioni di diritto privato dei diversi paesi.

La fondazione «Pro Venetia», infine, ha sottolineato la propria soddisfazione per aver dato un utile contributo alla salvaguardia di una delle isole della laguna veneta, cioè di una delle «perle della corona della Serenissima» come venivano definite dai viaggiatori di un tempo le isole del comprensorio veneziano.

Gigi Bevilacqua



Gerusalemme — Jane Fonda si autografa il gesso del piede sinistro fratturato nei giorni scorsi in un banale incidente durante il viaggio in Israele (Ap)

## La rassegna dei libri

## Invito al Quarnero

Giacomo Scotti: «L'arcipelago del Quarnero» (272 pagine, 5 cartine, 167 fotografie in nero e a colori di U. Mursia e P. Sala, lire 20.000. Ed. Mursia).

La costa dalmata è fiancheggiata per tutta la sua lunghezza da una miriade di isole e di isolette che sono quanto rimane di un'imponente catena montuosa inghiottita dal mare in epoche lontanissime. Questa sorta di gigantesca «collana», che offre ai turisti i più svariati ed attraenti spettacoli di natura ed arte, inizia a Nord, subito sotto l'Istria, con le diciassette «perle» dell'arcipelago del Quarnero.

Incastonate in quel triangolo di acque limpidissime che ha al vertice la città di Fiume, le isole del Quarnero si snodano elegantemente in due serie principali: una più esterna con Cherso e Lussino, e una più interna con Veglia e Arbe. Qui, nelle tredici isole minori e nella cinquantina di isolotti che fanno loro corona, è oggi ancora possibile trascorrere una «vera» vacanza, benefica e rigenerante non solo per il corpo ma anche per lo spirito.

Questo volume intende offrire ai lettori un'accurata presentazione di tali «gioielli turistici» ancora relativamente poco noti. Chi lo legge è quindi invitato a compiere un viaggio meraviglioso attraverso la misteriosa preistoria e la ricca storia dell'arcipelago, le sue straordinarie bellezze naturali e artistiche, la sua fauna e la sua flora praticamente incontaminate, le sue antichissime caratteristiche etniche.

L'apparato illustrativo, particolarmente ricco e suggestivo, invoglierà di certo a crogiolarsi sotto un sole che brilla costantemente per tre quarti dell'anno, a tuffarsi in acque che non è retorica definire «di cristallo», a passeggiare attraverso pinete ombrose e lungo spiagge intatte, a visitare luoghi ed edifici assolutamente unici sia dal punto di vista artistico sia per le vicende storiche che vi si svolsero. Il tutto, naturalmente, è completato da notizie dettagliate e precise di carattere turistico e da un «portolano» per coloro che vogliono raggiungere l'arcipelago dal mare.

brevi, di Pasternak, Comisso, Papini, Alvaro, Guareschi, Mosca, Calvino, Buzzati, Savino, Titta Rosa ed altri, qui legati ad un filo conduttore nutrito degli stessi palpit, gli stessi sorrisi, la stessa innocente speranza che da sempre offre volto e anima alla fanciullezza.

Enrico Asinari di San Marzano: «Maometto ha portato l'isola lontana» (Antonio Lalli Editore, Poggibonsi 1980 — Collana «Poesia libri» — pagg. 126, L. 3.500).

È dal 1975 che Enrico Asinari di San Marzano pubblica con regolare scadenza, le sue sillogi: «Sampar di Scheletri», «I Cammelli sono Sfingi», «La Rotta delle Indie», ed ora «Maometto ha portato l'isola lontana».

Uomo di ricche e molteplici esperienze, Asinari di San Marzano milanese, dirigente di un'industria farmaceutica, ha vissuto tra l'altro, in Estremo Oriente e in Africa: esperienze queste che indubbiamente hanno influenzato il

suo mondo spirituale e i complessi contenuti della sua poesia in cui pessimismo, oscure metafore, ossessive e simboliche presenze, deformati fantasmi popolano un «paesaggio» dalla profonda e turbata suggestione.

Anche questo «Maometto ha portato l'isola lontana» è frutto della personalissima poetica di Enrico Asinari di San Marzano; e anche qui il simbolo è l'oscuro filo conduttore di un tessuto lirico gravato da immagini, da meandri risolti, da fitti interrogativi, in uno spazio ove il quotidiano — pur presente con precisi richiami — si fa esso stesso provocatorio stimolo ad una confusa interpretazione allegorica. C'è tuttavia, in questa nuova pubblicazione di San Marzano, un pessimismo meno acuto, quasi la possibilità di un'apertura verso l'illusione, la speranza, o perché no, l'amore; mentre il suo mondo culturale, a volte sopraffatto da una vigile sensibilità, conduce il lettore ad una febbrile e intensa analisi-scoperta.

G. P.

Da Agnelli a Craxi, da Fanfani a Signorile, i ritratti satirici, gli incontri «al cianuro», le interviste immaginarie di

MARIO MARENCO  
Los putanados



Una galleria grottesca della razza padrona «maltrattata» con il consueto tocco graffiante e umoristico dal più stravagante e invadente cronista della storia.

RIZZOLI EDITORE



# GIORNALE DI TRIESTE

IN UN CLIMA DI INCERTEZZA L'AVVIO DEL DIBATTITO SUL BILANCIO-BIS

## L'incognita della Provincia nella discussione al Comune

«Congelati» da Roma accordi organici della Dc: il «problema Trieste» alla direzione nazionale

Il dibattito sul bilancio-bis si è aperto ieri sera al Consiglio comunale in un clima di perdurante incertezza politica. Tardano tuttora a profilarsi, infatti, quelle intese, fra i partiti che insieme al passaggio del bilancio municipale contribuiscono a risolvere, il delicato «rebus» della nuova guida della Provincia. Neppure l'incontro del giorno prima a Roma della delegazione della Dc triestina con il segretario nazionale del partito, on. Piccoli, sembra aver favorito una qualche via d'uscita; anzi, il risultato di tale incontro sarebbe proprio un «congelamento», per il momento, di ogni iniziativa democratica. Non è un caso che il comunicato diffuso l'altra sera a conclusione dell'incontro romano sia stato quanto mai generico e laconico. È un fatto che l'incontro si è ben prolungato per oltre tre ore, ma ha avuto un carattere ancora interlocutorio. Un'indicazione di massima della segreteria nazionale sarebbe intanto quella che la Dc triestina eviti di far parte di maggioranze organiche con la Lista, e ciò in

neale, si tratterà di passare subito dopo al «rebus» provinciale. Come farà la Dc a stabilire i propri comportamenti, se il quesito delle possibili alleanze locali verrà affrontato dalla propria direzione nazionale solo il 15 luglio, mentre il neoletto Consiglio provinciale si insedierà — per procedere all'elezione del presidente e degli assessori — già il 14 luglio?

A questo punto sembra prendere corpo una «vecchia» ipotesi: quella di una presidenza esplorativa socialista, che lo stesso Cecovini aveva considerato nell'incontro consultivo della delegazione della Lista con quella del Psi. Si tratterebbe di designare intanto il presidente, rinviando l'elezione degli assessori, con il mandato di «esplorare» le possibilità di dare vita a una giunta maggioritaria.

Perché una presidenza esplorativa socialista? Primo: una giunta formata dalla Dc e da partiti laici non avrebbe una sufficiente base numerica; se il sostegno esterno dovesse venire dalla Lista — ammettendo che i «meloni» rinuncino a un proprio monopolio minoritario — non entrerebbero in giunta né il Psi né l'Unione slovena, per cui alcuni posti in giunta rimarrebbero scoperti. Secondo: in tal modo si guadagnerebbe tempo e si acquisirebbe una scelta definitiva da parte della Dc alla luce delle indicazioni che essa attende da Roma. Oppure la Dc accontenterebbe anche qui a una giunta minoritaria.

La Dc, con propri voti tecnici sul bilancio, in una prospettiva di più mature scelte in tempi lunghi?

G. P.

### I lavori del Consiglio

Ieri sera — benché si prospettasse l'opportunità di un prolungamento del dibattito al 4 luglio, oltrepassando il termine del 30 giugno fissato dall'organo di controllo — si sono registrati soltanto tre interventi sul bilancio-bis e su quello dell'Acega: la gran parte dei consiglieri ha infatti scelto di parlare lunedì. Dopo la ratifica delle dimissioni di Pannella e la sua surrogazione con Marino Busdachin, primo dei candidati non eletti nella lista radicale, hanno preso la parola i consiglieri Lokar (Us), Maccan (Msi) e Poli (Pci).

A introdurre il dibattito è stato il sindaco Cecovini, il quale ha ricordato che rispetto al bilancio bocciato il 29 aprile il nuovo preventivo presenta le seguenti variazioni: esso include un mutuo di 8 miliardi per il pareggio del disavanzo dell'Acega, un mutuo di 5 miliardi per l'edilizia popolare ed altre spese per opere urgenti da finanziare

con mutui o altri mezzi straordinari, tutte già approvate dal Consiglio oppure già impegnate nel primo bilancio. Il rappresentante dell'Unione slovena, Lokar, ha rilevato che le elezioni dell'8 giugno hanno determinato una situazione «non nuova ma diversa» per l'ulteriore avanzata della LpT: un «fenomeno» dunque non effimero da affrontare di petto e non più per scorciatoie; nell'auspicio a questo punto un dialogo «chiarificatore» fra i partiti tradizionali e la Lista, egli ha mostrato di non ritenere fondate le «facili» accuse di revanscismo e di nazionalismo finora rivolte alla Lista, ed ha sollecitato tale formazione ad avanzare proposte concrete per la soluzione dei problemi della minoranza slovena.

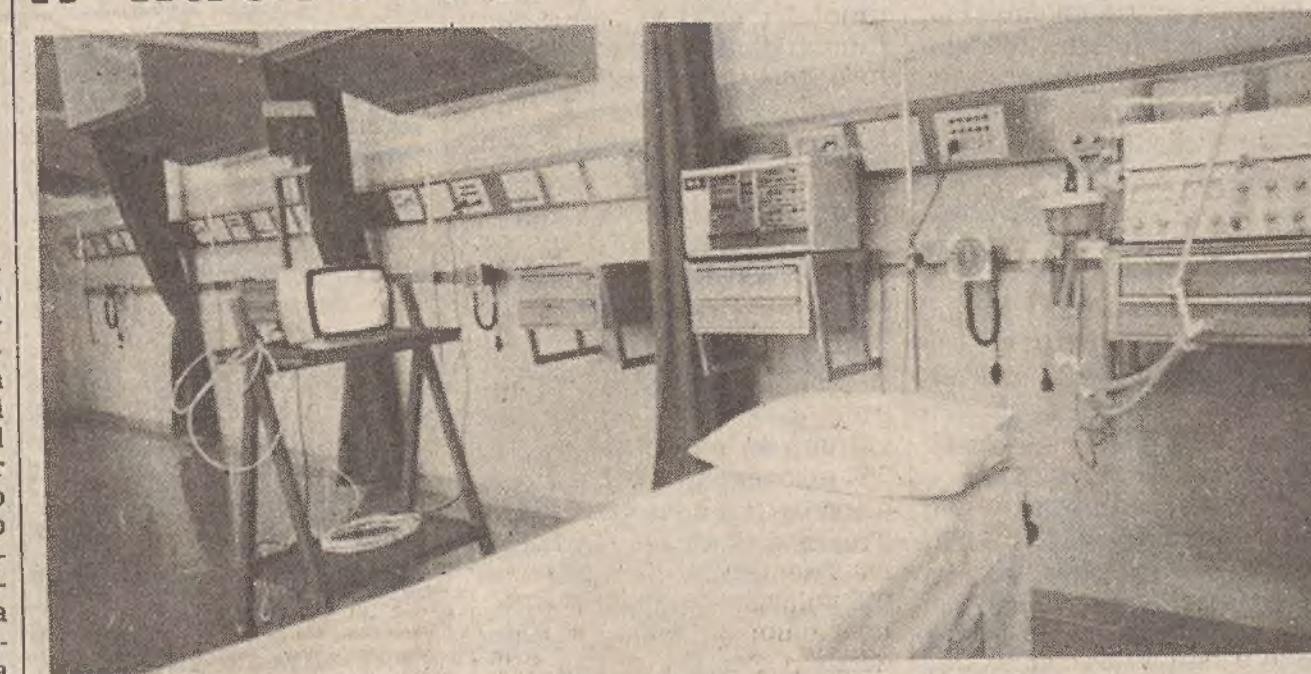
Il massimo Maccan ha polemizzato in particolare con il sindaco Cecovini, che in campagna elettorale non ha mai attaccato il Msi — ha osservato — e dopo l'8 giugno ha invece declinato qualsiasi ipotesi di collaborazione con il Msi, discriminandolo di fatto come accade da trent'anni da parte delle forze dell'«arco-

baleno».

Infine il comunista Poli ha motivato il voto negativo del suo gruppo sul bilancio dell'Acega, rilevando che i maggiori oneri per gli utenti non sono compensati da effettivi miglioramenti dei servizi ed accusando la giunta di aver rinunciato a un proprio ruolo di verifica e di orientamento nei confronti dell'azienda municipalizzata. Ha quindi ribadito l'opposizione del Pci alla giunta Cecovini in quanto essa persegue fra l'altro — ha detto — la linea della privatizzazione dei servizi pubblici secondo le proprie scelte «neoliberalistiche». Ha accusato la LpT di «aggressività nazionalistica», esprimendo preoccupazione per le «ingenue» attese del consigliere Lokar. Quanto al problema della governance sul rischio che sotto apparenze «tecniche» si proiettino un blocco Dc-Lista in chiave «moderata e conservatrice»: di qui un suo appello a quanti all'interno delle due formazioni politiche perseguono al contrario un disegno di rinnovamento sociale, civile e democratico.

È DOTATO DI NUMEROSE ATTREZZATURE DI AVANGUARDIA

## Realtà all'ospedale Maggiore il nuovo centro rianimazione



Un particolare del nuovo centro di rianimazione a conduzione universitaria (Itaifoto)

«Opera di grande interesse per la cittadinanza, realizzata avendo fede e sperando nell'impossibile». Lo ha affermato l'avv. Enzo Morge, presidente dell'Ente ospedaliero regionale, durante il discorso per l'inaugurazione del nuovo centro di rianimazione a conduzione universitaria che si è svolta ieri all'ospedale Maggiore, presenti autorità e un folto pubblico.

Il nuovo centro è inserito, con soluzioni d'avanguardia, fra le strutture preposte al soccorso immediato e alle cure intensive, alla chirurgia d'urgenza e all'unità coronarica; con questa realizzazione viene completato il dipartimento d'urgenza iniziato nel maggio del '78. Le attrezzature di questo ramo del dipartimento sono quanto di più moderno la tecnologia possa offrire. Infatti tutti i posti di degenza sono muniti di un sistema a flussi laminari, che serve a decontaminare i degeniti evitando il contagio e la diffusione tra i pazienti e l'ambiente dei germi da essi stessi liberati. Inoltre, per maggiore sicurezza, i medici e gli operatori sanitari che sono a diretto contatto con gli ammalati sono obbligati a cambiare camice a ogni passaggio di stanza.

Il centro è organizzato in modo che il paziente accolto in condizioni critiche venga sottoposto alle prime cure di terapia intensiva immediata, finalizzate alla sopravvivenza, in una stanza di accettazione attrezzata a tale scopo, per poi passare alle fasi successive in differenti settori. La diagnostica si avvale di

un laboratorio, mentre per la terapia del dolore è stato approntato un piccolo reparto speciale. Completano il dipartimento una camera iperbarica e dei monitor, che servono soprattutto al contatto audiovisivo tra il degente e i parenti, fattore questo, di grande rilievo considerato le particolari condizioni psicologiche del paziente; da ricordare ancora le moderne protesi respiratorie.

I lavori, che sono durati due anni, hanno comportato una spesa di 127 milioni circa, reperiti con fondi di bilancio ed eseguiti con l'impiego di manodopera ospedaliera e di ditte locali. Il direttore del centro, prof. Giuseppe Mocavero, ha sottolineato la necessità del potenziamento dei tre centri di rianimazione regionali di Trieste, Udine e Pordenone, e l'opportunità di istituire presso gli ospedali periferici unità mobili di pronto soccorso e rianimazione, gestite da sanitari specializzati: ciò è reso indispensabile dall'auspicata pianificazione integrata a livello regionale.

### ANALISI DELLE PROSPETTIVE PER LA CITTÀ E LA REGIONE

## Studio della Trieste Consult sull'accordo Cee-Jugoslavia

Scopi e finalità sono stati illustrati dal presidente Piccini

Gli effetti che il recente accordo Cee-Jugoslavia, in correlazione con il trattato di Ostmo, potrebbe avere per il Friuli Venezia Giulia, saranno oggetto di un approfondito studio che la «Trieste Consult» ha avviato con la collaborazione di uno dei più importanti istituti internazionali di ricerca, il «Batelle» di Ginevra. Scopi e finalità dell'iniziativa, la prima che affronterà in modo organico un problema di fondamentale interesse per la nostra città, sono stati illustrati ieri mattina alla stampa dal presidente della «Trieste Consult», dott. Renzo Piccini, presenti il consigliere di amministrazione dott. Armando Zimolo e il segretario dott. Fabio Zanetti.

Fra gli obiettivi che lo studio si propone vi è quello di analizzare gli effetti che i prodotti industriali ed agricoli jugoslavi ammessi all'importazione nella Cee senza restrizioni doganali o con graduale abbattimento delle aliquote, potranno avere sul piano concorrenziale nei confronti dell'apparato produttivo regionale. Si studieranno altresì le possibilità di convivenza e di ampliamento dei preesistenti

accordi frontali, nonché gli effetti sul mercato del lavoro regionale della parificazione, prevista dall'accordo, del trattamento riservato ai lavoratori jugoslavi in ciascuno Stato membro con quello previsto per i lavoratori nazionali.

Sul piano della cooperazione industriale e commerciale verranno poi esaminate le prospettive che si aprono alle società del Friuli Venezia Giulia nei diversi settori, anche per quanto riguarda la creazione di società miste nate sotto conto della legislazione jugoslava, nonché la funzione di intermediazione finanziaria e di prestazione di servizi della nostra città nel quadro dell'accordo di cooperazione.

Nel corso della conferenza stampa di ieri mattina è stato poi precisato che, a prescindere da qualsiasi riferimento alla sua ubicazione, verrà analizzata la compatibilità della Zfc, richiamata dall'accordo Cee-Jugoslavia, con il regime di ampia apertura doganale previsto dall'accordo stesso. In proposito sarà studiato un eventuale riassetto del regime «franco» applicato alle lavorazioni da effettuarsi nella zona. Lo studio esaminerà inoltre la convenienza per gli operatori ad intraprendere iniziative nella Zfc, nonché la tipologia dei beni più convenienti da produrre nella zona, in vista anche delle possibilità di esportazione verso i Paesi terzi.

Un gruppo misto di ricercatori selezionati dalla «Trieste Consult» e dall'Istituto «Batelle», sotto il controllo di un comitato scientifico, lavorerà per almeno cinque mesi con una serie di inchieste nella stessa Jugoslavia, oltre che nella nostra regione e a livello comunitario. Per quanto riguarda in particolare Trieste, lo studio analizzerà le possibili conseguenze dell'accordo Cee-Jugoslavia, correlato — come si diceva — al trattato di Ostmo, nel settore dei servizi: trasporti, assicurazioni, banche, commercio al dettaglio, servizi portuali e autotrasporti.

Il costo dell'iniziativa promossa dalla «Trieste Consult» della quale fanno parte le quattro maggiori compagnie di assicurazione triestine, la Camera di commercio, la Cassa di Risparmio e l'Associazione industriali) sarà di alcune decine di milioni di lire, e la Regione coprirà le spese nella misura del 50 per cento.

### CALENDARIETTO

Oggi: San Ireneo — Il sole sorge alle 5.18 e tramonta alle 20.58. La luna si leva alle 20.56 e cala alle 6.25 di domani.

Ieri: temperatura massima gradi 18, minima 14; pressione millimetri 1008.4 in leggero aumento; umidità 52 per cento; calma di vento; mare calmo con temperatura di gradi 20.6; pioggia caduta millimetri 8. Dati forniti dal Servizio meteorologico dell'Aeronautica militare di Trieste alle ore 19 di ieri.

Maree: alta alle 11.04 con cm 33 e alle 22.06 con cm 51 sopra il livello medio; bassa alle 16.17 con cm 15 e alle 5 di domani con cm 67 sotto il livello medio.

Farmacie aperte dalle 13 e dalle 16: piazza S. Giovanni 5; campo S. Giacomo, 1; via dei Soncini, 179 (Servizio); via Revoltella, 41.

Farmacie aperte dalle 19.30 alle 20.30: piazza S. Giovanni 5, tel. 55959; campo S. Giacomo 1, tel. 790212; via dei Soncini 179 (Servizio), tel. 812296; via Revoltella 41, tel. 741447; piazza Garibaldi 5, tel. 790015; via Diaz 2, tel. 78600.

Farmacie aperte dalle 20.30 alle 8.30: piazza Garibaldi 5, via Diaz 2. Servizio di guardia medica. Notturno (ore 21-5) tel. 728877; prefettoria (ore 14-21) e festivo (ore 8-20) tel. 69441.

### IN SERATA SULLA STRADA PER LAZZARETTO

## Contro un muro: giovane gravissimo

Ieri sera verso le 22.30 un uomo di circa trent'anni si è schiantato contro un muro con una «Peugeot» di cui era alla guida. L'incidente è avvenuto lungo la strada che porta da Muggia a Lazzaretto. L'urto è stato violentissimo; il guidatore, portato all'ospedale Maggiore con un'autolettiga della Cri, è stato accolto in rianimazione con prognosi riservata e in stato di coma.

È stata però ritrovata soltanto la carta di circolazione, dalla quale risulta che il proprietario dell'autovettura è il ventitreenne Roberto Rados. A tarda ora si è appreso che il ferito corrisponde effettivamente al nominativo che figura sulla carta di circolazione; si tratta di un rappresentante di commercio abitante in via San Cillo 22.

**Doloroso incidente all'ex alabardato Giuseppe Auber**

Il non dimenticato ex giocatore alabardato Giuseppe Auber, quarantaduenne, è rimasto vittima di un grave inci-

dente di gioco nel corso di un incontro di calcio valevole per il torneo «Cividin» che si è disputato ieri sera sul campo «a sette» del Centro giovanile studenti di Monte Cengio. Mentre rincorreva un pallone che stava per uscire oltre la linea di fondo campo, Auber ha subito uno scontro con un giocatore avversario ed è stato sbalzato violentemente contro la rete di protezione. Sfortunatamente una mano si è infilata in una maglia della rete metallica e non ha retto il peso del corpo del giocatore. Di fronte a oltre un migliaio di spettatori, Auber è stato subito soccorso e accompagnato all'ospedale Maggiore dove è stato accolto in clinica ortopedica e sottoposto a intervento chirurgico per ricomporre la dolorosissima frattura esposta dell'avambraccio destro. La prognosi è di 60 giorni.

### STATO CIVILE

NATI: Bon Edio, Pesaresi Francesco, Schettino Bianca, Ghersini Marco, Vremec Caterina.

### ERA STATO DIRIGENTE DELLA MOBILE TRIESTINA NEL '55

## Grappone arrestato a Napoli per un «crack» di miliardi

L'ispettore generale di pubblica sicurezza, Giovanni Grappone, che nella seconda metà degli anni Cinquanta fu il responsabile della squadra mobile triestina, è stato tratto in arresto e rinchiuso nelle carceri napoletane di Poggioreale. È rimasto coinvolto assieme al figlio Gian Pasquale, 33 anni, finanziere, in carcere già da due anni, in un crack finanziario di una trentina di miliardi. Grappone junior in poco tempo creò una società di assicurazioni, la «Lloyd Centauro», e acquistò il pacchetto di maggioranza del «Credito campano», affidandone al padre la presidenza. Poco dopo il «buco» di 30 miliardi della società assicuratrice si è esteso anche alla banca e quindi, a seguito di un'inchiesta che ha verificato la responsabilità degli amministratori, si è provveduto ad arrestare e imprigionare anche Grappone senior, uno dei più noti poliziotti italiani.

Nato a Napoli 62 anni fa e milanese di adozione, Giovanni Grappone entrò a far parte della polizia nel 1947 e fu protagonista di una brillante carriera. Si guadagnò 1 galloni nel mondo della polizia fu uno di quelli che andavano per la maggiore. Dopo l'esordio, come vicedirettore della Mobile napoletana, in cui si distinse nella lotta contro la delinquenza comune e in particolare contro gli spacciatori di droga, nel 1955 venne destinato alla questura della nostra



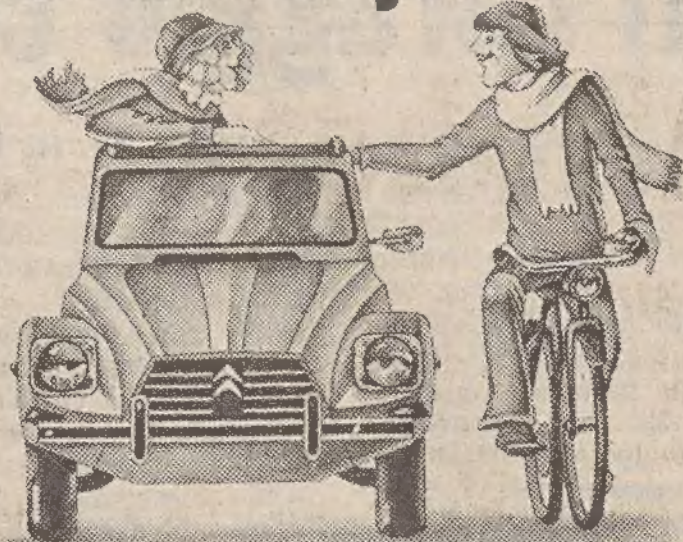
Il dott. Giovanni Grappone ai tempi in cui si trovava a Trieste

città. Trieste usciva allora dall'esperienza del governo militare alleato ed era necessario quindi riorganizzare le file della squadra mobile, garantendo il massimo dell'efficienza. Pensarono fosse lui la persona più indicata a farlo. Nella nostra città subì anche

un attentato; qualcuno esplose contro di lui alcuni colpi d'arma da fuoco che lo raggiunsero a una mano ferendolo lievemente e la cosa in quegli anni fece grande scalpore.

Lasciata alle spalle l'esperienza triestina, Giovanni Grappone fu dapprima in Calabria impegnato nella lotta al banditismo dove si guadagnò attestati, encomi e promozioni, quindi a Milano. Dal capoluogo lombardo, nel 1964, fu inviato a Orgoglio al comando di un nucleo speciale impegnato contro i furti di persona. Poi tornò a Milano e nel 1966 venne promosso al grado di vicequestore. Poi ancora una parentesi in Sardegna, a Sassari, per coordinare l'attività della polizia criminale, dove venne incriminato per calunnia e falsa testimonianza assieme ad altri due funzionari di P.s. ed ad un sottufficiale; tuttavia le accuse, rivoltegli da un pastore, non vennero mai provate. Nel frattempo, mentre si celebrava il processo, Grappone, divenuto questore, fu destinato a Livorno e nella città toscana rimase fino a quando il ministero non decise di portarlo al vertice della carriera nominandolo ispettore di pubblica sicurezza. Poi Grappone, sessantenne, abbandonò l'Amministrazione per assumere la presidenza della Banca di credito campano. Il resto è cronaca di questi giorni.

## Dyane. L'auto in jeans.



602 cm<sup>3</sup> - Consumo 6,1 litri per 100 km - 5 porte

Pronta consegna alla CONCESSIONARIA

**DINCONTI**

Via del Coroneo 33 - Tel. 762381 TRIESTE

CITROËN

### Con l'U.T.A.T. nel mondo

Dall'AUSTRALIA al GIAPPONE, da SINGAPORE alla CINA e alle SEYCHELLES, dal SUD AFRICA al BRASILE, a LONDRA e a PARIGI, a BUDAPEST a VIENNA, presso gli Uffici UTAT troverete tutti i migliori programmi di viaggio e soprattutto competenza e professionalità nei consigli del personale U.T.A.T.

Con l'U.T.A.T. in Italia e nel mondo

**CASTELIERI DI MOGGO**  
la terrazza sulla val rosantra  
a. antonio in bosco  
maced - trieste  
tel. 040-827005

**RADIO SOUNDS**  
organizzano  
sabato 5 luglio  
ESTATE 80  
festa con ballo con e sorpresa  
prenotazioni 61373

**OFFICINE MARTA**  
affilatura  
seghe e utensili  
Via Stuparich 4 - Tel. 790233

**POLIAMBULATORIO**  
per la DIAGNOSI e la CURA delle CEFALEE  
SANATORIO TRIESTINO  
Via Rossetti 62  
Per appuntamenti tel. 793456

## ESTATE con l'U.T.A.T. I VIAGGI VACANZA

CIRCUITO DELLA SPAGNA	— in autotour — 15 giorni partenze il: 9 agosto, 30 agosto
CIRCUITO DELLA SPAGNA	— in aereo e autotour — 11 giorni partenze il: 12 agosto, 2 settembre
CAPPADOCIA E ISTANBUL	— in autotour — 15 giorni partenze il: 2 agosto, 6 settembre
CAPPADOCIA E ISTANBUL	— in aereo e autotour — 9 giorni partenze il: 4 agosto, 8 settembre
CIRCUITO DELLA GRECIA	— in autotour — 15 giorni partenze il: 9 agosto, 30 agosto
ROMANIA-BULGARIA-TURCHIA	— in autotour — 15 giorni partenze il: 3 agosto, 10 agosto, 31 agosto
CIRCUITO DELLA JUGOSLAVIA	— in autotour — 9 giorni partenze il: 26 luglio, 9 agosto, 30 agosto
CIRCUITO DELLA POLONIA	— in autotour — 12 giorni partenze il: 6 agosto, 20 agosto, 3 settembre
PRAGA-VIENNA-BUDAPEST	— in autotour — 11 giorni partenze il: 24 luglio, 14 agosto, 4 settembre
CIRCUITO DELL'UNGHERIA	— in autotour — 9 giorni partenze il: 9 agosto, 6 settembre
BERLINO-AMBURGO-COPENHAGEN	— in aereo — 9 giorni partenze il: 9 agosto, 6 settembre
PARIGI E CASTELLI DELLA LOIRA	— in autotour — 9 giorni partenze il: 12 luglio, 9 agosto

**32<sup>a</sup> Fiera di Trieste**  
CAMPIONARIA INTERNAZIONALE  
17/29 giugno 1980  
entrare da pie de gasperi 1  
e da via revoltella  
apertura 16-23  
(sabato e domenica 10-13/15-24)  
ingresso L. 1.800 (ricotti 1.200)



## GIORNALE DI TRIESTE

IRPEF '77: L'ELENCO DEI NOMI PIÙ COLPITI DAL FISCO

## Alfabeto dei contribuenti

Dan-Dea 11.

Dannecker Lucia 14 milioni 717 mila; Danova Romeo 15 milioni 325 mila; Dapas Antonio 12 milioni 593 mila; Dapas Fulvio 16 milioni 378 mila; Dapas Gino 29 milioni 166 mila; Dapretto Alfeo 12 milioni 710 mila; Schumann in Dapretto Sonia 15 milioni 840 mila; Dapretto Bruno (7-5-38) 12 milioni 557 mila; Dapretto Bruno (26-1-32) 13 milioni 97 mila; Dapretto Giovanni 9 milioni 75 mila; Dapretto Idalberto 12 milioni 653 mila; Dapretto Luciano 17 milioni 541 mila; Dapretto Paolo 9 milioni 636 mila.

Dapretto Rinaldo 11 milioni 12 mila; Dapretto Vittorio 14 milioni 328 mila; Dardi Clementina 9 milioni 647 mila; Dardi Guido 10 milioni 415 mila; Daresi Gemma 10 milioni 178 mila; Darsi Mario 11 milioni 174 mila; Darpich Aldo 10 milioni 776 mila; Dassovich Mario (18-9-28) 11 milioni 954 mila; Dassovich Mario (21-8-1903) 9 milioni 659 mila; Davanzo Alfredo 9 milioni 401 mila; Davanzo Luciano 30 milioni 16 mila.

Davaglia Luciana 9 milioni 70 mila; Davia Stelio 10 milioni 614 mila; David Claudio 11 milioni 105 mila; Dazzan Luciano 9 milioni 761 mila; De Albano Aldo 9 milioni 665 mila; De Almerighi Beniamino 13 milioni 332 mila; De Banfield Tripovich Raffaello 55 milioni 373 mila; De Barba Turio 14 milioni 304 mila; De Benigni Maria Luisa 9 milioni 466 mila; De Bernard Benedetto 28 milioni 727 mila; De Berti Gambini Dorigio 24 milioni 703 mila; De Bortoli Aldo 19 milioni 265 mila; De Bortoli Franco 9 milioni 893 mila.

De Bortoli Lino 13 milioni 707 mila; De Calò Tullio 16 milioni 449 mila; De Carli Franco 33 milioni 439 mila; De Carlo Mario (23-4-18) 16 milioni 828 mila; De Carlo Mario (25-1-29) 21 milioni 602 mila; De Carlo Mario (24-6-80) 9 milioni 484 mila; De Carli Sergio 13 milioni 381 mila; De Carlo Francesco 9 milioni 445 mila; De Carlo Giovanni 16 milioni 635 mila; De Carlo Tullio 19 milioni 50 mila; De Chiuso Adriano 10 milioni 705 mila; De Comelli Claudio 10 milioni 700 mila.

De Comelli Giovanni 9 milioni 865 mila; De Curtis Bruno Giuseppe 18 milioni 829 mila; De Dolcetti Paolo 9 milioni 714 mila; De Draganich Beranzio Giuseppe 17 milioni 776 mila; De Favento Giorgio 11 milioni 494 mila; De Favento Piero 18 milioni 123 mila; De Ferra Claudio 16 milioni 928 mila; De Filippi Luciano 11 milioni 823 mila; De Filippini Romano 20 milioni 723 mila; De Forti Orazio 17 milioni 2 mila; De Francescos Vincenzo 9 milioni 298 mila; De Franco Alfredo 15 milioni 301 mila.

De Galasso Antonio 11 milioni 368 mila; De Galasso Edoardo 13 milioni 487 mila; De Gravado Paolo 13 milioni 605 mila; De Giacomi Antonio 23 milioni 861 mila; De Giorgio Arduino 11 milioni 62 mila; De Giorgi Claudio 9 milioni 304 mila; De Giorgi Pasquale 9 milioni 350 mila; De Giosa Pietro 9 milioni 329 mila; De Giovanni Alfredo 19 milioni 93 mila; De Gorup Gopertich Albertina 13 milioni 908 mila.

De Gravisi Giuseppe 13 milioni 127 mila; De Gregorio Armando 25 milioni 434 mila; De Gregorio Emilia 10 milioni 139 mila; De Guarnini Fabio 17 milioni 542 mila; De Guarnini Pilade 16 milioni 113 mila; De Haag Roberto 12 milioni 695 mila; De Heilmreichsen

Prosegue la pubblicazione, in ordine alfabetico, dell'elenco nominativo dei maggiori contribuenti del Comune di Trieste. Sono qui riportati i nomi di coloro che — nella dichiarazione presentata ai fini dell'imposta sulle persone fisiche per il 1977 — hanno dichiarato un reddito annuo netto (detratti cioè gli oneri deducibili) superiore alla cifra di nove milioni.

I nomi sono tratti dall'elenco complessivo dei contribuenti in visione all'Intendenza di finanza e all'Albo pretorio del Comune (via Malcantone) e comprendono sia i lavoratori autonomi sia quelli dipendenti.

Va ricordato che il reddito del marito non è cumulato con quello della moglie; il reddito di quest'ultima è riportato, subito dopo quello del marito, solo se superiore ai nove milioni.

Bruneid Maria Federica 17 milioni 422 mila; De Kantz Annamaria 10 milioni 385 mila; Bomboli in De Lama Lorenza 16 milioni 529 mila; De Leitenburg Renato 18 milioni 271 mila; De Luca Claudio 10 milioni 892 mila; De Luca Gino 15 milioni 354 mila; Mayo Franco 72 milioni mille lire; De Manzini Paolo 13 milioni 731 mila.

De Marco Aldo 12 milioni 16 mila; De Marco Libero 9 milioni 910 mila; De Marinis Pietro 11 milioni 777 mila; De Mattia Rodolfo 14 mila 352 mila; De Menich Angelo 9 milioni 358 mila; De Michelini Edoardo 15 milioni 885 mila; De Min Alessandro 9 milioni 748 mila; De Min Giuseppe 10 milioni 639 mila; De Minevili Federico 22 milioni 863 mila; De Mirovich Afredo 15 mila 988 mila; De Mitri Raffaele 15 milioni 865 mila; De Montegnac Bruno 13 milioni 340 mila.

De Nardo Guido 63 milioni 667 mila; De Neri Giovanni 12 milioni 726 mila; De Nicola Tito 21 milioni 761 mila; De Palma Natale 12 milioni 494 mila; De Pangher Manzini Renato 10 milioni 157 mila; De Paoli Paolo 12 milioni 377 mila; De Paoli Vittorio 9 milioni 724 mila; De Paoli Mario 11 milioni 863 mila; De Paolis Armia 10 milioni 356 mila; De Piccolo Luciano 18 milioni 67 mila; De Pola Antonio 10 milioni 159 mila; De Polo Claudio 34 milioni 776 mila.

Wagner in Depolo Giannamaria 11 milioni 187 mila; De Polo Fulvio 9 milioni 995 mila; De Pretis Gualtiero 11 milioni 26 mila; De Pretis Mario 9 milioni 318 mila; De Privilezio Lucia 12 milioni 336 mila; De Rata Nora 13 milioni 321 mila; De Riva Raffaele 68 milioni 19 mila; De Rosa An-

gelo 13 milioni 696 mila; De Rosa Mario 14 milioni 576 mila; De Rosa Raffaele 11 milioni 359 mila; De Rota Antonio 17 milioni 557 mila.

De Rota Krmeneigido 11 milioni 61 mila; De Santi Umberto 10 milioni 647 mila; De Saraca Enrico 11 milioni 669 mila; De Sario Emanuele 10 milioni 793 mila; Cividin in De Sario Sara 23 milioni 958 mila; De Sanno Olindo 13 milioni

ni 249 mila; De Seemann Sigfrido 11 milioni 411 mila; De Simon Luciano 9 milioni 196 mila; Incontrera in De Simon Isabella 9 milioni 464 mila; De Stauber Antonio 39 milioni 232 mila; Brunetti in De Stauber Sara 18 milioni 665 mila; De Stauber Riccardo 36 milioni 345 mila; De Stefani Livio 9 milioni 314 mila.

De Toma Raoul 13 milioni 110 mila; De Vanna Maurizio 12 milioni 129 mila; De Vecchi Edoardo 17 milioni 86 mila; De Vecchi Marino 10 milioni 568 mila; De Vecchi Umberto 9 milioni 3 mila; De Visentini Francesco 9 milioni 836 mila; De Visentini Plinio 11 milioni 217 mila; De Walderstein Bruno 9 milioni 532 mila; De Walderstein Carlo 9 milioni 940 mila; Skerly in De Walderstein Maria 9 milioni 264 mila; De Zorzi Aldo 13 milioni 458 mila; Dean Giuseppe 37 milioni 968 mila.

(continua)

## Giuramento alla GdF



Hanno prestato giuramento nelle mani del colonnello Carlo Iacono, comandante la 19.a Legione Guardia di Finanza, i neo sottufficiali della riserva di complemento Vittorio d'Arcangelo, Andrea Laneve, Dario Zavadlav e Umberto Parisi, la cui promozione è il giusto riconoscimento per la lunga attività da loro prestata nel corpo delle «Fiamme gialle».

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

Hanno prestato giuramento nelle mani del colonnello Carlo Iacono, comandante la 19.a Legione Guardia di Finanza, i neo sottufficiali della riserva di complemento Vittorio d'Arcangelo, Andrea Laneve, Dario Zavadlav e Umberto Parisi, la cui promozione è il giusto riconoscimento per la lunga attività da loro prestata nel corpo delle «Fiamme gialle».

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

La cerimonia si è svolta con semplicità nell'ufficio del comandante la 19.a Legione della Guardia di Finanza, in passeggio Sant'Andrea ed è stata seguita da un rinfresco.

## SEGNALAZIONI

Comincerà in luglio la guerra ai rumori

Con riferimento alla segnalazione di servizio antirumore pubblicata su «Il Piccolo» del 18 giugno, l'amministrazione comunale assicura che il comando dei vigili urbani ha predisposto lo specifico servizio di repressione dei rumori molesti nella corrente stagione estiva.

Il servizio sarà attuato, come negli anni precedenti, a partire dal mese di luglio. Si desidera far presente che non risulta possibile anticipare l'inizio, in quanto il Corpo dei vigili urbani è notevolmente impegnato, per tutto il mese di giugno, dai servizi connessi allo svolgimento della Fiera.

Per quanto riguarda la zona specificatamente indicata (San Giusto e Montuoso), è stato già predisposto la pattuglia di servizio notturno effettui, nei limiti dei possibili, saltuari controlli. La stessa disposizione è stata data per la zona di via Marina, oggetto della segnalazione pubblicata il giorno 20 giugno (fraccassoni e pericolosi).

IL SERVIZIO DI MEDICINA D'URGENZA

## Ospedale da curare

Con riferimento alla lettera siglata M. J. che è comparsa il 19 giugno sotto il titolo «Promiscuità», il primario del servizio di medicina d'urgenza dell'Ente ospedaliero regionale cortesemente scrive:

Egregio direttore, confermo quanto è stato segnalato: esiste un unico gabinetto per 133 ammalati potenzialmente degeni in questo servizio.

Magari fosse l'unico «inconveniente»!

Il servizio di medicina d'urgenza, istituito con intenti diversi nel 1971 ma funzionante dal '72 come presidio di emergenza, accoglie oltre 4000 ammalati ogni anno, tutti gravi, molti in condizioni critiche. Esiste un gruppo di lavoro medico-paramedico in attività tutte le 24 ore di tutti i giorni dell'anno. L'ammalato in emergenza per problemi af-

ferenti alla medicina interna ha così un immediato approccio diagnostico-terapeutico.

È questo lo scopo del servizio.

Ritengo che il gruppo di lavoro sia sufficientemente allenato a questo tipo di attività, per la quale è anche notevolmente motivato, da costituire una garanzia per il cittadino che richiede le sue prestazioni. Questo a prescindere, ovviamente, da un «giudizio di qualità», che altri dovrebbero dare nei nostri confronti (come nei confronti di tutto il complesso delle attività ospedaliere).

L'ambiente in cui questa nostra attività si svolge è del tutto inadatto ad essa non solo per quanto attiene la sistemazione alberghiera del cittadino ammalato ma anche, ed è più grave, per quanto riguarda la sua funzionalità. Tutto ciò crea o accentua lo stress da ambiente per tutti gli utenti e gli operatori del servizio.

Questo stato di cose è provvisorio. Dal 1971.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

Coloro a cui spetta la decisione sulle priorità nell'esecuzione di lavori di sistemazione ambientale, di fornitura di apparecchiature, completamento di organici ecc., hanno finora giudicato le nostre esigenze meno importanti di altre. Ciò malgrado che le considerazioni tecniche che stanno alla base delle nostre ripetute sollecitazioni atte a risolvere la precarietà in cui operiamo siano a tutti conosciute. Trovo quindi del tutto opportuno che il cittadino ammalato, per il quale questo servizio, come del resto tutto l'ospedale esiste, possa esprimere anche pubblicamente, e così in modo politicamente rilevante, quelle critiche che noi ascoltiamo da lui più volte al giorno, condividendole. Distinti saluti, dott. F. Weiss.

</



## GIORNALE DI TRIESTE

SCADE LUNEDÌ L'INGIUNZIONE AL CENTRO PER ANZIANI DI VIA COLOGNA

## Minaccia di sfratto alla Pro Senectute

Un rimedio a tale incresciosa situazione sarebbe quello di concedere al benemerito sodalizio la sede dell'ex mensa comunale di piazza Libertà

La Pro Senectute, il benemerito sodalizio che tanto si prodiga per l'assistenza agli anziani della nostra città, compie ufficialmente tre anni. Questa ricorrenza però non sarà motivo di gioia e di festeggiamenti per gli oltre mille assistiti e per tutti coloro che in vario modo la sostengono.

L'associazione proprio in questi giorni è stata sfrattata dal Centro di ritrovo anziani di via Cologna 9, che aveva sede presso l'Uffa (Unione famiglie artigiane) e per il quale pagava un affitto mensile di 200 mila lire, canone piuttosto oneroso se si considera che il locale veniva usufruito soltanto per tre ore al giorno e non nelle giornate festive.

La motivazione dello sfratto è quella ormai di moda, cioè la vendita dell'immobile, e la cifra richiesta per l'eventuale acquisto è all'ordine di centinaia di milioni.

Per la Pro Senectute la perdita di questa sede rappresenta, almeno in parte, l'impossibilità di attuare la sua finalità statutaria principale: quella di togliere dalla solitudine e dall'emarginazione l'anziano.

Al centro di via Cologna potevano accedere tutti i soci e simpatizzanti per incontrarsi, fare una partita a carte, scambiarsi opinioni, organizzare feste, ecc., ma soprattutto per ritrovare quel calore umano che è condizione indispensabile per una vita serena dell'anziano.

Il 30 giugno, quindi, scade improvvisamente il termine della locazione. Viene allora spontaneo chiedersi se è possibile che tanto lavoro e tanto sacrificio per creare lo "spirito" di questo ritrovo vengano annullati da un giorno all'altro da un foglio di carta, sul quale spicca la scritta "ingiunzione di sfratto". Viene spontaneo dire di no, ma la realtà dei fatti lo sta purtroppo a dimostrare.

E' necessario quindi correre ai ripari, e un rimedio a questa situazione ci sarebbe: quello di concedere alla Pro Senectute l'ex mensa comunale di piazza Libertà. Il locale, da anni inutilizzato, sopprimerebbe in modo adeguato alle esigenze del centro, poiché è dotato di servizi sanitari ed è situato al piano terra; di conseguenza anche coloro che sono debilitati vi possono accedere facilmente. Di positivo anche la dimensione del locale e l'ubicazione centrale della palazzina.

Il comandante Crepaz, presidente della Pro Senectute, si è mosso in tal senso presso il Comune e le Cooperative operanti; attualmente però, le trattative sono giunte ad un punto morto, in quanto né il



La palazzina dell'ex mensa comunale di piazza Libertà ora completamente inutilizzata

Comune né le Cooperative hanno dato finora una risposta.

Da tener presente inoltre che i locali dell'ex mensa comunale hanno bisogno di essere ristrutturati; e la Pro Senectute, nel caso in cui le venisse concessa la sede, lo farebbe a spese proprie, pur di offrire agli anziani un luogo di ritrovo che li accoglia anche nei momenti più tristi della loro già difficile esistenza.

Al vuoto lasciato dalla chiusura del centro, l'associazione ha dovuto far fronte in modo affrettato e poco conveniente, infatti è stato affittato un appartamento in via Mazzini, le cui condizioni ambientali sono tali da richiedere notevoli lavori di riattamento, con uno sforzo finanziario non indifferente.

Trieste, una delle città italiane con il più alto indice di anziani nel Paese, non ha strutture pubbliche a sostegno di questa consistente categoria di cittadini, che rappresentano però una forza notevole in determinate occasioni.

E' doveroso che le promesse allora fatte vengano mantenute, o perlomeno data la possibilità all'iniziativa privata di rimediare alle notevoli carenze delle amministrazioni locali, poiché l'assistenza è un diritto, la beneficenza è un grazie.

Paola B. Busoni

## Lo specchio dei prezzi

## MERCATO ORTOFRUTTICOLO ALL'INGROSSO (\*)

ORTAGGI:	MINIMO	MASSIMO
ASPARAGI	—	—
BISTOLE DA TAGLIO (BLEDE)	380 (300)	480 (500)
CETRIOLI	230	400
CICORIA CATALOGNA	—	—
RADICCHIO VERDE	600 (600)	1080 (3000)
CIPOLLE GIALLE	288	480
FAGIOLINI	460	1265
LATTUOGHE	420 (800)	1200 (2000)
PATATE	150	450
PIRELLI	675 (700)	920 (800)
POMODORI COSTOLUTI	288	748
SEDANI VERDI	300	650
SPINACI IN FOGLIA	—	—
ZUCCHINE	173 (350)	575 (700)
FRUTTA:		
ALBICOCCHE	920	2070
ANANAS	—	—
CILIEGIE	805	2070
FRAGOLONI	1430	1870
MELE	322	1350
PESCHE	345	1725
ARANCE	920	1725
POMPELMI	990	1100

(\*) Listino prezzi del 27.6.1980 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi dei prodotti di provenienza locale. - I prezzi al netto di tara (15-20%) si intendono per chilogrammo. - (\*\*) Listino prezzi all'ingrosso del 26.6.1980 - Le cifre tra parentesi si riferiscono ai prezzi al dettaglio praticati alla Pescheria centrale il 27.6.1980 - I prezzi si intendono al chilogrammo.

## MERCATO ITTICO ALL'INGROSSO (\*\*)

PESCI:	MINIMO	MASSIMO
BRANZINI	— (26000)	— (26000)
CEPALI	1000 (3600)	3000 (4800)
GUASTI GIALLI	—	—
MOLI	2500	9000
MORMORE	6500 (12800)	9000 (12800)
ORATE	2500 (3600)	3000 (3600)
PASSERE	1500 (7980)	5000 (7980)
PALOMBI (ASIA) CANI	2500 (2800)	10000 (16800)
RIBONI	8000 (9800)	8000 (12800)
ROSPO (CODE DI)	310 (1480)	930 (1800)
SARDELLA	1150 (1800)	2150 (2980)
SARDONI	3000 (2800)	3000 (3800)
SCOMBRI	—	—
TONNI	2700 (3980)	2800 (3980)
TROTE	—	—
CRUSTACEI E MOLLUSCHI:		
ASTICI	18000 (29800)	18000 (29800)
ALBICOCCHI	4800 (6800)	5600 (6800)
CALAMARI	6000 (8800)	6500 (8800)
CANOCCE	—	—
CAPELUNGHE	—	—
CAPERUZZOLI	800 (1200)	800 (1200)
MITILI (PECCI)	11000	13500
SCAMPI (CODE)	2300 (3600)	3300 (4800)
SEPIE	—	—

## LE POSIZIONI DEGLI AMMINISTRATORI E DELL'ASSEMBLEA DEL PERSONALE

## Il Teatro stabile insiste sull'attività al Rossetti

Annunciato uno sciopero dimostrativo di 24 ore con ulteriori azioni in difesa della sede e della sicurezza e continuità del posto di lavoro

Il consiglio d'amministrazione del Teatro stabile di prosa del Friuli-Venezia Giulia, riunitosi ieri mattina ha approvato all'unanimità un ordine del giorno nel quale - presso atto della posizione del Comune di Trieste di contestare i rilievi mossi dal Lloyd Adriatico proprietario del Politeama Rossetti e quindi di non rinunciare in ogni caso all'affidamento del teatro, esprime consenso e solidarietà con l'atteggiamento assunto.

«Il consiglio d'amministrazione - inoltre - conferma l'esigenza che l'attività del Teatro stabile si svolga con continuità e quindi contare sulla disponibilità del Rossetti, unica sede teatrale adeguata che, perciò, non deve essere sottratta a una istituzione a gestione pubblica per una conduzione privatistica.

«Infine il consiglio di amministrazione assume l'impegno nei confronti del personale dipendente di garantire la continuità dell'occupazione e dell'attività lavorativa».

A sua volta il personale del Teatro stabile riunitosi in assemblea dopo le allarmanti

notizie diffuse con il comunicato del Lloyd Adriatico ha deliberato di proclamare uno sciopero dimostrativo di 24 ore riservandosi ulteriori azioni in difesa della sede del teatro e della sicurezza del posto di lavoro.

L'assemblea del personale intende «richiamare il consiglio d'amministrazione del Teatro stabile ad azione immediata per sbloccare il problema del Politeama Rossetti che deve restare a disposizione dell'ente fin dalla stagione 1980-81; inoltre sostiene la necessità che vengano affrontati i problemi e in prima istanza i bilanci per consentire l'operatività del teatro e di avviare a soluzione lo studio del mansionario-organigramma».

Nella nota dramata al termine dell'assemblea viene ribadita l'opportunità di superare l'attuale situazione di conflittualità e ingovernabilità dell'ente in modo di consentire il funzionamento dei suoi organi e la sua operatività e di svolgere un'immediata azione presso il Comune, la Regione e le forze politiche e sindacali per l'evolversi a soluzione definitiva dell'assetto giuridico e istituzionale del Teatro stabile del Friuli-Venezia Giulia.

La nota conclude affermando la necessità di fornire ampia garanzia al personale.

## Condanne in Tribunale per traffico di valuta

In tre udienze si è articolato il processo per un presunto traffico interno di valuta. Nella vicenda sono coinvolti Michele Chiotakis, 40 anni, via Fila 8, Lidia Bernuzzi, 50 anni, via Balamonti 38, e il presidente della Triestina Giorgio del Sabato, 40 anni, via Pinguente 6.

Secondo l'accusa, tra il 19 maggio del 1976 e il 17 ottobre dell'anno successivo, essi avrebbero omesso di versare all'ufficio italiano cambi valuta estera pari a 611 milioni di lire. Del Sabato è accusato in proprio di omessa cessione di valuta straniera pari a 503 milioni e Chiotakis di 161 milioni.

Durante la causa, celebrata dal Tribunale penale, presieduto dalla dott. Alessandra Griselli-Bottan e formata dai giudici dott. Ligori e dott. Ruffo, p.m. il dott. Coassin, cancelliere Cernecca, sono stati escussi oltre venti testi.

Il p.m. ha chiesto per Chiotakis e per i coniugi 8 mesi di reclusione e 850 milioni di multa a testa e per del Sabato, sei mesi e 800 milioni. In difesa dello straniero ha difeso la causa l'avv. Girometta, per i coniugi il prof. Amigoni, che ha difeso, assieme all'avv. Sampietro, anche del Sabato.

Il collegio ha riconosciuto Chiotakis e la signora colpevoli dell'infrazione valutaria loro addebitata (1.610 milioni) e li ha condannati ciascuno a 8 mesi di reclusione, 850 milioni di multa e alla sanzione amministrativa di un milione e ha prosciolto i coimputati per insufficienza di prove.

La difesa ha interposto appello e lo stesso passo è stato intrapreso dal p.m. per le due persone assoltte.

## Doppia querela dell'avv. Forziati

L'avv. Gabriele Forziati ha sporto querela per diffamazione a mezzo stampa nei confronti di Sergio Giacomelli, per un articolo apparso sul locale mensile del Msi, e contro Paolo Degantuti, direttore di un periodico bilingue che aveva ripreso e commentato le notizie diffuse dal periodico missino.

Il Giacomelli - secondo la

querela - avrebbe coinvolto l'avv. Forziati nell'azione legale promossa invece da Ugo Fabbri nei confronti del prof. Zamboni quale presunto fiancheggiatore delle Brigate rosse, facendo apparire il professionista triestino nell'offensiva veste di ispiratore occulto e di manovratore di operazioni politico-giudiziarie. Il Degantuti aveva ripreso sul suo periodico le notizie pubblicate dal giornale missino aggiungendo un commento, giudicato lesivo della reputazione personale e professionale dell'avv. Forziati.

Le due querelle, presentate alla Procura della Repubblica di Trieste, dovrebbero essere portate a giudizio prima delle ferie estive, trattandosi di reati per i quali è previsto il rito direttissimo. L'avv. Forziati è assistito dall'avv. Beniamino Antonini.

In un suo comunicato, l'avv. Forziati ha tenuto a sottolineare che le querelle sono state presentate, a consultazione elettorale conclusa, al fine di evitare ogni speculazione di tipo politico su tutta la vicenda.

## Mostre d'arte

## Giannino Marchig alla Stazione marittima

Una grande mostra personale, nella quale sono raccolte opere eseguite dal 1912 al 1977, s'inaugurerà oggi sabato alle ore 18 nella Stazione marittima. L'artista del ne marittimo, per la prima volta, sarà esposta compiuta testimonianza di una attività, davvero prodigiosa per continuità e qualità, è il pittore Giannino Marchig, nato a Trieste nel 1897.

L'iniziativa del Comune di Trieste, realizzata dal Civico Museo Revoltella, è l'indispensabile coronamento di precedenti esposizioni - la mostra di Dyalma Stultus, la mostra sugli affreschi di Carlo Sbisà e la Trieste degli Anni Trenta, la mostra di Arturo Sbisà, la mostra di Arturo Nathan - che consentono, insieme a questa, una conoscenza dell'apporto fiorentino della pittura triestina, apporto decisivo nel decennio successivo alla Redenzione.

Tuttavia l'evoluzione di

## Elargizioni dei lettori

In memoria di Gigliola Cravos

Mazzi da Antonio Serravalle 10.000

pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Maria Chermaz

pro Villaggio del fanciullo.

In memoria di Mario Prinz nel IV

anniv. (28/VI) dalla moglie 20.000

pro Centro cardiologico (Osp. Maggiore).

In memoria di Emilia Fontanot

Tampianella nel II anniv. (28/6)

dalla figlia Nella e genero Renato

Sellan 10.000 pro Centro tumori

(Lovenati); dai nipoti Romano

Paolo e Michele Sellan 5.000 pro

Missione triestina in Kenya.

In memoria di Gilda ved. Fermo

nel XIV anniversario (16/6) e di

Giordano Fermo nel IX anniv. (28/6)

dalle figlie e sorelle 10.000 pro

Unione Ital. ciechi.

In memoria di Steno Fenyo nel

anniv. (28/6) dalla moglie Regina e

dalla figlia Fulvia 20.000 pro Villaggio

del fanciullo.

In memoria di Mario Mengotti

nel I anniversario (27/6) da Carme-

lia Mengotti 10.000 pro Centro tu-

more, 10.000 pro Astad.

In memoria di Ida Zoratto per il

compleanno (22/6) dalla figlia 5.000

pro Anifas (subnormali).

In memoria di Domenico Budio-

clin nel III anniv. (28/6) da Mauri-

lio Maria 20.000 pro Famja rivi-

gusa.

In memoria di Menotti Vizzi nel

X anniversario dal fratello Roma-

no 10.000 pro Parrocchia Beata

VerGINE delle Grazie.

In un suo comunicato, l'avv. For-

ziati ha tenuto a sottolineare che le

querelle sono state presentate, a con-

sultazione elettorale conclusa, al fine

di evitare ogni speculazione di tipo

politico su tutta la vicenda.

In memoria di Rita Portolan

dalla fam. Komar 20.000 pro

Ritiro annuali Astad.

In memoria di Carlo Pahor dal

condomini del n. 4 di via Ucker

35.000 pro Centro tumori.

In memoria di Romilda Rizzo da

B.F.B. spedizionieri doganali

50.000 pro Centro tumori.

In memoria di Ettore Almani da

Della ed Era 10.000 pro Centro di

solidarietà.

In memoria del dott. Bruno

Bauer dalla ditta fratelli Bauer

S.p.A. 50.000 pro Centro tumori,

50.000 pro Pro Senectute, 50.000

pro Croce Rossa, 50.000 pro Eca,

50.000 pro Banca del sangue,

50.000 pro Ass. amici del cuore; da

Fela Weiss 10.000, dalla famiglia

Müller 10.000 pro pia Casa Centi-

lomo; da Silvia Tevini 25.000 pro

Alberi nel Jeddre (comunità israeli-

ta); da Liana e Liana Nicolini 10.000

pro Comunità israeli-

tica; da Gianni Canarutto 10.000

pro Centro tumori; da Loredana

Teleschi; da Trudy e Raffaello

Camerini 5.000 pro Asilo infantile

israelitico Marco Teleschi; da Li-

via e Maria Vidali 10.000 pro As-

so amici del cuore; da Loredana

e Fabio Suppanich 10.000, da Giu-

lietta e Livio Mattioli 10.000 pro

Centro tumori; da Pertot Antonio

10.000 pro Anifas.

In memoria del dott. Libero Be-

chini da Oscar, Nidia e Claudia

Armani 20.000 pro Cri (pronto soc-

corso).

In memoria dell'arch. Virgilio

Balestra da Lalla Colnani 20.000,

da Lucia Colnani 10.000 pro Isti-

tuto ciechi Rittmeyer; dalle fami-

glie Zuiton, Rizzo, De Prosperis,

Labadini 20.000 pro Centro Ma-

stectomizzati.

In memoria di Anita e Romeo

Cesca da Maria de Mordax 10.000

pro Astad Rittmeyer.

In memoria di Gina Calzavara

da Mariuccia 5.000 pro Ass. Naz. estu-

di poliomielite.

In memoria di Mariano Crama-

stetter dagli amici Salvini e Um-

berto 30.000 pro Ass. Donatori

sangue.

In memoria di Evelina de For-

masari da Salvatore Mignemi 10.000

pro Fondo per lo studio e la cura

delle malattie del fegato e delle vie

bilari.

## SALA COMUNALE D'ARTE

ROBERTO KOZMAN

## GALLERIA CARTESIUS

GIORGIO LINDA

## CASA DEL DETERGENTE

Marchio e nome depositati

SUPERMERCATO N. 1 Viale d'Annunzio 29/B - Tel. 733484

SUPERMERCATO N. 2 Strada di Guardiella 1 (Rot. Boschetto) - Tel. 53353

Libero servizio, assortimento vastissimo articoli di drogheria, profu-

meria, bigiotteria, casalinghi, confezioni regalo, cartoleria, giocattoli.

PRATICITÀ • CONVENIENZA • RISPARMIO • PARCHEGGIO

Sconti dal 20 al 50% e, inoltre, da oggi 28 giugno al giorno 5 luglio 1980,

una speciale offerta, nell'offerta di tutti i giorni:

LIU' mobili spray..... L. 1500 L. 960

KOP fustino piatti..... L. 5000 L. 3950

BIOL lavatrice pacco..... L. 1100 L. 850

VIM bagno..... L. 680 L. 580

COCCOLINO 4 lt + orsetto..... L. 6190 L. 5295

BRAVO detersivo E2..... L. 450 L. 360

CIF grande..... L. 1050 L. 845



## GIORNALE DI TRIESTE

CON IL NUOVO ASSETTO ORGANIZZATIVO DELLA FINCANTIERI

## Navi per traffici speciali contro la crisi del settore

Nella perdurante crisi della navale mondiale, che comporta, per i cantieri, carichi di lavoro molto ridotti e l'impossibilità di costruire lunghe serie di navi standardizzate, l'Italcantieri si è ormai orientata verso la progettazione di unità ad alto contenuto tecnologico, quali nel campo militare le porta-elicotteri e i sommergibili e nel campo mercantile i vari tipi di navi per traffici speciali o ad alta versatilità di carico. E' il caso delle ultime tre realizzazioni dell'Italcantieri: la porta-elicotteri «Ereole Lauro» di 25.400 tonnellate, costruita dal cantiere di Genova-Sestri; la prima di due unità ro-ro porta-contenitori uscita nei giorni scorsi dal bacino di Monfalcone per il Merzario di Milano, e della prima di due unità da carico polivalenti, da 27 mila tonnellate, impostata nello stesso bacino per la Renesse del gruppo Costa.

L'attenzione che l'Italcantieri ha rivolto alle più avanzate esigenze armatoriali trova ulteriore conferma nelle trattative che la società sta conducendo con un'importante compagnia armatoriale internazionale per la realizzazione di due navi destinate al trasporto della bauxite, che si caratterizzano anche per il particolare sistema propulsivo a carboni.

E' con queste premesse — si rileva in una nota della società — che l'Italcantieri affronta, nel nuovo assetto organizzativo previsto dalla Fincantieri, il ruolo di azienda capofila nel campo della produzione mercantile, dei mezzi «off-shore» e delle grandi costruzioni speciali. Sarà così possibile — prosegue la nota — potenziare, mediante unicità di indirizzi ed una visione globale dei problemi del settore, l'efficienza produttiva della cantieristica italiana, costretta da tempo ad operare in sempre più difficili, se non proibitive, situazioni di mercato.

All'Italcantieri viene dunque demandato l'impegnativo compito di coordinare le funzioni della progettazione, della commercializzazione e della promozione di tutte le società del gruppo Fincantieri, sfruttando la possibilità di acquisire dalle stesse un ricco bagaglio di esperienze ed offrendo a sua volta il proprio patrimonio di tecnologie di avanguardia e di sofisticate tecniche produttive. Si formerà in tal modo un sistema integrato di aziende che, perseguendo obiettivi comuni verso l'omogeneità del tipo di prodotto, eviterà gli effetti negativi che una confluenza di iniziative può provocare in un settore come quello navale-meccanico.

Un esempio di quanto sia indispensabile il concorso

coordinato e lo sforzo comune di più aziende, si è avuto del resto — sottolinea l'Italcantieri — con la realizzazione del «Castoro sei» per la Saipem di Milano. Si tratta ora, ed è questo il piano Fincantieri, di dare concretezza e continuità a simili tipi di collaborazione: il piano prevede appunto il raggruppamento funzionale di più aziende che svolgano attività analoghe e che operino per tipo di prodotto, al fine di acquistare un maggior peso ed un'accesa competitività sul mercato delle costruzioni navali.

In questo contesto l'Italcantieri sta quindi intensificando la propria azione commerciale e promozionale, adeguandosi alle nuove richieste armatoriali, in ciò agevolata — si sottolinea nella nota — dalla considerevole flessibilità della propria impiantistica, che le permette anche di ricercare una produzione diversifi-

cata nei vari settori delle costruzioni navali. In questo senso, notevole è l'impegno, anche in collaborazione con altre importanti aziende italiane, nella progettazione e commercializzazione di unità destinate all'offshore, quali piattaforme di perforazione, navi appoggio, navi posatubi, e di costruzioni speciali, quali impianti galleggianti per la produzione di gas naturale, e per la dissalazione delle acque marine, per la produzione e l'immagazzinaggio dell'urea.

## Contributo regionale all'Università popolare

Fin dal 1978, attraverso la legge n. 70, l'Università popolare, benemerita istituzione triestina a carattere educativo e sociale, fruisce di un contributo da parte dell'Amministrazione regionale.

Il contributo è volto, fra l'al-

tro, a concorrere alle spese per la sua specifica attività volta alla conservazione ed allo sviluppo del patrimonio culturale e linguistico del gruppo etnico italiano in Jugoslavia, nonché a favorire i rapporti del gruppo stesso con la nazione italiana.

In una delle sue ultime riunioni, la Giunta regionale, presieduta dall'avv. Conelli, ha esaminato i programmi predisposti dall'ente medesimo fino al 31 dicembre 1980 e ne ha riconosciuto la pluralità delle iniziative e la loro validità in linea generale.

Su proposta dell'assessore all'Istruzione competente, Barnaba, è stata, quindi, deliberata la concessione di una sovvenzione di 125 milioni di lire per l'anno in corso.

DONATE SANGUE  
SALVERETE UNA VITA

IL PROF. ADOLFO STEINDLER

## È benemerito della cultura



Il prof. Adolfo Steindler

Al prof. Adolfo Steindler, preside del liceo scientifico «Guglielmo Oberdan» e presidente del consiglio scolastico provinciale è giunta comunicazione da parte del ministro della Pubblica Istruzione della concessione del diploma di

benemerita (di I classe) della scuola, della cultura e dell'arte.

Tale riconoscimento premia l'entusiasmo, la competenza e l'impegno che il prof. Steindler ha dedicato per lunghi anni e continua a dedicare non solo al servizio della scuola triestina, ma anche nell'ambito delle attività culturali della nostra città. Il prof. Steindler infatti, oltre alla sua attività di docente e di preside, è e è stato per lunghi anni presidente del comitato triestino della società «Dante Alighieri», presidente della sezione locale della «Mathe-sis», presidente regionale della Federazione nazionale insegnanti scuola media.

## Rovatti nell'esecutivo Ordine giornalisti

Il pubblicista triestino Ruggero Rovatti è stato chiamato, assieme al collega emiliano Gianni Campi, a far parte, in rappresentanza della categoria, dell'esecutivo dell'Ordine dei giornalisti per il prossimo triennio. L'elezione è avvenuta a Roma nel corso della prima riunione del nuovo consiglio nazionale, durante la quale sono stati attribuiti tutti gli incarichi previsti dalla legge istitutiva dell'Ordine. La scelta di Rovatti per una posizione di prestigio nel settore della stampa italiana è da considerarsi come un riconoscimento nei confronti dei pubblicisti della nostra regione.

## Fiorai aperti

L'Associazione commercianti comunica che, in deroga all'obbligo di chiusura durante la festa dei Santi Pietro e Paolo, i negozi di fiori freschi e piante potranno tenere aperto al mattino fino alle 13.

## Sanatoria dei contributi Orari dell'Inps per le imprese

Al fine di agevolare i datori di lavoro chiamati a regolare i contributi previdenziali e di malattia e a prescindere dall'eventuale proroga che il governo dovesse concedere rispetto al previsto termine del 30 giugno, la locale sede dell'Inps ha comunque previsto di tenere aperto l'apposito sportello di via Udine 5 anche nel pomeriggio di lunedì dalle 15 alle 18. L'orario normale antieridiano dei giorni feriali rimane peraltro invariato: 8.15-12.

Accompagnatori. L'Associazione artigiani, via Oleggia 1, comunica ai propri associati accionatori per lavoro che, a disposizione nella sede sociale di via Oleggia, le nuove tariffe approvate dall'assemblea generale del 9 giugno.

## RAID DI IGNOTI MALVIVENTI IN VIA ALPI GIULIE

## Ladri notturni all'assalto contro due negozi adiacenti

Doppio furto la scorsa notte in un'edicola e in una peschiera, in via Alpi Giulie. I malviventi sono penetrati attraverso una finestra sovrastante la porta d'ingresso della rivendita di pesce che si trova a fianco dell'edicola. Si sono subito accostati al registratore di cassa dal quale hanno prelevato la somma di 40 mila lire in contanti, secondo quanto constatato in seguito dalla proprietaria Clelia Hrovatic in Kravos, 39 anni, abitante in salita Zugnano 43. Evidentemente insoddisfatti di un così parco bottino, i malviventi hanno pensato bene di rovistare anche l'edicola. Così dopo essere usciti dal-

la stessa finestra attraverso la quale erano riusciti a penetrare nel locale della peschiera, i malviventi hanno forzato la porta d'entrata del supermercato «Altura» nel cui atrio c'è l'edicola. Gli ignoti hanno infranto il vetro che protegge la rivendita di giornali e si sono impossessati di 30 mila lire in contanti, e di biglietti di abbonamenti per l'autobus per un valore complessivo di 135 mila lire. Tuttavia nel rompere il vetro uno dei ladri si è ferito a una mano, imbrattando di sangue i giornali, il pavimento e lo stesso vetro rotto. Subito dopo i malviventi tentavano di salire le scale che portano al primo piano del

supermercato, ma venivano bloccati dalla sirena d'allarme messa in azione dal loro tentativo di aprire la porta.

L'allarme è scattato all'una di notte, tuttavia il furto è stato scoperto soltanto la mattina seguente dall'edicola Severina Altin in Serli, di 30 anni, abitante in via Salvo 4, che ha provveduto ad avvertire immediatamente la squadra mobile.

Un altro furto è avvenuto in via Cellini 3 in un negozio di abbigliamento. In questo caso gli ignoti, più accorti, non hanno infranto la vetrina a mani nude ma l'hanno intagliata con un'apposita punta di diamante. I malviventi hanno asportato alcuni blue-jeans e magliette che erano esposte al pubblico. I ladri hanno pure tentato di incidere un'altra vetrina adiacente l'ingresso dello stesso negozio, ma probabilmente disturbati da qualche passante hanno dovuto desistere dal tentativo e darsi alla fuga.

## Rubata una motosega

Misterioso furto in un cantiere edile per la demolizione di una casa. Ignoti hanno rubato una motosega «Alpina», nuova di zecca, senza lasciare traccia alcuna. A informare il «113» è stato l'imprenditore edile Rosario De Marco, nato nel Salernitano nel 1922 e domiciliato nella nostra città in viale Miramare 931. La motosega si trovava al secondo piano dello stabile in demolizione di viale XX Settembre 5. Proseguono le indagini.

Aeroporto Ronchi del Legionari: Automobili Club d'Italia (soccorsi stradale): telefono 116. Pronto soccorso Ciri: telefono 88888. Carabinieri: telefono 212121. Soccorso pubblico: telefono 113. Telefono amico: numeri 76566 76567.

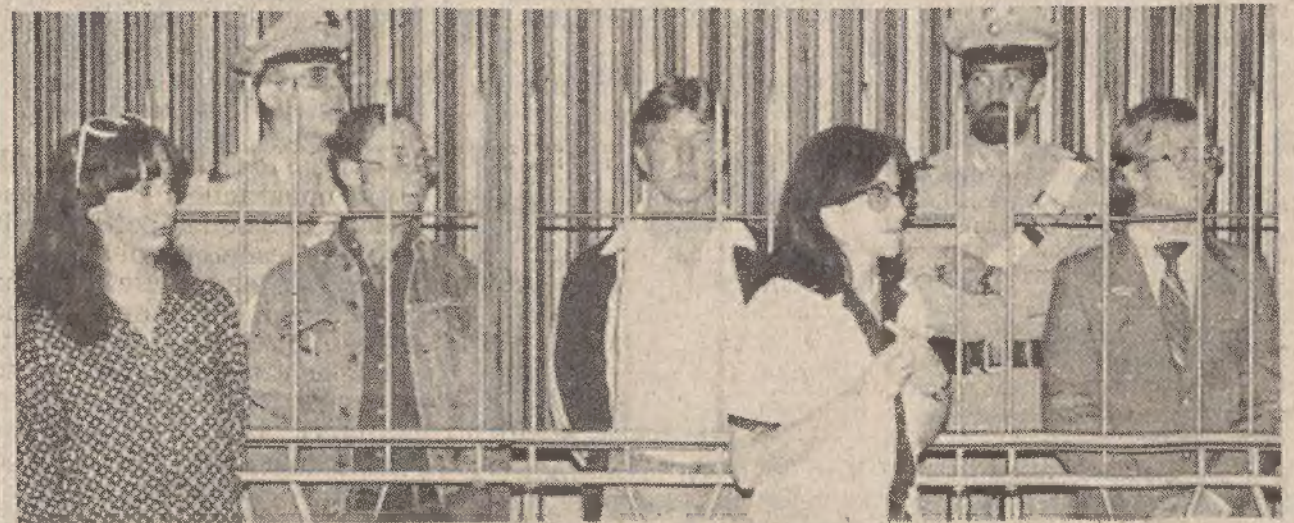
MARINAI AMERICANI IN ASSISE PER LA «DROGA-BIDONE» DI PIAZZA OBERDAN

## Giunti dagli Usa per costituirsi due imputati di tentato omicidio

L'inquieto mondo di piazza Oberdan di scena all'assise con il processo contro i marinai statunitensi David Williams, 24 anni, il suo coetaneo Douglas Stevan Ashby e Allen Steven, di 25 anni, imputati di concorso in tentato omicidio della persona di Diego Bortolin. Nella stessa vicenda è implicata anche Chiara Callin, 21 anni, via Pitagora 15, accusata di truffa.

Il pubblico è piuttosto numeroso quando entra in aula la Corte, presieduta dal dott. Lugnani e formata dai giudici dott. Esti e dai sei giudici laici, p.m. il dott. Coassin, cancelliere Bernazza. Ai banchi della difesa prendono posto gli avvocati Mariaccio da Gorizia e Calligaris (Williams), l'avv. Beniamino Antonini (Steven), l'avv. Franz da Udine (Ashby) e l'avv. Muciacca (la ragazza). Seguono la causa in qualità di osservatori il viceconsole degli USA a Trieste, dott. Shelley Berlin e il dott. Franco Franchini dell'ufficio legale del comando della Nato di Venezia.

L'udienza incomincia con un colpo di scena: Ashby e Steven, colpiti da mandato di cattura del giudice istruttore, si costituiscono spontaneamente, il maresciallo Fioridigioli notifica loro il provvedimento del magistrato ed entrano, quindi, nella gabbia accanto a Williams.



Da sinistra: Chiara Callin, Allen Steven e Douglas Ashby che si sono costituiti, l'interprete e David Williams

Il fatto risale alla serata del 29 maggio dello scorso anno. Intorno alle 21.30, Bortolin fu accolto nel reparto di rianimazione dell'ospedale per ferite da taglio al torace. Interrogato, narrò a stento che, poco prima, era stato avvicinato in piazza Oberdan dagli attuali imputati e da un loro committente — Dean Weber — il quale ultimo gli esibì un biglietto, sul quale era scritto il nome «Chiara», chiedendogli se conosceva la ragazza. Alla sua risposta negativa fu colpito da un colpo di pistola alla nuca talmente potente da fargli perdere i sensi e poi venne accoltellato. Secondo Bortolin, la ragazza, certa Callin di cognome, aveva gabbato i marinai, imbarcati sulle navi della Marina militare allora alla fonda nel nostro porto, cedendo loro per 200 dollari tavolette di erementi, spacciate per hashish.

Le indagini furono assunte dalla Mobile, che identificò per primo Williams e con la collaborazione delle autorità statunitensi gli altri due. Gli inquirenti stabilirono che Weber aveva trattato con la Callin l'acquisto di alcune grammiglie di «erba» per 200 dollari, raccolti tra i committenti, e 200 mila lire che gli erano state consegnate da Ashby e Steven. I preliminari dell'affare erano avvenuti il 28 maggio. All'indomani, la Callin aveva preteso subito il denaro, poi aveva accompagnato il Weber in una casa a doppio ingresso di via Oleggia e a un certo punto lo aveva piantato in asso, fuggendo con la Vespa. Con un tassametro si era recata alla stazione, aveva incontrato l'amico Fabio Picco, assieme avevano proseguito sino al casello dell'autostrada e, con il sistema dell'autostop, erano approdati a Verona.

E' risaputo che la farina del diavolo va sempre in crusca: nella città di Giulietta, aveva smarrito il gruzzolo. Weber si presentò in piazza dolorante e a mani vuote, raccontò agli amici del raggio subito e aggiunse di essere stato preso a randellate da uno sconosciuto.

Ashby (ha l'aspetto di un giocatore di baseball) e Steven (occhialuto come Williams) precisano che il committente non chiese loro un'arma, ma qualcosa per difendersi, ammettono di avere consegnato alla ragazza 200 mila lire e di avere assistito al ritorno di Weber, dolorante e senza il gruzzolo. Secondo gli imputati, sarebbe stato Bortolin a presentare loro la ragazza. Ashby e Steven concludono le loro dichiarazioni, ribadendo di essersi presentati spontaneamente per collaborare con la giustizia italiana e di essere innocenti.

Il presidente interroga ora la Callin (capelli alle spalle, sormontati da un paio di occhiali scuri inforcata alla ciclistica): racconta come si svolsero i fatti e spiega che,

## Pro Ginnastica Triestina

La Ginnastica triestina comunica che in seguito a un cordiale incontro avvenuto tra il vicepresidente del Lloyd Adriatico, avv. Franco Zennari, e il presidente della Società, dott. Matteo Bartoli, il Lloyd Adriatico di assicurazioni ha deciso di aprire la sottoscrizione in favore del sodalizio biancoceleste con l'importo di 10 milioni di lire.

Pubblichiamo di seguito un primo elenco dei soci e degli amici che hanno risposto alla raccolta di adesioni lanciata dalla Società Ginnastica triestina: avv. Manlio Cecovini Lire 20.000; avv. Sergio Cecovini, 20.000; Ag. n. 3 Lloyd Adriatico - Ferruccio Scarcia, 30.000; Concessionaria Renault - Franco Zagaria, 30.000; Coda Renzo, 10.000; dott. Moro Glauco, 10.000; Sasa Assicurazioni Riassicurazioni Spa, 150.000; dott. Mayneri Mayno, 10.000; Improta Anna, 5.000; A. C., 5.000; Nicolli Diana, 3.000; Moro ved. Zukar, 1.000; Apollonio Edda, 2.000; dott. Boschieri Oreste, 10.000; Monteduro Giorgio, 10.000; Granbassi Gianfranco, 5.000; Lago Stello, 5.000; Radetti Fabio, 5.000; dott. Pison Tullio 10.000; Cavallar Alfonso, 20.000; Calitica Assicurazioni - Agenzia di Trieste, 30.000; dott. Gianfranco Viatore, 25.000; Petri Ernesto 5.000; Trani Romano, 5.000; geom. Giacomelli Mario, 10.000.

Ricordiamo che le offerte si ricevono presso la segreteria della SgT in via Ginnastica 47, dalle 9 alle 12 e dalle 17 alle 19, oltre che in tutte le agenzie della Cassa di Risparmio di Trieste.

CON LA PROMOZIONE DELL'UNIONE COMMERCianti

## Consorzio Trieste Gros: ufficialmente è realtà

L'Unione commercianti provinciale informa che il consorzio Trieste-Gros per la realizzazione di zone commerciali d'ingrosso ed estero fuori del tessuto urbano è ufficialmente una realtà.

Le assemblee costitutive si sono riunite nella sala maggiore della sede dell'Unione commercianti (organizzazione che ne è stata promotrice) ed hanno eletto il consiglio d'amministrazione consortile oltre a tracciare i primi lineamenti d'attività e di interventi.

Giuseppe Dei Rossi è il presidente, vicepresidenti sono Giulio Petracco e Giuseppe Panjek. Il consiglio d'amministrazione risulta così composto: Alberto Alberti, Glauco Antonini, Roberto Carbonera, Armando Galletti, Giuseppe Panjek, Giulio Petracco, Franco Vatta (eletti da parte dei soci ordinari); Giuseppe Dei Rossi, Eugenio Vatta (eletti da parte dei soci sostenitori). Inoltre Silvio Franco, Claudio Manente (eletti da parte dei soci ordinari) e Paolo Jamar (eletto da parte dei soci sostenitori) sono stati nominati revisori dei conti.

Nel corso dell'assemblea, da più parti, è stata rilevata l'opportunità di accettare le esperienze consolidate negli ultimi anni in numerose province delle Tre Venezie e dell'Emilia Romagna in cui sono stati istituiti e si funzionano centri per l'esercizio del commercio all'ingrosso. E' stato altresì posto l'accento sul fatto che l'istituzione di zone commerciali a Trieste può servire in modo incisivo allo sviluppo dei traffici commerciali italiani, particolarmente verso l'Europa centrale, con l'inter-

mediazione triestina. I dirigenti di Trieste-Gros hanno pertanto chiesto di essere ricevuti dal sindaco, Cecovini, dal prefetto, Marro, dall'assessore regionale Bomben, dal presidente della Camera di commercio Modiano, dall'assessore regionale ai traffici Rinaldi e dal presidente della Commissione Trieste, Pittoni.

## Voleva bere ad ogni costo

E' stato tratto in arresto e denunciato dalla Mobile il trentaseienne Luigi Cabras di

Sassari, abitante in via Caldeira 6, perché responsabile di ubriachezza molesta. Verso le 2 della scorsa notte il Cabras, palesemente alticcio, insisteva per entrare in un esercizio pubblico di via XXX Ottobre. Pur essendogli stato interdetto l'ingresso da un addetto del locale e invitato ad allontanarsi dagli agenti di polizia intervenuti sul posto, questi si rifiutava energicamente di andarsene, insistendo ulteriormente per farsi servire da bere. Constatato che si reggeva in piedi con difficoltà, veniva accompagnato in questura.

CONVEGNO A BAGNOLI DELLA ROSANDRA

## Quale l'energia degli anni '80?

Oggi e domani, al teatro comunale «France Preseren» di Bagnoli della Rosandra, avrà luogo il convegno-mostra-dibattito «Energia alternativa: utilizzo e risparmio» organizzato dal comune di San Dorligo della Valle. Il convegno avrà inizio alle 9 e si protrarrà fino alle 19 con una interruzione dalle 13 alle 15. Molti gli interventi e le relazioni. Tra esse quella del prof. Zorzenon, il prof. Costa, la dott. Gombach, il dott. Toselli e infine l'on. Cuffaro membro delle commissioni per la ricerca scientifica della Camera. I lavori proseguiranno domani dalle 9 alle 13 con l'illustrazione, attraverso filmati e relazioni, di esperienze e ricerche già realizzate e avviate.

della Repubblica socialista di Slovenia «Energia alternativa in Slovenia: quadro normativo, legislativo, realizzazioni e programmi». Sempre oggi interverranno anche il presidente della commissione industria e commercio della Regione, Zorzenon, il prof. Costa, la dott. Gombach, il dott. Toselli e infine l'on. Cuffaro membro delle commissioni per la ricerca scientifica della Camera. I lavori proseguiranno domani dalle 9 alle 13 con l'illustrazione, attraverso filmati e relazioni, di esperienze e ricerche già realizzate e avviate.



Seconda

Crociera «Fiera di Trieste»

con la m/n di lusso - «THE VICTORIA» - 6/13 settembre (TRIESTE) - GENOVA - CANNES (MONTECARLO) - BARCELONA - PALMA DE MAJORCA - TUNISI - PALERMO - NAPOLI - GENOVA (TRIESTE)

Tutte cabine con doccia e servizi privati da Lire 470.000

Iscrizioni: UTAT alla FIERA DI TRIESTE e presso gli Uffici di via Imbriani 11 e Galleria Protti 2

TRADIZIONALE

## SCAMPOLATA

E

## VENDITA PROMOZIONALE

CON RIDUZIONI DEL 30 E 40% SUI TESSUTI DI

COTONE - SETA - LANA

## GALTRUCCO

PIAZZA GOLDONI 1

(Comunicazione data al Comune il 19.6 del 28.6 al 10.8)

## RAGIONI DA VENDERE



**BEDFORD CF**  
**Combi diesel**  
Tante ragioni per comprarlo subito e subito lo trovi a:

MONFALCONE (GO)  
SOC. BOATO  
L.go dell'Anconetta, 1  
Tel. 0481/74.176-7

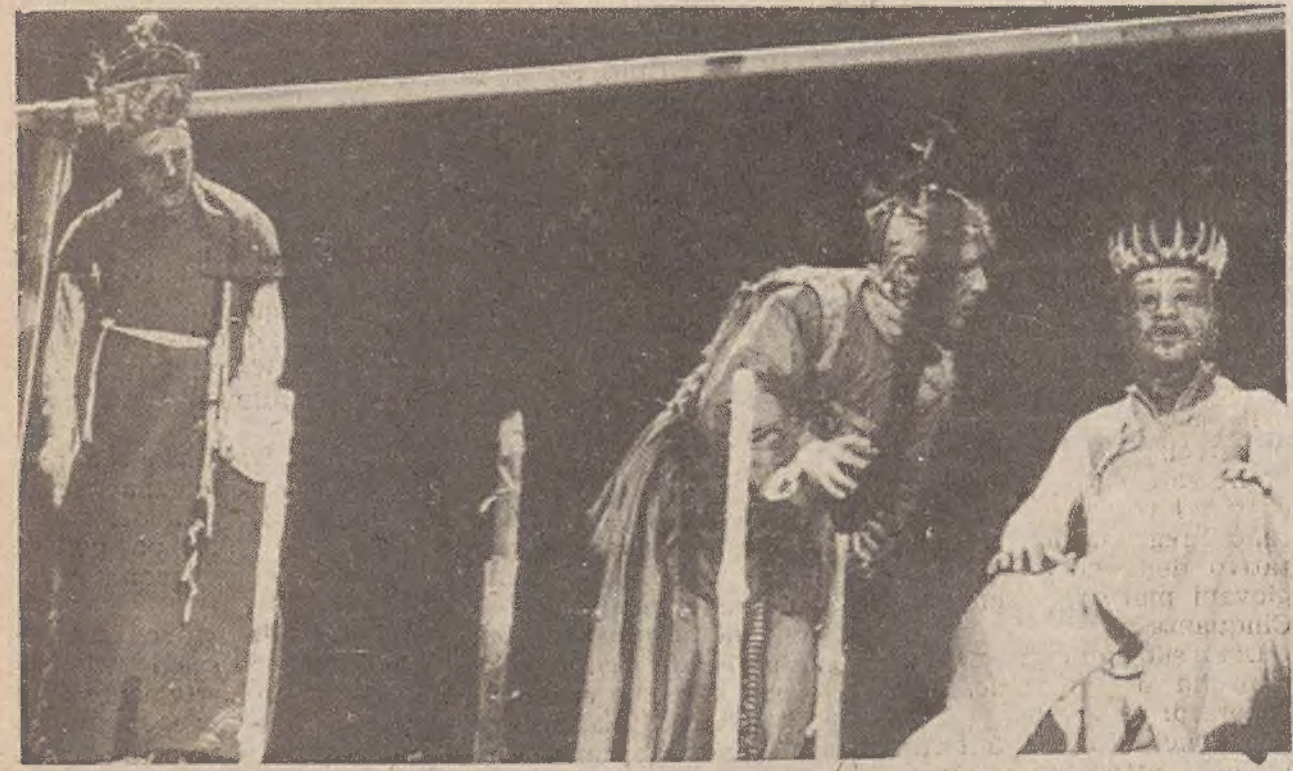
TRIESTE  
AUTOROTOR  
Via Raffaello Sanzio, 11  
Tel. 040/51.400

BEDFORD E' SOLO GENERAL MOTORS



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

BENNO BESSON E L'«OHIO BALLET» IN SCENA A SPOLETO

Edipo diventa «piedone»  
mentre il festival danza

Spoleto — Una scena di «Edipo tiranno» di Sofocle, da destra: Vittorio Franceschi (Edipo), Ettore Toscano (Creonte), Carlo Montagna (il sacerdote).

SPOLETO — Superato con largo successo di pubblico e di critica il difficile scoglio della serata inaugurale, ieri il Festival di Spoleto è entrato nel vivo. Una serie di impegni importanti, infatti, si sono susseguiti ininterrottamente da mezzogiorno per prolungarsi fino oltre la mezzanotte: l'inaugurazione dei famosi «Concerti aperti» di «Caio Melisso»: due «prime» di grande richiamo, una di balletto al teatro «Nuovo» e, appena due ore dopo, nella basilica di S. Nicola, una di prosa drammatica, una mostra di disegni sul mito di Edipo realizzati da Judith Lange, durante tutto il tempo di allestimento dello spettacolo di Besson, allestita nel chiostro della basilica: una «personale» di Cy Twombly, autore del manifesto e protagonista ad altissimo livello dell'arte italo-americana degli anni Sessanta, il quale presenta in Palazzo Ancaiani opere prodotte tra il 1955 e il 1975; una conferenza-stampa indetta dall'ente Rocca di Spoleto che, vedendo ormai vicina la redenzione del famoso edificio trecentesco del Gattapone, di mura di papi e di duchi per secoli, e degradata negli ultimi cento anni a penitenziario, vorrebbe risolvere presto il problema della sua nuova destinazione che desidererebbe orientata verso un centro culturale plurimo, e per questo ha costituito un comitato di studi.

Come negli ultimi due anni, è toccato a Paula Robinson (autista) e a Scott Nickerson (violinista) riprendere la fortunata serie dei «concerti di mezzogiorno», di «Caio Melisso», dove, con consueto pieno, hanno proposto partecipando anche come esecutori, un raffinato programma composto da musiche di Haydn, Vivaldi, Bartok. Nel pomeriggio, inaugurazione delle due mostre: la prima di guardare con spirito sociopsicoanalitico, la seconda sul piano della ricerca formale.

Alle 20, poi, ancora in pieno giorno, c'è stato l'attesissimo incontro con l'«Ohio Ballet», un complesso per la prima volta in Italia, che si impone con grande successo a Charleston nel corso dello «Spoleto Festival Usa» nel 1979.

Lo dirige il tedesco Heinz Poell, che ha portato questa compagnia a figurare tra quelle più interessanti, che si esprimono negli «States» nello stile classico-moderno: dodici anni di intensa attività sui canoni di Robbins e di Joos che hanno permesso a questo complesso un repertorio vasto e molto interessante. Il programma ha presentato il «Concerto grosso» di Ernst Bloch e coreografie di Poell, poi «Adagio for two dancers», musica di Albinoni e coreografie dello stesso Poell, che firma anche le coreografie di «Primavera» su musica di Corelli, e «Valzer» di Schubert. Novità assoluta questo «Ohio Ballet», che negli Stati Uniti è ormai consuetudine, anche per le sue varie stagioni a New York.

Da anni, ormai, si è registrato negli Stati Uniti un poderoso decentramento regionale, e, accanto alle due o tre grandi compagnie nazionali con sede a New York come il «New York City Ballet» e l'«American Ballet Theatre», gran parte degli Stati americani ha favorito la nascita di una propria compagnia e l'«Ohio Ballet», è tra le più famose e autorevoli.

Nato da un piccolo gruppo sperimentale da camera, ha sede presso l'università di Akron e si è costruito un repertorio interamente contemporaneo, temporaneamente dell'erede della scuola di Essen, dove Poell ha lavorato, e di quella del moderno teatro di danza americano che si rifa a Robbins.

Un gran numero di istituzioni e iniziative teatrali e festivaliere sono state prese in contropiede dalla irresistibile ascesa della danza in Italia e nel mondo. Spoleto, nel questo festival è tra i principali protagonisti di questa irresistibile ascesa.

Più difficile il discorso sull'«Edipo tiranno» di Sofocle, realizzato dal notissimo regista svizzero-tedesco Benno Besson e portato a Spoleto nella vasta chiesa romanica di S. Nicola dopo circa un mese di prove a Bologna e dieci giorni di prove a Spoleto.

«Edipo tiranno» è il risultato di una meditata intensa raggiunta da Besson e il nuovo traduttore del testo, Edoardo Sanguineti. Edipo, personaggio mitico e non storico, segna il passaggio da una società matriarcale e ugualitaria a una società patriarcale, di classe, con tutte le implicazioni che ciò può comportare. In questo senso il patriarcato e l'incesto, interpretati sempre come fatti criminali, nella so-

cietà matriarcale, la cui memoria presso i greci dei tempi di Sofocle era ancora viva, erano semplicemente dei risultati che segnavano il trasferimento del potere. Da qualche secolo si discute se il nome di Edipo avesse a che fare, nelle intenzioni di Sofocle, col vedere di cui egli si privava o con i piedi che gli erano stati forati dal padre Laio, prima di abbandonarlo sul Citerone. Sanguineti ha fatto di più che scegliere la seconda, alternativa. Nella sua nuova versione del testo classico, il popolo di Tebe, Creonte, Giocasta, Tiresia, si rivolgono a Edipo chiamandolo alla lettera, «Piedone». E anche il resto della versione e su questa linea materiale e quotidiana.

R. D. S.

re, rituali antichi, danze e musiche di festa. Di ritorno, come trasformati, abbiamo inventato uno spettacolo da agire in cammino per le strade, come nelle antiche tradizioni. «Storie della luna e del fuoco» è un traghetto che porta dalla fine dell'inverno al tripudio d'Estate, dalla caccia rituale all'uomo selvaggio, vestito di pelli di capra, fino alla gioia calda e umana delle danze intorno al fuoco. La strada è un canale ricco di innochi, di vie e derive: la primavera. Così a nostro modo vi invitiamo a festeggiare ancora l'eterno ritorno delle stagioni.

I Solisti di Trieste a S. Giovanni in Tuba

Lunedì 30 giugno si terrà presso la chiesa gotica di San Giovanni in Tuba, organizzata dall'Azienda autonoma di soggiorno e turismo di Sistiana, il terzo concerto dell'Estate musicale 1980. Protagonisti sono i «Solisti di Trieste», formazione di recente costituzione che raggruppa alcuni fra i più prestigiosi strumentisti attualmente operanti nella città giuliana. I componenti di questo gruppo sono: violinisti Fernanda Selvaggio e Giorgio Selvaggio, violisti Paolo Longo, violoncellisti Nereo Gasperini e Severino Zannerini, contrabbassista Maurizio Galgani, al pianoforte Fabio Nieder. In programma due quintetti di Schubert. Il concerto avrà inizio alle ore 21. L'ingresso è libero.

Sospeso il concerto annunciato a Roiano

È stato sospeso per sopravvenute difficoltà organizzative il concerto previsto per questa sera nella chiesa parrocchiale di Roiano.

«Coppelia» a San Giusto

Mercoledì prossimo alle 21.15 si terrà al Castello di San Giusto il balletto in tre atti «Coppelia» dalla favola di Ernest Theodor Amadeus Hoffmann. L'uomo di sbalbia, Le musiche sono di Leo Delibes e le interpretazioni coreografiche sono affidate alla scuola di danza classica

del Piccolo Teatro «Città di Udine». Parteciperanno una sessantina di esecutori diretti dall'insegnante e coreografa prof. Cornelia Kreis.

Lo spettacolo è promosso dall'Azienda autonoma di soggiorno e ingresso è gratuito. Presenterà Fulvio Marion.

Il fantasma di Goya

Proseguono anche questa sera nella Casa del lavoratore le repliche dello spettacolo «El entierro de la sardina» presentato dagli attori della «Domus de Janas» di Barcellona: le immagini

sceniche si rifanno all'ultimo periodo della pittura di Goya e a brani, episodi e personaggi della letteratura russa. La «piece» teatrale cui si accede con prenotazione obbligatoria avrà inizio alle 21.30

TEATRI E CINEMATOGRAFI

AI MIGNON  
RASSEGNA  
WALT DISNEY  
Il gatto venuto dallo spazio

TEATRO COMUNALE «GIUSEPPE VERDI». Festival dell'Opera 1980. Inaugurazione il 5 luglio con «La vedova allegra» di F. Lehár.

CASTELLO DI SAN GIUSTO — Rassegna Erich von Stroheim. L'uomo che amate odiare — ore 21.15: «Gran Gabbo» (1929) di James Cruze, con E. von Stroheim. Betty Compson. Ore 22.45: «Viale del tramonto» (1950) di Billy Wilder, con Gloria Swanson, E. von Stroheim, W. Holden.

ALDEBARAN. Rassegna Erich von Stroheim. L'uomo che amate odiare — ore 18: «Hearts of the world» (1918) di David W. Griffith, con Lillian Gish, E. von Stroheim, «Derrière la façade» (1939) di Y. Mirande e G. Lacombe, con E. von Stroheim, Gaby Morlay, Michel Simon. Ingresso libero.

ALDEBARAN. Sala riservata A.A.S.T. ARISTON-L.N.C. 17.30, 21.30. Cinema del Fantastico: «Amore al primo morso». Divertentissimo. Colmo. Per tutti.

EDEN. 16.18, 20.22.15: «Cuba» con Sean Connery, Brooke Adams e Martin Balsam in un film di Richard Lester.

EXCELSIOR. 17.18.40, 20.20, 22.15: «Una donna come Eva» con Maria Schneider e Monique Van Dever. V.m. 18 anni.

FENICE. 17.18.40, 20.20, 22.15: «Bruce Lee supercampione» con Ho Chung Tao nella parte di Bruce Lee.

FILODRAMMATICO. Luce rossa film porno. 15.30, ult. 22: «Eros love». Dalla Svezia un pornofilm «serie A». Severam. v.m. 18.

GRATTACIELO. 16.30, ult. 22.15: «Lo sconosciuto». Un thrilling con A. Delon. «Non fidarti nel tuo sguardo si nasconde l'insidia». V.m. 14 anni.

MIGNON. 16.30, ult. 22.15: Rassegna Walt Disney. «Il gatto venuto dallo spazio» con Roddy McDowall e Sandy Duncan.

NAZIONALE. 15.45, ult. 22.15: «La clinica delle supersex». Un hard-core da infarto. Severam v.m. 18.

RITZ. 16.18, 20.22.15: «Ecco noi per esempio» con A. Celentano, R. Pozzetto, B. Bach. V.m. 14 anni.

IL CONCORSO «MIRAMARE» DI MUGGIA

Una «due giorni»  
per fisarmonicisti

Domani e domenica 29 giugno 1980, Muggia ospiterà, come è tradizione, la Xª edizione del concorso «Miramare», la particolare manifestazione riservata quest'anno ai fisarmonicisti intende segnalare e dare giusto rilievo ai giovani e promettenti artisti che si perfezionano e maturano in questo settore musicale.

La competizione è organizzata dal Complesso Miramare di Trieste, e si svolge sotto il patrocinio dell'Azienda autonoma di soggiorno e turismo e del Comune di Muggia.

Il concorso, anche per il riconosciuto successo raccolto nelle passate edizioni, ha ormai assunto anche in campo nazionale un ruolo di prestigio e di adeguata qualificazione nel quadro delle competizioni e delle iniziative riservate ai giovani e promettenti strumentisti sia a livello di solista che di complesso.

Nella passata edizione hanno preso parte al concorso oltre 200 concorrenti provenienti da tutta Italia e dall'estero; per questa edizione si ha ragione di ritenere che l'adesione sarà altrettanto numerosa e ben selezionata per qualità artistica e certamente richiamerà l'attenzione e l'interesse del mondo musicale giovanile.

Le commissioni giudicatrici — costituite da note personalità del mondo musicale italiano — ascolteranno i concorrenti nelle varie sezioni previste secondo l'età e il grado preparatorio raggiunto. Ogni partecipante eseguirà dei pezzi musicali obbligatori oltre ad alcuni brani liberamente prescelti per il concorso.

I vincitori delle singole sezioni

zioni partecipanti terranno domenica sera alle ore 21 un concerto nella piazza Marconi di Muggia: si esibiranno — in tale appuntamento conclusivo — sia i solisti che i complessi di fisarmonica.

Alla fine del concerto avrà luogo la consegna di strumenti musicali di valore offerti da ditte produttrici italiane, e la consegna di coppe, targhe e medaglie, oltre a diplomi di partecipazione da enti e associazioni. Sarà un giusto riconoscimento per questi giovani e promettenti strumentisti per l'impegno e l'entusiasmo con cui maturano e si perfezionano in questa loro attività artistica.

Una civiltà da identificare sulla Rete due

ROMA — La città di Ebla, la grande scoperta fatta dagli archeologi italiani nell'alta Siria, documenta l'esistenza di una antica civiltà protosiriana o piuttosto si collega con i momenti più remoti della storia ebraica, documentando addirittura nomi e luoghi contenuti nella Bibbia?

Per la prima volta nella trasmissione di lunedì 30 giugno (ore 22.45 - seconda rete Tv) la disputa sorta tra gli studiosi è resa esplicita da «Sorgente di vita», la rubrica di vita e cultura ebraica a cura di Fausto Coen, attraverso le interviste che Tullia Zevi ha ottenuto dai protagonisti dell'appassionante vicenda.

EDUARDO — Si è concluso a Firenze il primo corso della scuola di drammaturgia di Eduardo De Filippo.

AI RADIO

ABBZIA. 16.30: «Barracuda» con Wayne Crawford, Roberta Leighton. Un film sensazionale. Per tutti.

ALCIONE (tel. 796162). 15.30: A richiesta di numerosi spettatori si riprendono le proiezioni del capolavoro «Tornando a casa». Interpreti Jane Fonda, John Voight. Technicolor. V.m. 14 anni.

LUMIERE (829530, via Flavia 9). 16.30: Rassegna del film sulle arti marziali. «Cinque dita di violenza». Ultimo giorno. Domani ore 14.30: Denza Les il dominatore.

RADIO. 16: «Eviration, bramoria dei sensi». Capolavoro porno con E. Regan. Severam. v.m. 18 anni.

Riduzioni C.I.C.A. (Atti-Endas): Capitoli. Alceste. Ariston. Cristallo, Vittorio Veneto. Ariston.

ESTIVI

ARENA ARISTON. 21.30: (In caso di maltempo proiezione in sala). Cinema del fantastico. Il più divertente film di fantahorror mai prodotto: «Amore al primo morso». S. Dragotti, con G. Hamilton. L'ultimo Dracula dello schermo. Colore. Per tutti. Ultimo giorno.

ESTIVO GIARDINO PUBBLICO. 21.15: «Scandalo al sole». Un capolavoro da vedere e rivedere che conserva inalterato il suo fascino. Con Richard Egan, Sandra Dee e Troy Donahue. Les il dominatore.

ESTIVO VALMAURA. 21.15: «Sella d'argento». Un western formidabile con Giuliano Gemma. Colore.

MUGGIA

VERDI. 20.30: Concerto con Angelo Baiguera. Con la partecipazione di Soranno, Coppola, Zafred, Corno, Giordano, Riccetti e Simonetto. Ingresso libero. 2000. Solo ogni.

PALMANOVA

ITALIA: Dopo il trionfo di «Grease»: «Together». con O. Newton-John.

GARIBOLDI. «The story of Joan». V.m. 18 anni.

TARCONTO

MARGHERITA: «Nude Odeon». di F. Martinelli. V.m. 18 anni.

ORNELLA MUTI SI AFFERMA NEGLI USA

A vele spiegate  
nello star system

Nella foto: Armand Assante, Klaus Kinski, Ornella Muti, Ray Sharkey durante una ripresa del film.

ROMA — La ventiquattrenne Ornella Muti, nel cinema da più di dieci anni, (da quando Damiani la lanciò ne «La moglie più bella») è entrata a vele spiegate nello «star system» americano.

«Ha tutte le qualità per andare ancora più avanti perché ricca di «glamour» e di determinazione professionale», dice Armand Assante, suo compagno di lavoro nel film «Amore e denaro», il primo dell'attrice italiana a Hollywood.

Armand Assante, che è di origine napoletana (è l'ultimo italo-americano sulla via del successo dopo l'ondata del De Niro e degli Stallone) ha espresso la sua ammirazione per la Muti in occasione del suo soggiorno romano dove sta lavorando a uno «special» televisivo di tre ore dedicato alla vita di Sophia Loren nel quale impersona il padre della diva italiana all'inizio della sua carriera.

«La Muti è splendida», aggiunge per rincarare la dose di entusiasmo — non c'è uomo che non possa innamorarsi. E assai diversa dalle americane. Penso che soltanto nel Mediterraneo possono fiorire certe creature. Fu senz'altro divertente, come annunciavo i giornali, «La Loren degli anni Ottanta».

«Amore e denaro», diretto da James Tonack, è attualmente al montaggio. Con la Muti e Assante, nel cast figurano inoltre Ray Sharkey, Klaus Kinski, l'anziano regista King Vidor (celebre per

«Duello al sole» e «Guerra e pace»). È il secondo lavoro in lingua inglese dell'attrice che nel frattempo a Londra ha girato «Flash Gordon» nella parte della principessa Aura. La Muti in «Amore e denaro» impersona l'affascinante moglie di un magnate che poi finisce con il cedere alle attenzioni di un giovane che lavora con il marito.

«È la storia dell'amore segreto di una coppia apparentemente senza speranze», rileva ancora l'attore, che ha la parte di un rivoluzionario alla «Che Guevara» di un immaginario paese dell'America centrale. «Stanno vivendo tempi cinici e duri in tutto il mondo», spiega Assante, «questo film vuol riflettere appunto quel che due innamorati possono provare oggi in un momento in cui anche i rapporti sentimentali si sono fatti difficili».

Armand Assante prosegue dicendo che la Muti ha portato a Hollywood una «ventata di primavera italiana». Del resto — conclude — io sto bene con gli italiani. In «Taverna paradiso» ero il fratello storpio di Sylvester Stallone, mentre in «The Pirate» ho lavorato con Franco Nero.

RADIOMONTECARLO — La tournée estiva di Radio Montecarlo, partita da Varese il 21 giugno scorso, si concluderà a Sanremo il 17 agosto prossimo. Numerose le tappe previste nel Nord e nel Centro Italia, da Bergamo a Padova, da Firenze a Perugia.

Al Filodrammatico

IL CINEMA CON LA LUCE ROSSA

DALLA SVEZIA

UN PORNOFILM «SERIE A»

EROS LOVE

Un hard core da infarto!

Al Nazionale

Importante appuntamento per intenditori

La clinica delle SUPERSEX

COMUNICATO

Gli avvisi di pubblicità cinematografica si accettano tutti i giorni feriali sino alle ore 17. I tamburini degli spettacoli sono alle ore 18.15 presso i nostri sportelli di Galleria Pergolesi 11, e di via Luigi Einaudi 3/B e dalle 18.30 alle 19.30 presso «Il Piccolo».

È necessario osservare i precetti orari per evitare eventuali imprecisioni su programmazioni e orari.

PK - Publikompass

ARISTON

Cinema del Fantastico

Amore al primo morso

Ore 17.30 - 21.30

Inserzione pubblicitaria

RADIO TELE ANTENNA

Tel. 568685 - 566352

Radio F.M. 101.89.700 MHz

8: Apertura programmi; 9: Revival; 10: Informatore Antenna Flash; Musicalmente; 13.10: Notiziario 2; 14: Musica estate; 17: Senza titolo; 18.30: Una buona notizia per te; 19: Musica estate; 19.45: Notiziario 3; 20: Discoteca 101; 22.15: Il Piccolo domani; 22.30: Buona notte in musica.

Tele Canale 50-46 UHF

17.50: Interviste GLR: «La bora»; 18: Spettacolo atletico leggero; 19: Rubrica: «Un momento di fede»; 19.20: Documentario; 19.50: Intermezzo musicale; 20.10: Teletenna notizie; 20.40: Rubrica: «Antenna sport»; 21.05: Rubrica: «Il personaggio della settimana» dott. Roberto Sacchetti, direttore dello stabilimento Italsider di Servola; 22.30: Film: «La mia notte con Maud».

Inserzione pubblicitaria

I PROGRAMMI ODIERNI DI

TELEQUATTRO

Canali 42-39-23 UHF

18: Candy Candy, cartoni animati; 18.25: Film: «Robin Hood, arciere di Sherwood», film avventuroso; 19.50: Pop rock and soul musicale; 20.05: Gundam, cartoni animati; 20.30: Fatti e commentati; 21.05: Lucy e gli altri, telefilm brillante; 21.30: Film: «Appuntamento per uccidere», film poliziesco con Jean Luis Trintignant, Giovanna Ralli e Charles Aznavour; 22.30: Patcoscenico, telefilm.

MANHATTAN CLUB - GRADO PINETA

Discoteca aperta tutte le sere. American bar al primo piano. Tel. 0431/80606. Piazzale entrata spiaggia.

DISCO CLUB 7 NANI - SISTIANA

Da giovedì a domenica seralmente.

TRATTORIA DRUSCOVICH - DA LUCIO

Tel. 820158. Via Malaspina 4 (Zona Industriale). Tutti i sabati ballo e specialità alla griglia pesce e carne dalle 19 alle 24. Ampio posteggio. Partecipate.

DOLINA - PADRICIANO 59

Tel. 226301. Tutte le sere specialità cucina. Chiusura ore 01.

DA LIDIA - MONFALCONE

Servizio ristorante, specialità pesce e griglia. Tel. 41861.

TRATTORIA «PINETA»

Apertura nuova gestione. Opicina campagna. Tel. 211408.

BALLO LISCIO AL «PARADISO»

Bus 20. Dalle 21 all'1 con l'orchestra «Folk Adriatico».

AL BAR RABUIESE

A 100 metri dal confine. Stop! Franco con l'originale griglia e la favolosa orchestra «Forza 4» vi attendono tutti i sabati dalle ore 20 alle ore 24.

NIGHT CLUB PIM-POM - GRADO

Ballo tutte le sere sino alle 4. Attrazioni internazionali - Strip-tease.

LA LAMPARA - SANTA CROCE

Nuovo locale con giardino. Tutto pesce crostacei molluschi. Tel. 220352. Giovedì chiuso.

RONCHI

RIO. Una vergine in famiglia. V.m. 18 anni.

EXCELSIOR. Le nuove avventure di Braccio di Ferro.

CASARSA

ROMA. Le ragazze del porno show. V.m. 18 anni.

GORIZIA

CORSO. 17.30, 22: «Ecco noi per esempio...» con A. Celentano, R. Pozzetto, Colori. V.m. 14 anni.

VERDI. 17.30, 22: Il cavaliere elettrico, con R. Redford, J. Fonda. Scope a colori.

VITTORIA. 17, 22: «Le mogli supersex». Colori. V.m. 18 anni.

MONFALCONE

EXCELSIOR. 18: Il ragioniere Arturo De Fanti bancario precario con Paolo Villaggio e Catherine Spaak a colori.

PRINCIPES. 18: «Specchio per le allodole» con R. Burton e R. Steiger. A colori.

GRADO

CRISTALLO. 20.30: «Airport 80» con Alain Delon, Susan Blakely.

CERVIGNANO

NUOVO. Le braghe del padrone, con E. Montanaro.

PORDENONE

CAPITOL. «Raptus erotico» e «Sex erection». Doppio spettacolo.

CRISTALLO. «Super Toth».

SUPERCINEMA. Contro quattro bandiere.

VERDI. Salto nel vuoto.

CORDENONS

RITZ. «La licale, il diavolo e l'acqua santa».

SACILE

NUOVO. Chiuso per ferie.

ZANCANARO. «Vizio in bocca».

GRADISCA

EDEN. 19.30, 21: Sesso profondo.

il tuo compleanno da noi

porta la tua torta, lo spumante lo offriamo noi.

«blue moon»

montebello questa settimana

SABATO 28 GIUGNO

DOMENICA 29 GIUGNO

INIZIO CORSE ORE 20.45

montebello questa settimana



## CRONACHE DEGLI SPETTACOLI

## I programmi RAI-TV

## TV RETE 1

12.30 I miti del cinema americano  
12.35 Che tempo fa  
13.30 Telegiornale  
14.00 La leggenda di Jesse James  
17.00 Tutto per George  
18.35 Estrazioni del lotto  
18.40 Le ragioni della speranza  
18.50 Speciale Parlamento  
19.20 Amore in soffitta  
19.45 Almanacco del giorno dopo - Che tempo fa  
20.00 Telegiornale  
20.40 Gioco d'angoscia  
22.00 Foto di gruppo  
23.05 Telegiornale - Pughato: Antuofermo-Minter - Viaggio: Assegnazione premio letterario.  
— Che tempo fa

## TV RETE 2



Miranda Martino e Renzo Palmer in una scena della prima puntata di «Ricatto internazionale» in programma questa sera alle 20.40



Carla Gravina e Benedetta Fantoli sono le protagoniste di «Maternale» di Giovanna Gagliardo in onda alle 21.45

12.30 Muppet show  
13.00 Tg 2 - Ore tredici  
13.30 Tg 2 - Ore quattordici  
14.00 Giorni d'Europa  
14.30 Pomeriggio sportivo - Eurovisione: Motociclismo: Gran premio d'Olanda - Napoli: Vela  
17.00 I ragazzi e la storia  
17.20 Don Giovanni in Sicilia  
17.40 Teatromusica  
18.25 Tg 2 - Sport  
18.45 Estrazioni del lotto  
18.50 Il meglio di... Buonasera con Renato Rascel  
19.45 Tg 2 - Studio aperto  
20.40 Ricatto internazionale  
21.45 Maternale  
23.30 Tg 2 - Stanotte

## TV RETE 3 (regionale)

18.30 Il pollice  
19.00 Tg 3  
19.30 Gianni e Pinotto  
19.35 Tutta la vita  
— Questa sera parliamo di...  
20.05 Don Giovanni in Sicilia  
21.05 Duepersette  
21.35 Tg 3  
22.05 Gianni e Pinotto

## In Svizzera

In eurovisione da Assen (Olanda): motociclismo: Gran premio d'Olanda: 11.10: categoria 350, 12.30: categoria 125, 14: categoria 250, 15.10: categoria 500, 16.10: categoria sidecar, 17: Ciclismo: Tour de France: Francoforte - Metz; 18.15: Origini: Storia e realtà; 19.10: «Ricatto», telefilm; 20: Telegiornale; 20.10: Estrazioni del lotto svizzero a numeri; 20.15: Il vangelo di domani; 20.30: Scaccapensieri, disegni animati; 21.10: Il regionale; 21.30: Telegiornale; 21.45: «Anastasia», film commedia con Ingrid Bergman, Yul Brynner, Helen Hayes, Akim Tamiroff, regia di Anatole Litvak; 23.30: Telegiornale; 23.40: Sabato sport.

## Tv Capodistria

17.55: Calcio: Dinamo - Sarajevo; 19.45: Belgardo: Atletica leggera; 20.15: Punto d'incontro; 20.45: Tutto oggi; 21: «Professione: avventurieri», film commedia con N. Delon, regia C. Miliot;

## Radiouno

Brevi, brevissime e giornali radio: 6.15, 6.45, 7.45, 8.10, 11.12, 13.14, 15.17, 21.22. 6: Segnale orario - Trece: linea aperta del Gr 1 su colonna musicale della Rete - Buongiorno Italia - Scadenze della giornata - Notizie per chi viaggia; 6.30: Ieri al Parlamento; 7.25: Che il nerari prendere; 7.35: Edicola del Gr 1; 8.30: Controvoce; 8.50: L'informatore culturale; 9.02: Weekend; 10.03: Black-out; 11.05: Mina presenta incontri musicali del mio tipo; 12.03: L'intercettatore, con Vittorio Caprioli; 12.30: Irving Berlin: Cheek to cheek; 13.05: Estrazioni del lotto; 13.30: Dal rock al rock; 14.03: Ci siamo anche noi; 15.03: Carteggi d'amore: Anna Bolena ed Enrico VIII; 15.30: Da costa a costa; 16: L'applauso di questo rispetto: il pubblico, di Luigi De Filippo (VII); 16.20: Canzoni da tutto il mondo; 17.30: Radiouno jazz; 17.50: Obiettivo Europa; 18.15: Da Rai Emilia-Romagna: Al vostro servizio; 18.30-18.30: Globetrotter; 19.25: Ascolta si fa sera; 20: Dottore buonasera; 20.30: Black-out; 21.30: Quattro volte vestiti; 22: Piccola cronaca; 22.15: Radiouno jazz; 23.05: In diretta da Radiouno, di G. Bisiach; 23.28: Chiusura.

## Radiodue

Giornali radio: 6.05: 6.30, 7.30, 8.30, 9.30, 11.10, 13.30, 15.55, 16.30, 17.30, 18.40, 19.30, 22.30. 6: 6.05: 6.35: 7.05: 7.55: 8: 8.45: Sabato e domenica: 7: Bollettino del mare; 9.05: Sissi, la divina imperatrice; 9.32-10.12: Tre-tre-tre, con Silvio Gagli; 10: Gr 2 Estate; 11: Long playing hit; 12.10-14: Trasmissioni regionali; 12.50: Alto gradimento; 13.35: Sound-track: musica e cinema; 15: Da radio Trieste: Ludwig II di Baviera: Il re solitario (13); 15.30: Gr 2 economia e bollettino del mare; 15.42: Hit parade; 16.32: In concerto; 17.25: Estrazioni del lotto; 17.55: Invito al teatro; la farsa di Patellino; 18.50: Lo scaccianoia del sabato; 21: Concerto sinfonico, dirige P. Stelndberg; 22.05: Le canzoni di Angelo Branduardi e Peppino di Capri; 22.50: Notte tempo; 23.29: Chiusura.

## Radiotre

Giornali radio: 6.45, 7.25, 9.45, 11.15, 13.45, 15.15, 18.55, 20.45, 23.55. Quotidiana Radiotre - Preludio: 6.55-10.45: Il concerto del mattino; 7.28: Prima pagina; 8.30: Folk concerto; 9.45: Succede in Italia; 10: Il mondo dell'economia; 12: Da Torino: Invito all'opera; 13: Speciale... Un certo discorso; 14.10: Contro-canto; 15.40: Musiche; 15.18: Contro sport; 17.10-15: Spazio; 18: Concerto dei pianisti del concorso internazionale «Premio Dino Ciani»; 20: Pranzo alle otto, musiche e canzoni soprattutto di ieri; 21: Da Torino: Il quartetto d'archi; 22: Musica e programmi; 23: Il Jazz, con A. Profeta; 24: Chiusura.

## Radio Trieste

7.30-7.55: Giornale radio del Friuli - Venezia Giulia; 11.30: Alma mia diva; 12: Se potessi avere; 12.35-13: Giornale radio del Friuli - Venezia Giulia; 14.45-15: Giornale radio del Friuli - Venezia Giulia; 18.15: Incontro dello spirito: Trasmissione a cura della Diocesi di Trieste; 18.55-19: Giornale radio del Friuli - Venezia Giulia.

Programma per gli italiani in Italia: 15.30: L'ora della Venezia Giulia - Almanacco - Notizie dall'Italia e dall'estero - Cronache locali - Notizie sportive; 15.45-16.30: Supermarket: A gentile richiesta. Programma in lingua slovena: 7: Segnale orario - Gr. 7.20: Il nostro buongiorno; 8: Gr. 8.10: Almanacco del mattino: Viaggio in America, a cura di Sergio Grmek Germani e Dušan Jelinčič; 9: Matinée musicale; 10: Gr e rassegna della stampa; 10.10: Concerto alla radio; 11.30: Consigli, pareri, spigliature: L'imbarcazione - sport e passatempo, a cura di Vojko Colja; 12: «Bom neredu st'zidice, čjer so včas v'le», trasmissione per la Valcarnia, a cura di Mario Garjup; 12.30: Sound d'oggi; 13: Segnale orario - Gr. 13.20: Musica a richiesta; 14: Gr. 14.10: L'angolino dei ragazzi; Dalla letteratura giovanile slovena, a cura di Mara Kalan; 14.30: Pomeriggio musicale per i giovani; 16.30: Settimana radio, a cura di Lida Turk; 17: Gr e cronaca culturale; 17.10: Nel nostro spazio: Noi e la musica - Qui Gorizia (replica) - I profili dei nostri attori: Marjan Bajc; 18.45: La Chiesa e il nostro tempo; 19: Segnale orario - Gr. 1 programmi di domani.

## Radio Capodistria

8-9.30: Apertura - Buongiorno in musica; 9.30: L'oroscopo; 9.30-9.35: Giornale radio; 9.30: Notiziario; 9.32: Lettere a Luciano; 10: E' con noi... 10.15: Il gruppo Supermax; 10.30: Notiziario; 10.32: Intermesso musicale; 10.40: Mosaico; 11: L'oroscopo; 11.03: H.R. Magazine; 11.30: Notiziario; 11.32: Kim; 12: In prima pagina; 12.05-14: Musica per voi; 12.30-12.33: Notiziario; 12.50-13: Brindiamo con... 13.30-13.45: Giornale radio; 14: Lettere a Luciano; 14.30: Notiziario; 14.33: Incontro con i complessi sloveni; 15: LP della settimana; 15.30: Notiziario; 15.33: Allegro musicale; 15.45: E' con noi... 16: Io ascolto tu ascolti; 16.30: Giornale radio; 16.45: Orchestra Borghesi; 17: Acquarelli istriani; 17.10: Due voci, un'orchestra; 17.30: Notiziario; 17.32: Crash; 17.35: Lettera da... 18: Voci e suoni; 18.30: Notiziario; 18.32-20.30: Week end musicale.

## Tv Montecarlo

16.30: Montecarlo news; 16.45: Un motivo per uccidere; 17.15: Shopping; 17.30: Paroliamo e cantiamo; 17.55: Disegni animati; 18.10: Varietà; 18.40: Pacciamo un affare - Gioco; 19.05: Lucy e gli altri; 19.35: Telemenu; 19.45: Notiziario; 20: Il Buzzzzzz - Quiz; 20.35: Torta in faccia; 21.30: Bollettino meteorologico; 21.35: «6000 km di paura»; film; 23.15: Oroscopo di domani; 23.20: Notiziario; 23.35: Quella strana voglia d'amare - Film, con la regia di Tony Mulligan.

## Tv Zagabria

15.40: Notizie Tv; 15.45: Calendario Tv; 16.55: «La fuga», dramma per ragazzi; 17.55: Calcio: Dinamo - Sarajevo; 19.45: «Passi», trasmissione per i giovani; 20.45: Tutto oggi; 21: «Professione: avventurieri», film commedia con N. Delon, regia C. Miliot;

## LE «CONFESSIONI» DEI TELEUTENTI IN TV

## I vostri amori sulla Rete tre

ROMA — La coppia Biagio Proietti - Diana Crispo, marito e moglie nella vita, «partners» nel lavoro, esperta in «gialli» e in storie di parapsicologia, subito dopo l'estate cambierà, anche se non definitivamente, genere. La parola a Proietti che apparirà in video mentre Diana rimarrà dietro le quinte: «Affronterò il pubblico in diretta a partire da settembre, sulla Rete 3. Non so per quante sere. Non è escluso che a stabilirlo siano proprio i telespettatori». Mal come questa volta, infatti i telespettatori saranno i protagonisti: racconteranno, se desiderano di farlo, le proprie storie d'amore.

«Credo che l'amore sia nel mondo di oggi una componente ancora così importante?».

Risponde Proietti: «Ritengo di sì. E ritengo soprattutto che la gente desideri parlare di sé. La televisione non riserva spazio se non ai «personaggi», mentre l'esigenza umana di comunicare viene sempre più repressa».

Interviene Diana Crispo: «Il lavoro, il denaro, il divertimento non sono, tra l'altro, fattori emblematici per far capire chi sono realmente gli italiani. Se essi invece parlano d'amore, è come se si guardassero allo specchio o se si mostrassero agli altri».

Ricorrete a provocazioni sul tipo di quelle di Nanni Loy?».

«Assolutamente no — rispondono in coro Proietti e la Crispo — ma lasceremo, al contrario, la massima libertà di parlare a chi vuole farlo. Ci limiteremo a selezionare, sulla base delle proposte di cui siamo finora in attesa, quelle

## Video

## Rete 1

«Gioco d'angoscia» (ore 20.40, colore) — Regia di Michael Crichton. Interpreti: Ben Gazzara, E. G. Marshall, William Windom, Joseph Wiseman. Trama: Un ricco uomo d'affari, James Wright, sospettato di cospirare contro lo stato, viene controllato dal servizio di sicurezza. In particolare si teme qualche colpo di testa da parte di Wright in occasione delle elezioni del nuovo presidente degli Stati Uniti...

«Foto di gruppo» (ore 22, colore) — «Night», a cura di G. Bellavia. Continua il programma di A. Cavallone con una inchiesta sulla vita notturna, in particolare dei «night», che furono trampolino di lancio di tanti cantanti.

«Sport» — In Eurovisione, nel corso del Telegiornale della notte, da Londra, pugilato, Antuofermo-Minter (titolo mondiale pesi medi).

## Rete 2

«Sport» — Dalle 14.30 alle 16.15 a colori, durante il pomeriggio sportivo, in Eurovisione da Assen (Olanda): motociclismo: Gran Premio d'Olanda. Da Napoli: Vela - «One Ton Cup».

«Ricatto internazionale» (ore 20.40, colore) — Prima puntata dello sceneggiato di Dante Guardamagna, ispirato al romanzo di Eric Ambler. Uno scrittore di spionaggio, Latimer, scompare da Ginevra mentre sta concludendo le ricerche di un certo «affare Intercom» per il suo ultimo libro. La sua segretaria, in possesso di documenti preziosi concernenti l'affare, costringe il direttore dell'Intercom a ricostruire l'intera vicenda. Si finisce con l'apprendere che l'Intercom, editrice di un giornale appartenente a un generale visionario, è stata acquistata da un misterioso Bloch di Monaco. Fra gli attori: Dante Guardamagna (che assume il duplice ruolo di regista e interprete), Maria Ubaldi, Sergio Rossi, Massimo Grotti, Giovanni Conforti, Miranda Martino, Renzo Palmer.

«Maternale» (ore 21.45, colore) — Film di Giovanna Gagliardo realizzato per la Tv, protagonista Carla Gravina. Descrive una giornata qualunque di una madre di famiglia, il cui tempo è scandito da azioni che si susseguono con una monotonia ossessiva fino a farle perdere l'identità. La figlia, impedita nel cammino, migliora ma la sua progressiva autonomia rivela la «malattia» della condizione materna.

## IL NUOVO FILM DI AVATI

## «Aiutami a sognare» la musica di ieri

ROMA — I primi giorni del prossimo luglio a Sasso Marconi, Pupi Avati comincerà a girare, per la rete due della televisione un film che, ancora una volta, rifletterà quel mondo di ieri al quale il regista è così profondamente attaccato.

La pellicola si intitola «Aiutami a sognare», ed è — dice Avati — un film sostanzialmente musicale. Come tutti sanno io amo la musica e la metto là dove posso; questa volta si tratta però di una occasione speciale perché io cercherò di far rivivere un insolito ambiente musicale che fiorì sotto i miei occhi, e nel quale, sebbene giovane, ebbi una parte non secondaria nientemeno che all'epoca tedesca nel paese emiliano dov'ero sfollato.

Pupi Avati si accende al ricordo della sua giovinezza e di quell'esperienza che senza dubbio fu felice anche se, dice, «sullo sfondo del nostro quieto panorama ardevano gli incendi della periferia di Bologna».

■ TENNESSEE WILLIAMS — «Le creature del vecchio» è il titolo del nuovo dramma che Tennessee Williams sta scrivendo a Taormina, dove soggiorna già da diversi giorni. Il «vecchio» indicato nel titolo è certamente lo stesso drammaturgo.

## RASSEGNA CINEMATOGRAFICA SULLA CLASSE OPERAIA

## Il lavoratore americano non conosce la «rabbia»

MILANO — Il cinema non ha mai avuto paura di parlare né di religione, né di storia, né di magia, né di entrare in altri campi difficili come la psicanalisi e la psichiatria. Invece di fronte a uno degli aspetti centrali dell'uomo contemporaneo, quale è quello della società industriale, è rimasto a lungo paralizzato. Solo recentemente ha cominciato ad avviare un discorso organico con intenti di approfondire il tema.

Il condizionamento esercitato sulla vita degli uomini di oggi dall'organizzazione sociale centrata sull'industria è per lo più sfuggito alla cinematografia. E quando l'argomento è stato affrontato, lo si è fatto in chiave intimista e naturalista. Il cinema francese, in modo particolare, ci ha dato una quantità di letti di città industriali, di interi operai-piccoli borghesi, di tutte porte come una divisa di carcerati.

Ma nella maggior parte di questi film la storia vista senza nessun riferimento al «sistema» della civiltà industriale) finiva con l'essere quella, vecchia come il mondo, della lotta fra ricchi e poveri, fra sfruttati e sfruttatori e, in questa corsa alla genericità, fra buoni e cattivi. Intanto si ignoravano le industrie, della pubblicità si parlava poco o niente, e niente affatto dei consigli di amministrazione, e non si faceva neppure un film vero sui sindacati di fabbrica.

Nuociamo, all'incontro fra la società industriale e il cinema occidentale fra le due guerre, i «penchants» di quest'ultimo per l'intimismo, la sua facilità a commuoversi e a interessarsi delle vicende sentimentali dei personaggi, il suo malsano attaccarsi sulla cucina operai-piccolo borghese, in una pignola ricostruzione gonfia di risentimento sociale.

È la vecchia mania del populismo teatrale alla Bertolotti, dietro al quale non si capisce assolutamente che cosa ci sia, non si avverte il sorgere della prima industria manifatturiera e tanto meno l'ingresso sulla scena della storia del personaggio centrale della società industriale.

le: la macchina. Il realismo, imbevuto come è di umanitarismo, disprezza la macchina e non se ne occupa. La macchina non ha sentimenti e non è almeno si pensava allora) oggetto di sentimento; non piange, non danza, non ha cuore, non ha proteste, quindi non interessa questa cinematografia sentimentale.

Quanto all'industriale, al finanziere, generalmente non è stato rappresentato come un «arrivato» che si svaga con le belle donne, nei club o nei golf bensì come un uomo che lavora sodo come uno qualunque dei suoi dipendenti, che viene dalla gavetta, che ha lottato duramente per riuscire, e deve ancora lottare per mantenersi a galla. Egli è oppresso dalle preoccupazioni finanziarie, dai problemi del lavoro, da delusioni personali. Anche il dirigente sindacale è stato sempre descritto come un capo che lotta da solo per il bene del popolo. Insomma tutti, negli «States», operai e padroni lavorano duramente al servizio della società.

Non manca da noi chi è

## IN UN FILM

## Schloerndorff e Grass sulla crescita «zero»

ROMA — Volker Schloerndorff, dopo il successo del «Tamburo di latta» tratto dal romanzo di Gunter Grass, ha in progetto un nuovo film in collaborazione col noto scrittore. Il titolo non è stato ancora stabilito, mentre il sottotitolo sarà «I tedeschi non vogliono più nascere». È la storia di una coppia di coniugi che intraprendono un viaggio in Asia e si consultano continuamente se fare o meno un figlio.

Il film illustra la crescita demografica «zero» di un popolo mostrando allo stesso tempo i contrasti esistenti fra il mondo industriale e il terzo mondo. Il libro, in una versione-prova del copione di Grass, uscirà entro il mese.

## LA RETE UNO PRESENTA SEI FILM DI WATKINS

## Le inquietanti pellicole di un regista «scomodo»

ROMA — Prende il via venerdì 4 luglio sulla Rete 1 Tv un ciclo di film di Peter Watkins, uno dei più famosi registi che il piccolo schermo abbia mai avuto.

Il programma, curato da Renata Mezzerà, è presentato da Sergio Borelli, raccoglie i sei film che mettono più in evidenza il mondo di questo grande regista televisivo.

Peter Watkins è poco noto al pubblico anche se molto apprezzato da alcuni degli addetti ai lavori, che lo considerano il regista più rappresentativo della generazione di giovani maturati negli anni Cinquanta.

Di un suo film Ingmar Bergman ha detto: «Questa è l'opera di un genio».

Nato nel 1935 in Inghilterra, ha fatto l'attore, poi si è messo a fare film con mezzi improvvisati; ha quindi lavorato per la Bbc, diventando infine una specie di regista vaga-

bondo (Stati Uniti, Scandinavia, Australia, Canada) sempre alla ricerca di produttori che gli lasciassero fare i film che voleva. In venticinque anni di attività Watkins ha girato una dozzina di film, tutti fortemente ideologici, quasi a rappresentare la contro cultura del potere.

## «Disco - music» sullo schermo

NEW YORK — I Village people, i cui successi hanno costellato la «disco-music» degli ultimi anni, hanno appena terminato il loro primo film, «Can't stop the music».

Il film costituisce l'esordio cinematografico anche per Bruce Jenner, campione olimpico di «cattolani» a Montreal, la cui esperienza di fronte alle cineprese era stata per ora limitata alla pubblicità televisiva.

Principale interprete femminile di questo «musical» è Valerie Perrine. Le musiche sono di Jacques Morali.

Anche la tecnica che impiega risente di questo suo modo di pensare: camera in mano, niente attori professionisti, nessuna sceneggiatura, ampia possibilità a tutti coloro che lavorano nella sua équipe di esprimere idee. Conclusione: una pioggia di premi — tredici per il solo «Gioco della guerra» («War Game») — e un credito illimitato nel cinema.

Eppure Watkins è oggi praticamente disoccupato: nessuno gli dà soldi per girare altri film: che è poi per lui l'unico modo di comunicare con gli altri.

In futuro — dicono i curatori del ciclo tv — saggi critici saranno scritti certamente sulla sua opera e troverà un posto nella storia del cinema e della televisione.

Il ciclo comprende sei film che verranno proposti, sulla Rete 1 ogni venerdì a partire dal 4 luglio: il primo è «La battaglia» cui seguiranno «Il privilegio», «I gladiatori» (presentato nel 1970 al castello di S. Giusto nell'ambito del festival internazionale del film di fantascienza), «La punizione», «La trappola», e «Un paese al tramonto».

## FRETE

vendita promozionale  
«estate 80»  
dal 30.6 al 19.7

sconti dal  
10% al 20%

40 filiali in Italia  
Trieste, via Mazzini 30 b

\*Comunicazione effettuata il 20.6.80 ai sensi dell'articolo 8 - Legge 19.3.80\*

## Altafedeltà

la più selezionata  
la più aggiornata  
la più richiesta  
la più conveniente

si compra da  
RICORDI

... una garanzia in più.

via S. Lazzaro 12

Chiedete il catalogo illustrato

**lineazeta**

Per la casa al mare:  
più idee per arredare. Più componibilità. Più risparmio.

lineazeta è della ZERIAL

ARREDAMENTI SPA/ TRIESTE VIA SETTEFONTANE, 62/TEL. 944505

NELLO STAND E/1 ALLA FIERA DI TRIESTE



## GIORNALE DEL TEMPO LIBERO

UN'INVENZIONE CHIMICA RESPINTA DAGLI ANTIRAZZISTI

## Adesso i negri e i gialli potranno parere bianchi

È stata lanciata in Inghilterra una pomata che cambia il colore della pelle. Finite le difficoltà di integrazione per le popolazioni di origini diverse

LONDRA — Per la popolazione britannica di colore con problemi di integrazione razziale le difficoltà sono finite: se vorranno figurare in società mimetizzando il nobile colore che tanto disturba i bianchi, non dovranno far altro che recarsi in una delle tante farmacie della ditta Boots sparse per tutta l'Inghilterra e comprare una o più confezioni, a seconda delle esigenze, della nuova pomata «Fade out» che sta per essere lanciata sul mercato al modesto prezzo di tre sterline e mezzo la confezione, circa 6300 lire, con la miracolosa proprietà di schiarire anche le epidermidi più scure.

«Il Fade out», ha dichiarato il direttore commerciale della Boots — è prodotto da un'industria chimica americana, la Pennbeauty di Filadelfia, e ha già ottenuto buoni risultati sul mercato americano e su quello africano.

Le vendite negli ultimi anni sono state particolarmente alte in Sud Africa e in Rhodesia, dove i conflitti razziali sono stati particolarmente violenti.

«Abbiamo programmato un'attenta campagna pubblicitaria, e pubblicheremo nelle prossime settimane inserzioni su riviste di musica ma soprattutto sul settimanale femminili.

«Secondo i nostri competenti — conclude il direttore



— Il «Fade out» dovrebbe incontrare soprattutto il favore dei giovani e delle donne.

Di diverso avviso si dichiara il portavoce di una delle organizzazioni antirazziste britanniche.

«È una speculazione vergognosa — afferma — Non è certo con queste allegre operazioni commerciali che si risolvono i conflitti razziali.

Un tentativo analogo fu compiuto negli anni Sessanta dalla Aspro, che aveva lanciato un altro miracoloso farmaco, l'«Ambi».

L'opposizione della comunità negra consigliò alla ditta di ritirare il prodotto dopo pochi mesi.

Al di là della valutazione morale ce ne sono altre di carattere medico: «Il «Fade out», che naturalmente agisce sulla melanina, può provocare pericolosi squilibri ormonali. Speriemo che il buon senso consigli alla Boots un sollecito ritiro del prodotto dal mercato, in caso contrario ci riserveremo di prendere tutte le misure che riterranno più opportune».

Al di là del dato attuale, l'integrazione di quelle che una volta erano «immigrate» ma che ormai sono in massima parte sudditi britannici non è mai avvenuta e gli inglesi, man mano che la concentrazione dei nuovi gruppi etnici si accresceva, hanno reagito prima con l'indifferenza e poi con l'ostilità.

La struttura sociale britannica a compartimenti separati, con classi difficilmente permeabili, ha polarizzato il contrasto potenziale, confinando la popolazione nera o gialla alle attività più umili e impedendo l'emergere di un ceto medio nero che si nota per esempio negli Stati Uniti.

Tra le rarissime eccezioni, la burocrazia, la finanza, la

cultura e la direzione industriale in Inghilterra restano monopolio dei bianchi, e la funzione istituzionale degli uomini di colore sembra sia quella di addetti ai lavori più scomodi e peggio retribuiti, che il bianco non è disposto a eseguire neppure nei momenti di disoccupazione.

Le prospettive di emergere, per chi non sia di origine anglosassone, o almeno europea, sono oltremodo scarse.

Nonostante l'esistenza di una legge che vieta la discriminazione razziale, nella pratica la barriera è sempre altissima, anzi tende a rafforzarsi, soprattutto da parte della popolazione bianca meno evoluta.

Questo stato di cose, mentre i segni di tensione e di decadimento sociale si notano nella crescita del vandalismo e nell'emergere dei ghetti urbani, ha dato spazio alla protesta più rettiva e più istintiva del sottoproletariato bianco.

Di ciò hanno rapidamente approfittato alcuni estremisti per dar vita al National Front, un partito neofascista che predica l'espulsione di tutti gli immigrati di colore e che nelle ultime elezioni ha ottenuto proprio nei collegi operai le più inquietanti affermazioni.

Ora, grazie al «Fade out», tutti i problemi potranno essere risolti... Resta un interrogativo: oltre alla pelle scura i negri e gli indiani hanno anche una fastidiosa pronuncia che potrebbe compromettere tutti gli sforzi. Che sia allo studio anche un condizionatore verbale?

Renzo Bettini

## Il quiz per un libro al giorno

Per tutti i lettori che giornalmente invieranno la risposta al quiz, verrà sorteggiato quotidianamente un libro messo a disposizione come omaggio dalla Libreria «Italo Svevo» di corso Italia 9.

In quale comune italiano si è costruito l'orologio esente dal 1875 sulla torre del Palazzo municipale di Trieste?

Soluzione

Cognome

Nome

Città

Via

La soluzione del quiz pubblicato sabato scorso 21 giugno sull'edizione del «Borgo Tommasini» a Trieste è: «Nel sito dell'edera stazione centrale delle ferrovie». Ha vinto il libro il sig. Carlo Sull. Il ritiro del premio può essere effettuato in libreria.

## PER DETERMINARE L'ESATTA ETÀ ARCHEOLOGICA

## Dalla luce la verità sull'antico autentico

Un nuovo strumento inventato offre ora la possibilità di determinare con maggiore esattezza l'età delle scoperte archeologiche. In particolare di reperti di ceramica, di bronzo, di legno, ecc.

In base agli esperimenti più recenti si è potuto affermare che l'individuazione dell'età arvenza più esattamente di quanto non sia stato possibile fino ad ora con il cosiddetto metodo C-14.

L'apparecchio è stato costruito da due scienziati dell'Istituto atomico delle università austriache. Il nuovo procedimento di misurazione è basato sul principio della cosiddetta «termoluminescenza».

Con l'andare dei secoli, le materie ricevono dalla terra una determinata quantità di raggi.

Si prende, ad esempio, un oggetto di ceramica e lo si sottopone ad un'azione riscaldante: l'oggetto emetterà luce. L'intensità della luce

irradiata è proporzionale alla dose di raggi acquistata: ciò vuol dire che più intensa è la luce, più antico è l'oggetto ritrovato.

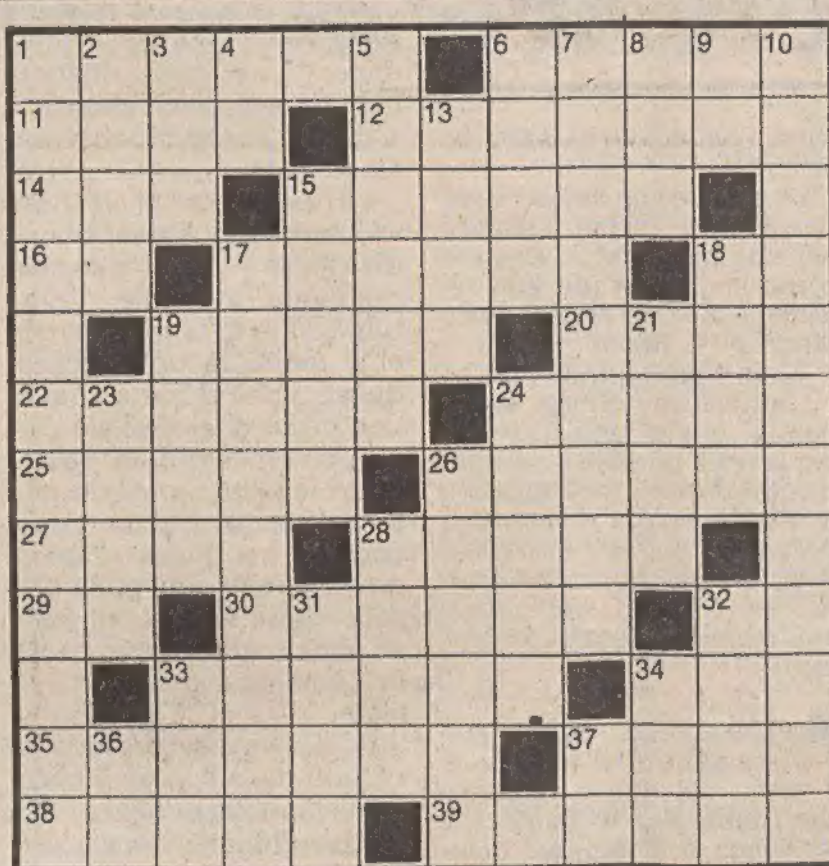
Se confrontato con i metodi tradizionali per l'accertamento dell'età, il nuovo sistema sembra offrire notevoli vantaggi. Innanzi tutto i risultati sono ritenuti notevolmente esatti specialmente nell'esame di materiali molto antichi. Il cosiddetto metodo C-14 risulta infatti, esatto soltanto fino ad un lasso di tempo non superiore ad ottomila anni.

Oltre alla determinazione più precisa dell'età alla quale risalgono i reperti archeologici, il procedimento di «termoluminescenza» offre anche altri vantaggi: è più facile scoprire i falsi, che essendo molto «giovani», non hanno avuto il tempo di assorbire molti raggi. Pertanto i falsi non possono irradiare luce.

Cristina de Nigris

## GIOCHI-GIOCHI

## CRUCIVERBA



ORIZZONTALI: 1 La penisola con Parenzo — 6 Dopo Buenos nel nome di una metropoli sudamericana — 11 Il colore del pessimista — 12 Un gruppo di furfanti — 14 I pezzi del bikini — 15 Mammiferi come la volpe e il lupo — 16 Le prime in oltregio — 17 Il nome di Pertini — 18 Direttore Tecnico — 19 Isolare italiane — 20 La vita militare in gergo — 22 Genere letterario in cui eccelle Orazio — 24 Signor a Madrid — 25 Grosso cane da guardia — 26 Cosmético per gli occhi — 27 Abito maschile da cerimonia — 28 Infima casta indiana — 29 Iniziali di Nixon — 30 Componimento in versi — 32 Sono ripetute in carica — 33 Una utilizzazione del «resto» — 34 Li evita il bravo portiere — 35 Paul, poeta francese — 37 Recipienti per fiori — 38 Lo è il capomaestro — 39 Componimento poetico.

VERTICALI: 1 Donna che sfilava in passerella — 2 Capitale coreana — 3 Tante erano le Grazie — 4 Il centro di Verona — 5 Il nome della Lear — 6 Provincia dell'Arabia — 7 Comprende anche Sumatra e Giava — 8 Ente che trasmette (sigla) — 9 Iniziali della Duse — 10 La patrona di Palermo — 13 La cordigliera con



GRANDE OFFERTA ESTATE '80

Una macchina per cucire Pfaff Automatic 210 a sole L. 328.000 IVA compresa

anche a L. 408.000

Infiniti fantastici ricami e tutti i punti per tutti i tessuti

Venga a provarla, senza alcun impegno da

MAIER TARSISIO via Ugo Foscolo, 5 - Trieste tel. (041) 730332

## CUCINA DELLE NOSTRE TERRE

## Caro, delizioso amico prezzemolo

«Et ze come el persemolo», si sente dire, con una punta di sprezzo e di ironia a proposito di chi è molto conosciuto e lo si vede dappertutto.

Sempre ben accolto e ricercato invece, il prezzemolo in cucina trova i suoi versetti più appropriati nel detto: «Et persemolo piazzarol / lo dopra dult, anca chi no lo vol».

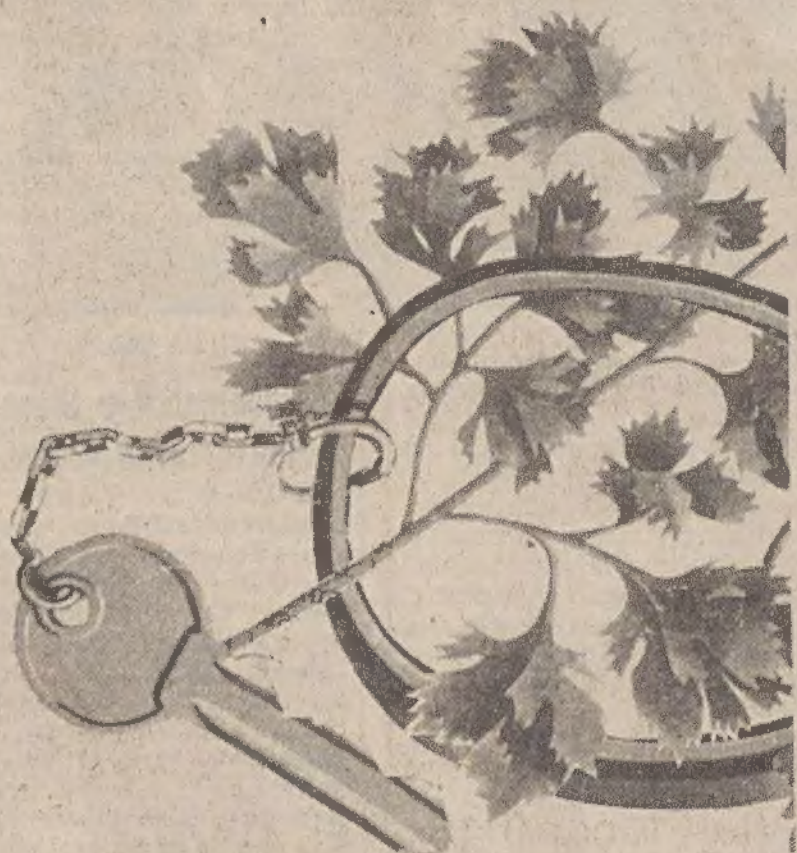
Infatti, sia nei lessi che negli arrosti, nei sughi, nel pesce arrosto e nei minestrone, le foglioline verdi del prezzemolo insieme al loro caratteristico aroma sono indispensabili e graditissimi.

Ma non dimentichiamo anche certi efficaci usi estetici del prezzemolo!

Quello, per esempio, di aggiungere un po' di succo di limone in un infuso di prezzemolo: 50 gr di prezzemolo in mezzo litro d'acqua, un cucchiaino abbondante di succo di limone; l'azione questa che sarà di giovamento (insistendo per qualche settimana) alle macchie di sole o di altra natura dovute a una irregolare distribuzione della melanina, la sostanza che pigmenta la pelle.

E torniamo in cucina dove ci aspetta questa deliziosa «minestrina d'orzo» con l'immancabile presenza del prezzemolo (per 6 persone: 300 gr di orzo perlato, 150 gr di speck, cipolla, carota, sedano, aglio, prezzemolo, 1 grossa patata, brodo, sale e pepe).

Lavate l'orzo e fatelo cuocere in due litri e mezzo di brodo. Al primo bollore aggiungete una grossa cipolla, una carota, due gambi di sedano, uno spicchio di aglio e un cuc-



chiatto di prezzemolo tritato insieme allo speck.

Coprite la pentola e lasciate cuocere, a fuoco basso, per circa tre ore, ricordando di mescolare abbastanza spesso perché la minestrina non si attacchi al fondo. Salerete e sprezzerete di pepe dopo due ore che la minestrina di orzo cuoce.

Gustosissimi, questi «maccheroncini alla veneta» sono un piatto davvero raccomandabile, e richiedono un folto mazzetto di prezzemolo fresco (per 4 persone: 1 kg di piselli freschi, 400 gr di maccheroncini o altra pasta corta, 50 gr di pancetta, 40 gr di burro fresco, una piccola cipolla, un mazzetto di prezzemolo fresco, 2 cucchiaini di panna liquida, sale, pepe, un pezzetto di dado, formaggio grattugiato).

Scusate i piselli, preparando un battuto con la cipolla e la pancetta, facendolo brevemente soffriggere in una casseruola; unirete poi i piselli, e subito, un mestolino d'acqua e il pezzetto di dado.

Condite con sale e pepe, mettetevi il coperchio e portate a cottura, mescolando di tanto in tanto. Verso la fine, profumate con un trito fine di prezzemolo, dopo aver legato il sugo, se vi piace, con 2 cucchiaini di panna. Nel frattempo, cuocete sotto la pasta in abbondante acqua salata.

Questi «maccheroncini alla veneta» si presentano ponendo prima il burro sul fondo del piatto di portata, sul quale verserete subito i maccheroncini caldissimi, cospargendoli di formaggio grattugiato. Mescolate e completate con il sugo di piselli al prezzemolo: buono, eh!

Protagonista in assoluto, questo «arrostito al prezzemolo» farà una gran bella figura in tavola (per 6 persone: 900 gr di nocce o cialtina di vitello, un rametto di rosmarino, un decilitro di vino bianco secco, olio, burro, sale. Per la salsa besciamella: 25 gr di farina, 3 dl di brodo, 2-3 cucchiaini di prezzemolo tritato, un limone, sale).

Legate la carne con diversi fili di spago e mettetela in una casseruola con 25 gr di burro, un cucchiaino d'olio e il rosmarino. Fateci rosolare sul fornello a fuoco vivo, versando sopra il vino e lasciandovi evaporare.

A questo punto, finite di cuocere la carne per un'ora e mezzo, sul fornello o nel forno, salandola solo verso la fine della cottura. Quando è cotta, mettetela sul tagliere e dopo cinque minuti, slegate e tagliatela a fettine sottili, che disporrete, un po' accavallate, sul piatto da portata riscaldato.

Intanto, a parte, avrete preparato la salsa: scaldate cioè il burro in una casseruola, aggiungete la farina e mescolatela per un minuto; bagnatela quindi con poco brodo per volta, mescolando per 20 minuti: non deve risultare troppo densa. Aggiungete il prezzemolo e il succo di mezzo limone, assaggiando e rettificando i condimenti a vostro gusto. Da ultimo, versate la salsa a cucchiaiate sulla carne, che servirete con un contorno di pure.

Circa mezz'ora, per preparare queste deliziose «patatine al prezzemolo» quanto mai adatte durante la stagione calda (1 kg di patate novelle, 1 etto di burro, due cucchiainate

di prezzemolo tritato, sale).

Lessate le patate con la buccia in acqua salata, dopo averle ben lavate. Sbucciatele e rimettetele a scaldare, coperte, in un piatto appoggiato sopra una pentola d'acqua in ebollizione. Sciogliete il burro in un tegamino senza fargli prendere calore, unire quindi un pizzico di sale e il prezzemolo, mescolate bene e versate sulle patate.

Per quest'oggi, con il prezzemolo, possiamo assaggiare ancora queste «uova e fagiolini», un piatto fresco e leggero, certamente gradito a tutti (per 4 persone: 500 gr di fagioli, un mazzetto di aglio, una manciata di prezzemolo, 6 uova, olio, aceto, sale, pepe).

Fate rassodare le uova e raffreddatele sotto l'acqua corrente. Mondate e lavate i fagioli, quindi lessateli. Dopo averli scolati e fatti raffreddare, disponeteli a cupola nel centro di un piatto rotondo di portata, aggiungendo l'aglio tagliato finemente e il prezzemolo tritato.

Schiacciate con la forchetta i tuorli e tritate gli albumi, mescolandoli insieme e disponendoli intorno ai fagiolini.

Infiniti usi e benefici del prezzemolo! Avete una contusione? Preparate un infuso di foglie fresche di prezzemolo (1 manciata in mezzo litro d'acqua) che lascerete coperto per cinque o dieci minuti; imbete quindi di infuso alcune compresse di garza e applicatele sulla parte colpita.

Grazia Palmisano

## I volti della vita



Il tovagliolo è quasi più grande di lei, ma così non c'è pericolo che si insudici il vestitino mentre vuota, cucchiata dopo cucchiata, la sua tazzona di pappa. Il buon giorno si vede dal mattino e il buon mezzogiorno dall'ottimo appetito. (Italofofo)

Astrid

## OROSCOPO DI OGGI



ARIES  
dal 21-3 al 20-4

Moderate l'impulsività che potrebbe spingervi ad un gesto del quale potreste pentirvi; non commettete l'errore di mettere tutti sullo stesso piano, distinguete tra le persone che incontrate, fate attenzione a quanto dite: evitate i sarcasmi.

Siete in un buon periodo e le vostre qualità non vi tradiscono, potete seguire con tutta fiducia il vostro intuito perché vi darà degli ottimi consigli. Se esercitate una professione artistica vi attendono molte soddisfazioni, e, per i più fortunati, un riconoscimento.

VENERE porta fortuna e rende la vita più piacevole ad alcuni nati nella seconda decade, Sole e Mercurio migliorano le finanze della prima e terza decade; qualche complicazione attraverso la vostra strada ma con il ragionamento supererete tutto presto.

LEONE  
dal 21-4 al 20-5

Le vostre amicizie hanno un ruolo importante: tanto negli affari quanto nel divertimento; cercate di cogliere tutte le buone occasioni che si presenteranno e non state troppo impulsivi, evitate di inquietarvi per dei dettagli o di dire tutto ciò che pensate.

Molti di voi si sentono stanchi di alcune situazioni e desiderano qualcosa di più concreto o interessante; c'è tendenza a lavorare con scarso entusiasmo, a sentirsi inquieti anche senza motivi reali. Svegliatevi di più e accettate gli inviti dei vostri amici.

SCORPIONE  
dal 21-5 al 20-6

Potrete dare una nuova svolta alla vostra vita, ma dovete riuscire a liberarvi da certe abitudini che finiscono per distruggervi. Alcuni riusciranno a trovare dei validi appoggi per realizzare un'iniziativa importante anche dal punto di vista economico.

RIPIANZA  
dal 21-6 al 20-7

Rivolgete scarso interesse a tutto ciò che riconferma il lavoro, il vostro pensiero è altrove e i risultati sono facilmente intuibili; lasciate passare il tempo e astenetevi dal prendere decisioni importanti, evitate di commettere degli errori.

IL vostro intuito è molto ben protetto dagli astri e questo vi permetterà di regalarvi nel migliore dei modi i problemi che vi si porranno; sono facilitati anche i rapporti con gli altri e un aiuto insperato permetterà a molti di risolvere una questione complicata.

SAPIENTIA  
dal 21-7 al 20-8

C'è per alcuni di voi una possibilità di guadagno molto rischiosa; la situazione attuale non è delle più favorevoli ma se riuscirete a trovare un appoggio forse vi può riuscire. Chiarite i vostri punti di vista con pazienza e siate prudenti nelle questioni sentimentali.

GIORNATA abbastanza intensa e faticosa ma soddisfacente; compensata il vostro pensiero è altrove e i risultati sono facilmente intuibili; lasciate passare il tempo e astenetevi dal prendere decisioni importanti, evitate di commettere degli errori.

Capricorno  
dal 21-8 al 20-9

Esponete le vostre idee e sostenetene, saranno apprezzate più di quanto pensiate anche nell'ambiente di lavoro e avrete modo di svelare alcuni aspetti della vostra personalità che finora pochi avevano avuto modo di conoscere. Favorite gli svaghi.

Acquario  
dal 21-9 al 20-10

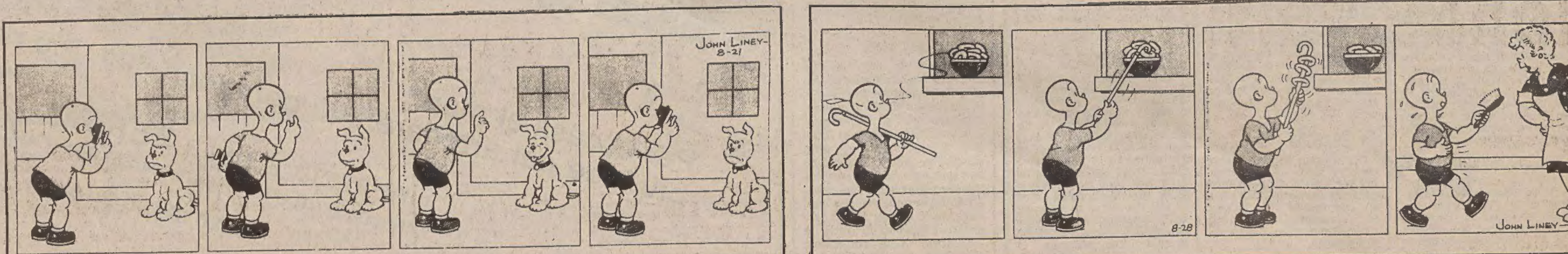
Dovrete liberarvi delle vostre inibizioni se volete uscire bene e «nuovi» da questo periodo tanto difficile e confuso. L'esistenza di molti potrebbe prendere una nuova direzione ma vi renderete conto che questo cambiamento è stato proficuo molto più avanti.

PESCE  
dal 21-10 al 20-11

ARREDAMENTI DORLIGO MOBILI

disegna il tuo spazio... VIA SORGENTE 4 790080

## Le microstorie di Henry



## BOOM dei TAPPETI

Vastissimo assortimento: BERBERI DI LANA MODERNI CLASSICI 100% PURA SETA

REPARTO CARTE DA PARATI

POLIERI MOQUETTE

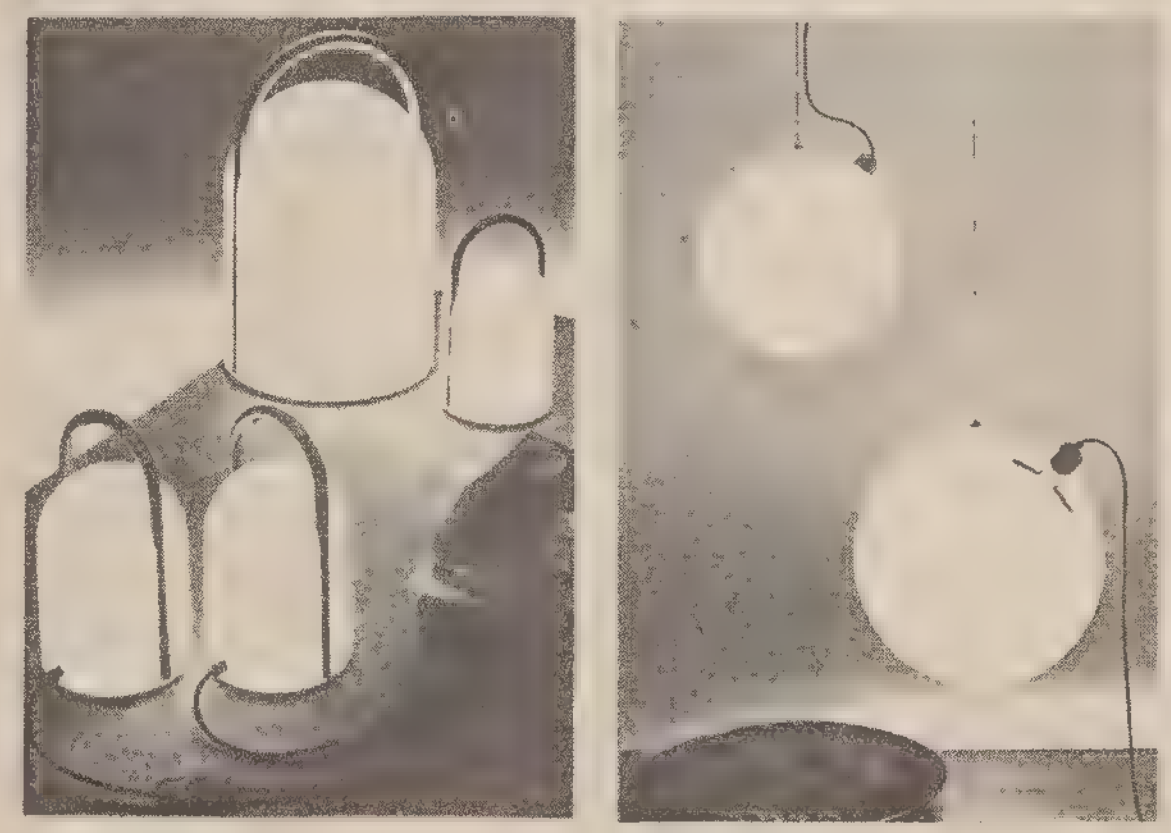
Via Bonomo 5/A - Tel. 569285



# PER UNA CASA PIU' BELLA!

consigli e proposte  
per i Vostri problemi  
d'arredamento

a cura della **PK**



La più vasta esposizione  
dei designers  
più attuali  
per completare  
ed abbellire  
il vostro arredamento  
(Esposizione di oltre 1000 modelli)

Lampadari

**essegi**

VIA ROSSINI 4 - TEL. 65230  
tra Ponte Verde e Ponte Rosso



PAVIMENTI - RIVESTIMENTI - SANITARI - RUBINETTERIE

**O. COMICI & S. GIANOLLA**

Vasto assortimento in magazzino di materiale termoacustico

TRIESTE - Via Concordia 3 - Telefono 040/750975 - 764544  
- PARCHEGGIO INTERNO -



**Poliform: Linea Trust**

per il soggiorno

**CASA MIA**

Ognuno in casa propria ha qualche oggetto da mettere «in vista»: la collezione, il servizio bello, gli intoccabili libri del nonno. Questa immagine rappresenta un perfetto insieme che soddisfa le esigenze più diverse, perché la serie propone complementi d'arredo quali: letti, divani, tavoli, sedie ecc. per qualsiasi funzione d'uso.

Gli elementi di **TRUST** sono realizzati in noce nazionale e frassino naturale.

TRIESTE - VIA BATTISTI 6

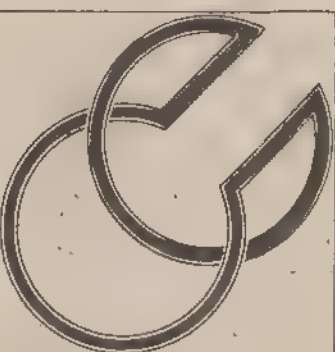
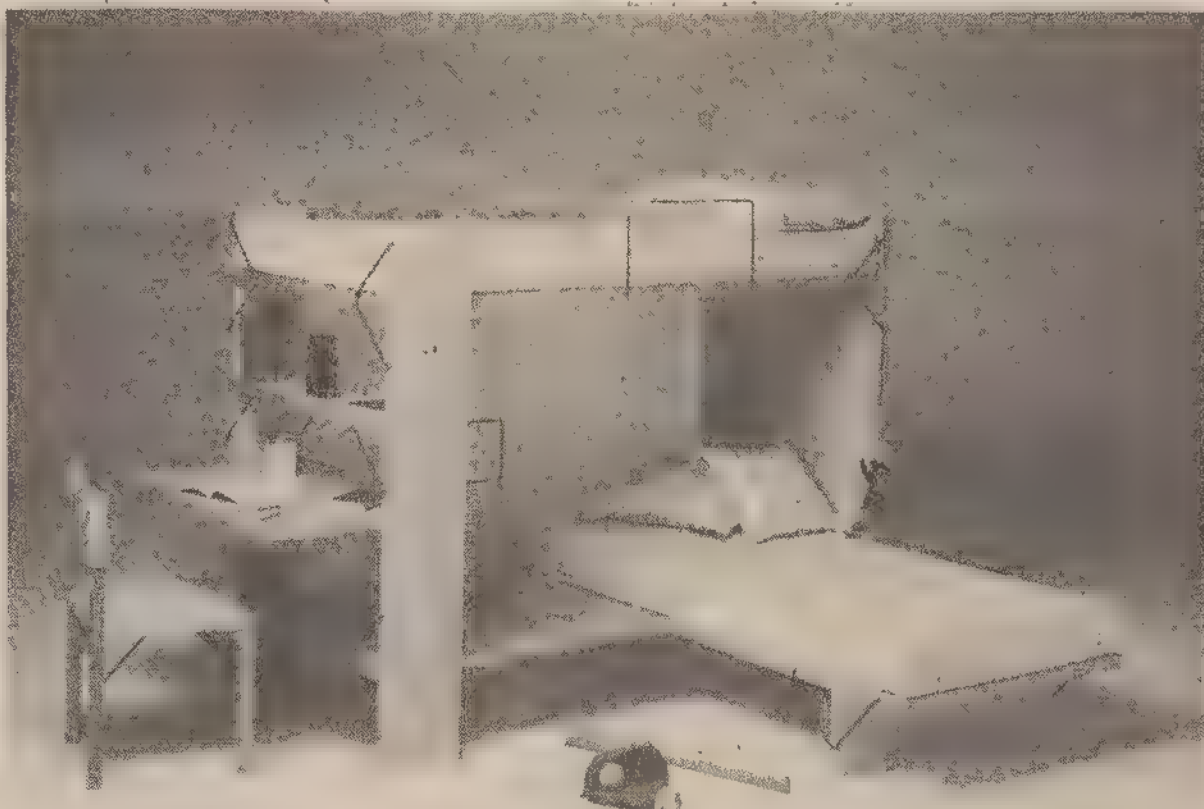


**STORI SILVIO & C.**

VIA GREGO 55 - TEL. 828514  
BORGO SAN SERGIO - TRIESTE

Premio: Trieste che lavora 1980

CIDUE - BRUSADELLI - TIVIR - ELAM - VIESSE  
NOALEX - SLEEPING - SISTEM - KARTELL



**CENTRO CASA**

Via Piccardi 18 - Tel. 796473

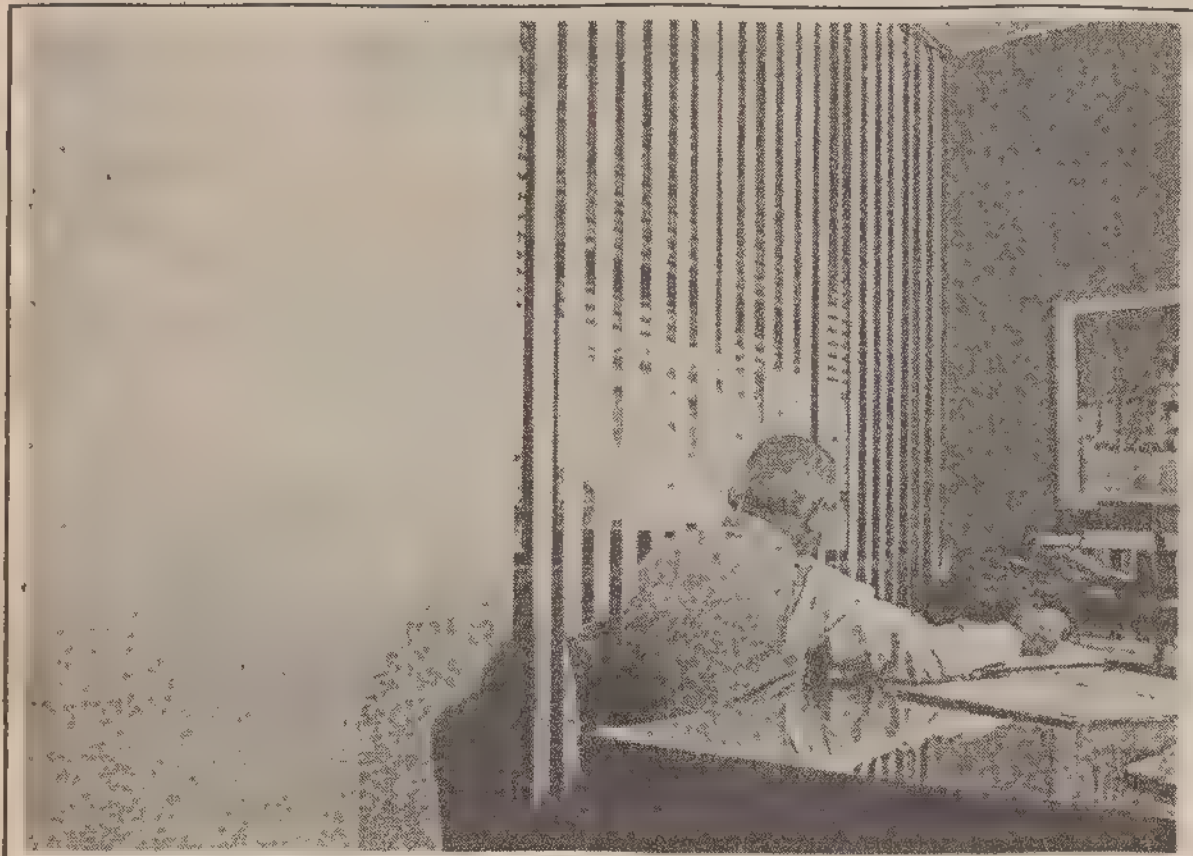
MOBILI E OGGETTI D'ARREDAMENTO



**UGUSSI**

• LE CERAMICHE CHE VESTONO LA TUA CASA •

TRIESTE - VIA FIANONA 13 (VALMAURA) - TELEFONO 812224



**tende verticali**

Porte a soffietto, tende alla veneziana,  
tende a pannelli  
cappottine per negozi e poggiali.

APPLICAZIONI  
FORNITURE  
RIPARAZIONI

**malossi**  
TRIESTE - VIA NORDIO, 9 - TELEFONO 732833

Col prezzo compresa ogni assistenza

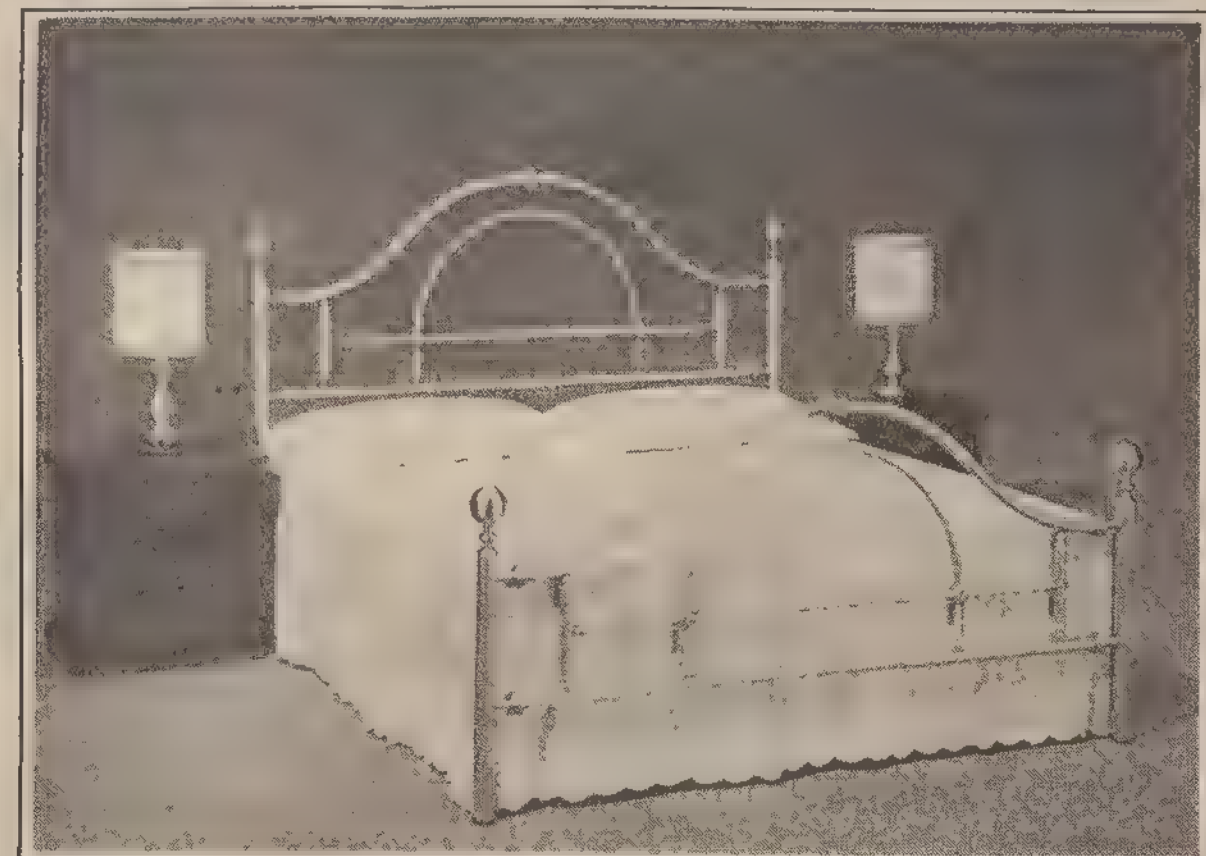


ARREDAMENTI

**CAMPONOV**

VIA C. BATTISTI 19

60 ANNI DI SERIETÀ AL SERVIZIO DELLA CITTÀ



*il letto in ottone...*

non è un capriccio, ma un oggetto di valore... un investimento sicuro! Nel nostro negozio uno scelto assortimento di modelli classici e moderni.

**casa del materasso**  
DI OSMO TRIESTE

VIA ITALO SVEVO 6 (di fronte ai Cantieri San Marco) - Parcheggio riservato



## Avvisi economici

### MINIMO 10 PAROLE

Gli avvisi si ordinano presso la PUBBLIKOMPASS S.p.A.

**TRIESTE:** sportelli via Luigi Einaudi 3/b Galleria Tergesto 11, telefono 65065-6-7. Orario 8.30-12.30, 15-18.30, tutti i giorni feriali - **GORIZIA:** corso Italia 103, telefono 87466 - **MONFALCONE:** via Duca D'Aosta 102, tel. 72597-41090 - **UDINE:** piazza Marconi 9, tel. 203924 - **PADOVA:** piazza De Gasperi 41, tel. 656944 - **MILANO:** via G. Negri 8/10, tel. 8596 - **TORINO:** corso M. D'Azeglio 60, telefono 658965 - **GENOVA:** via E. Vernazza 23, tel. 592560 - **BOLOGNA:** via Rizzoli 38, tel. 228826 - **MANTOVA:** corso Vittorio Emanuele 3, tel. 24495 - **BOLZANO:** via Portici 30/a, telefono 23325 - **ROMA:** via Quattro Fontane 16, tel. 475594 - **TRENTO:** piazza Lendron 34, tel. 85000 - **MERANO:** corso Libertà 29, telefono 30315 - **BRESSANO:** via Bastioni 2, tel. 23335 - **ROVERETO:** corso Rosmini 53/55, tel. 32499 - **NOVARA:** corso della Vittoria 2, tel. 29381 - **SAVONA:** via Astengo 1/1, tel. 36219 - **SANREMO:** via Gioberti 47, telefono 83366 - **IMPERIA:** via Matteotti 16, tel. 78841.

Le tariffe sono riportate in testa alle singole rubriche. La domenica gli avvisi vengono pubblicati con la maggioranza del 20 per cento. L'accettazione delle inserzioni per il giorno successivo termina alle ore 12.

Dopo tale orario gli annunci verranno pubblicati, con carattere neretto, nella rubrica «avvisi urgenti», applicando la tariffa prevista.

Gli avvisi economici possono anche essere dettati per telefono chiamando il numero 68668 dalle ore 10 alle 12 e dalle 15.30 alle 17, esclusi i giorni festivi. I servizi di accettazione telefonica degli annunci economici funzionano esclusivamente per la rete urbana di Trieste.

Si avvisa che le inserzioni di offerta di lavoro, in qualsiasi pagina del giornale pubblicate si intendono destinate ai lavoratori di entrambi i sessi (a norma dell'art. 1 della legge 9-12-1977 n. 903).

Coloro che desiderano rimanere ignoti ai lettori possono utilizzare il servizio cassette aggiungendo al testo dell'avviso la frase: Scrivere a Publikompass cassetta n. ... 34100 Trieste; l'importo di nolo cassetta è di lire 400 per decade, oltre un rimborso di lire 600 per le spese di recapito corrispondenza. La Publikompass S.p.A. è, a tutti gli effetti, unica destinataria della corrispondenza indirizzata alle cassette. Essa ha il diritto di verificare le lettere e di incassare soltanto quelle strettamente inerenti agli annunci, non inoltrando ogni altra forma di corrispondenza, stampati, circolari o lettere di propaganda. Tutte le lettere indirizzate alle cassette debbono essere inviate per posta; saranno respinte le assicurate o raccomandate.

Coloro che intendono inoltrare la loro richiesta per corrispondenza possono scrivere a Publikompass S.p.A., via Luigi Einaudi 3/b, 34100 Trieste. Il prezzo delle inserzioni deve essere corrisposto anticipatamente per contanti o vaglia (minimo 10 parole a cui va aggiunto il 14 per cento di IVA).

### LAVORO PERS. SERVIZIO

Offerte Lire 300 per parola

**CERCASI** prestaservizi 2/3 volte settimanali telefono 761174. 7584 B

**CERCASI** collaboratore domestico con dormire per due signore. Telefonare 14.30 - 15.30 al 740491. 5672 B

### IMPIEGO E LAVORO

Richieste Lire 100 per parola

**GIARDINIERE** referenziato cura ville e giardini. Tel. 0481/79344. 581 C

**GIOVANE** volontario offresi come aiuto cucina a ristorante trattoria. Telef. 568188. 7599 C

**MONFALCONE** pratica paghe contributi offresi lavoro part-time o a domicilio. telefonare 42815 ore 9-13. 5672 C

**OFFRESI** 18enne volontaria qualsiasi impiego mezza giornata. Tel. ore past 414091. 7528 C

**PROGRAMMATORE** IBM linguaggio Rpg 2 offresi per eventuale lavoro. Telefonare 0431/30026. 7528 C

**VESTITARIO** offresi pomeriggio telefonare ore 13-15 768957. 7510 C

**17ENNE** studentessa conoscenza steno-dattilo cerca lavoro periodo estivo. Tel. 418183. 7621 C

**26ENNE** patente B conoscenza inglese sloveno esperienza agenzia marittima offresi tel. 410668. 7670 C

### LAVORO A DOMICILIO

Artigianato CC Lire 250 per parola

**A. ARTIGIANO** parchettista raschiatura verniciatura spostamento mobili prezzi imbattibili. Lafont tel. 768644. 7500 CC

**A. TRASLOCCHI** tutta Italia esigiamo rapidamente prezzi imbattibili. Interpellateci 414244. 7420 CC

**ALLUMINO** porte finestre verande con doppi vetri isolanti fabbrica trevigiana installa a Trieste. Lana via S. Nicolò 18, tel. 630155. 6994 CC

### VERANDE IN ALLUMINIO

Finestre con doppi vetri isolanti fabbrica veneta installa in Trieste con proprio personale specializzato. GEMMA, via Zanussi 1 - Tel. 72323

### ARREDAMENTI ristrutturazioni

ni opere murarie elettriche riscaldamento idrico sanitario esegue seria ditta proprio personale specializzato progettazioni e direzione lavori telefonare ufficio 755892 - 768901

**ELETTROTECNICO** esegue riparazioni elettrodomestici. Lavori fido. Tutte le marce 762985. 7658 CC

**PITTORE** camere cucine appartamenti pitturazioni olio porte finestre telefonare 43547.

### IMPIEGO E LAVORO

Offerte Lire 300 per parola

**A.A. IMPORTANTE** società ricerca nella tua zona ambasciatore da addestrare come operatori programmatori per inserimento in centri con elaboratori di tipo IBM e Honeywell della tua zona. Breve training serale esclusivamente di tipo pratico nella città di residenza. Possibilità di stipendi per programmatori ben qualificati (circa L. 600.000 mensili). Per colloquio nella tua città telefonare 02-270889 / 02-200401 oppure scrivi: Società Welcher, via Pergolesi 31, 20124 Milano.

**A.A. IMPRESA** edile cerca manovali muratori carpentieri per cantiere Trieste. Tel. 911352. 7503 D

**BAR** centro cerca 2 aiuto banconiere o banconiere. Telefonare al 790772 dalle 15 alle 20. 7680 D

**CERCANSI** aiuto banco e aiuto cucina, Zona Opicina. Tel. 213131. 7669 D

**CERCASI** lavoratore part-time già occupato con ore libere per facile lavoro continuativo, residente zona Monfalcone. Telefonare 0481/74135 - 44492. 586 D

# Se vuoi...

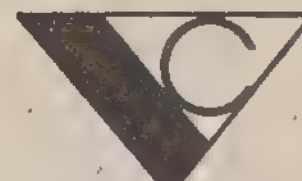
Se vuoi abitare soleggiato, abitare nel verde, a Trieste, e a due passi dal centro:

## RAFFAELLO SANZIO

Se vuoi un prezzo bloccato e facilitato; se vuoi un appartamento con 1,2,3 stanze da letto, soggiorno, servizi, soffitta, posti-macchina, e cucina già arredata

## residenza RAFFAELLO SANZIO

PER INFORMAZIONI E VENDITE: telefonare al 54831 di via F. Severo 115 - Trieste



Costruzioni Visentin SNC

**CARCASI** per subito barista posto annuale. Bar Autoporto Service S.r.l. Autoporto Fernet Monrupino. T.S. Tel. 211314. 7713 D

**CERCASI** urgentemente grusta per autogrù. Telefonare lunedì al 631154. 7700 D

**CERCASI** operai capaci consegna e montaggio mobili presentarsi Mobili Elio Prosecco. Tel. 225277. 7653 D

**CERCO** commessa conoscenza serbo-croato capace. Conf. Gianni tel. 68998. 7628 D

**COMMESSA** per negozio mobili cercasi. Presentarsi via Mazzini 46. 7653 D

**CONCESSIONARIA** Opel Serir, via Giannina 56, cerca meccanico auto referenziato. 7650 D

**CONCESSIONARIA** Renault cerca venditore specializzato. Presentarsi in via Flavia, 118 ore 8.30-12.30 14-18. 96 D

**DITTA** assume operai residenti in Trieste e muniti di patente. Disponibilità immediata e conoscenza provincia saranno titoli preferenziali indicare esperienze lavori precedenti. Scrivere a Publikompass cassetta n. 2/A 20123 Milano. 5841

**DITTA** spedizioni cerca impiegato, buona retribuzione, esperienza compilazione bolle doganali, spedizioni ferroviarie, ente porto ecc. avvisati i dipendenti scrivere a Publikompass cassetta n. 49/W 34100 Trieste. 7614 D

**FOREIGN** Commercial office requires a secretary with good knowledge of english, typing, speaking and telex experience. Tel. 631588 office hours (Trieste). 7674 D

**GRANDE** impresa costruzioni, per impiego a Trieste, ricerca disegnatore professionista per opere in cemento armato. Telefonare al 795193 ore ufficio. 7649 D

**INDOSSATRICE** taglie 44 cerco per collezioni moda mare. Tel. ore past 782299. 7668 D

**LA VORWERK** ricerca personale anche proveniente da ramo operaio per i propri settori di Trieste, Gorizia e provincia. Offerta inquadramento di categoria con interessante retribuzione in ambiente dinamico e giovanile. Richiedersi buona volontà e serietà. Le persone interessate si presentino lunedì 30 in via S. Nicolò 22 dalle 9.30 - 12 e 15.30 - 18. 7648 D

**IMPORTANTE** gruppo nazionale cerca insegnanti madre lingua inglese - tedesco - francese per prestazioni part-time per propria sede in Gorizia. Inviare dettagliato curriculum vitae a Publikompass cassetta n. 45/W 34100 Trieste. 7689 D

**PERSONAL** computer con unità a diskett e stampante bidirezionale 100 caratteri al secondo vendesi L. 4.000.000. Telefonare ore ufficio al 64152. 7626 D

**PIZZERIA** in Gorizia cerca giovane cameriere telefonare allo 0481/6752. 7215 M

**PIZZERIA** in Gorizia cerca giovane pizzaiolo telefonare allo 0481/6752. 7215 M

**APPARTAMENTI E LOCALI** Richieste Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**APPARTAMENTI E LOCALI** Richieste Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**APPARTAMENTI E LOCALI** Richieste Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**APPARTAMENTI E LOCALI** Richieste Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**APPARTAMENTI E LOCALI** Richieste Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**APPARTAMENTI E LOCALI** Richieste Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6/c tel. 68223. 7215 M

**VENDO** attrezzatura completa self-service per ristorante. Telefonare al 820145. 7645 M

**ACQUISTI D'OCCASIONE** Lire 300 per parola

**EL** trova robe vende vetri lumen cartoline illustrate 100 cad tende e cartoline Liberty servizio del Sasuma 300 Teodolite Salmistragh 900. Via S. Michele 6



## Borse e Mercati

## Ampi arretramenti

## Scambi in aumento

MILANO — Ampi arretramenti nei prezzi con scambi in aumento.

Le difficoltà tecniche interne ed i timori di provvedimenti restrittivi da parte del governo sono i motivi alla base dell'improvvisamente mutato di umore denunciato ieri dal mercato. Gli intoppi tecnici affiorati nei giorni scorsi anche se dovessero trovare una sistemazione contabile, come si afferma nel ricambio, non mancheranno di avere i risvolti. In questo contesto i timori di provvedimenti restrittivi da parte del governo, accentuati dal fatto che la Banca d'Italia in mattinata ha elevato i tassi di interesse sulle operazioni «Pronto contro termine», hanno indotto gli operatori ad alleggerire queste posizioni catturate nei ultimi giorni e dove i margini di guadagno risultano molto modesti.

Le vendite, che hanno assunto via via maggior consistenza, hanno interessato pressoché tutta la quota coinvolgendo gli stessi titoli patrimoniali, così richiesti nei giorni scorsi dietro le sollecitazioni di istituti di credito e di gruppi finanziari. E' indubbio che un certo pannello speculativo, creato nei giorni scorsi e dal quale sono derivate non poche esagerazioni, stia ora uscendo, creando così qualche problema di assorbimento del materiale posto in vendita.

Al listino, dove sono stati iscritti i minimi della seduta, arretramenti di ricambio, hanno accusato le Mondadori e Ciga (-9%), De Angeli (-8%), Imn. Roma (-7,1%), Centrale e Italcementi (-5,3%), Toro pri., Pirelli Spa e Aedes (-5%), Incendio, Unicem, Pirelli e Bastogi (-4,6%), C. Erba, Bonifacio Sile, Franco Tosi e Risanamento (-4,1%). Perdite superiori al 3% hanno accusato nel Banco di Roma, Interbanca, Banco di Sicilia, Italgiro, le due Milana, C. Girini, Invest. Fiat, Pirelli e C. Mediobanca, Cantoni, Milanale, IRI, Toro, Alleanza e Ras.

In assestamento anche le Smi, Breda, Credito Varesino, Assicuratrice, Generali, Lepetit, Olivetti, Rinascente. Da segnalare che la Sifa, rinviata per eccessivo ribasso, si è terminata a 1089 contro 1189 di giovedì. Rinviate al rialzo, invece, le Pozzi Giori, terminate a 90 contro 80,5 di giovedì. In controtendenza le Falck priv. (più 5,4%), Bti priv. (4,9%), Gilardini (più 2,1%), Sip e Finsider (più 1,4%). Da segnalare che la Consob ha sospeso a partire da ieri le quotazioni della Profin a seguito del fallimento del gruppo Genghini.

Attività discreta sul mercato obbligazionario con prezzi nel complesso resistenti. Frazionali progressi per i Cct.

## DOPOBORSA — Senza scambi.

## TRIESTE

Assicuratrice italiana 36.000, Generali 60.700, Ras 151.500, Anz. 7, Montedison 147, La Rinascente 146, La Rinascente priv. 113, Grolimich 516, Premuda 1810, Sip 1076, Tripovich 42.000, Bastogi 567, Finsider 70, Pirelli 70, IRI 800, Sme 2330, Stet 1208, Gen. Immo. Sogene 65, Fiat 1680, Fiat priv. 1520, Dalmine 106, Italcementi 322, Marzotto priv. 1048, Sna Viscosa 740, Sna Viscosa priv. 510, Patiarca 2990.

LONDRA — Il comparto degli auriferi è salito in linea con il prezzo dell'oro sul mercato del bullion mentre il resto della quota ha denotato una tendenza riflessiva. L'indice industriale del Financial Times ha chiuso in decisa perdita di 4,5 punti a 462,3. Le obbligazioni governative si sono riprese dopo un indebolimento iniziale chiudendo tuttavia con ribassi di 1/4 di punto (contro il mezzo punto iniziale). Perdite fino a 8 pence tra i valori guida industriali, contrastati gli americani.

FRANCOFORTE — Dopo un'apertura in ribasso molti valori hanno recuperato e la quota ha chiuso su un panorama di variazioni miste ma con prevalenza di ribassi. L'indice della Commerzbank, infatti, ha chiuso in perdita di 4,5 punti a 720,40 ma è da considerare che molti valori quotavano escludendo ed hanno recuperato in tutto o in parte la cedola. Stabile il settore delle opzioni, fluttuanti nelle due direzioni il reddito fisso, stabili i prestiti in euroamericani.

ZURIGO — I prezzi hanno chiuso prevalentemente in rialzo con buon volume di scambi. Alcuni titoli hanno perso parte dei rialzi di giovedì ma il mercato resta sostanzialmente in rialzo sostenuto da una domanda sia locale che estera concentrata sui valori guida industriali e altri titoli di società che hanno ottenuto buoni risultati. Trascurati però i bilanci con variazioni minime nelle due direzioni.

PARIGI — I prezzi si mantengono stabili sui livelli della chiusura precedente con scambi discreti ma prevalenza di ribassi. La maggior parte dei comparti ha chiuso poco variata ma elettrici, petroliferi ed automobilistici mostrano forti perdite.

## LIRA AL PARALLELO

Il mercato valutario italiano ha oggi registrato i seguenti cambi in lire per valute estere trattate all'esterno del mercato ufficiale.

MILANO: dollaro USA 840-845, franco svizzero 514-520, marco tedesco 480-485, franco francese 205-207, sterlina 1960-1990.

## Titoli azionari di Milano

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

TITOLI 26/6 27/6

## RASSEGNA DI ECONOMIA E FINANZA

## Mercati della lira

## Blocco delle monete SME

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

VALUTE COMMERC. BANCNOTE MEDIE LIR.

## BISAGLIA CONCLUDE IL SIMPOSIO ITALO-SOVIETICO

## Energia: i punti del piano

ROMA — Sviluppo delle fonti rinnovabili con particolare riguardo all'energia solare; utilizzo del carbone in quantità molto maggiore che nel passato; realizzazione immediata di un primo gruppo di centrali elettro-nucleari; incremento dei consumi del gas metano soprattutto in riferimento ai problemi del Mezzogiorno; sono queste le linee fondamentali su cui sta procedendo l'aggiornamento del programma energetico nazionale che nelle prossime settimane verrà presentato in Parlamento. Lo ha detto il ministro dell'Industria, Bisaglia, intervenendo alla conclusione, presso la sede del Cnr, del secondo simposio italo-sovietico sull'energia promosso dall'associazione Italia-Urss.

«Il piano — ha continuato Bisaglia — prevede poi un'intensificazione del programma di elettrificazione e di riduzione dei consumi specifici di energia per unità di prodotto; inoltre formula due ipotesi di sviluppo del reddito nazionale che comportano, rispettivamente, aumenti del contributo dell'energia elettrica dal 10 al 15 per cento e dal 10 al 16 per cento. Per soddisfare fabbisogni energetici di tale dimensione è previsto lo sfruttamento di ingenti risorse energetiche disponibili nel territorio dell'Urss».

I lavori del simposio si sono conclusi con l'approvazione di un «memorandum» che individua 14 punti sui quali intensificare prioritariamente contatti e scambi tra Italia e Urss. Essi riguardano i campi della trasmissione dell'energia elettrica, della produzione combinata di energia e calore, della ricerca e utilizzazione dell'energia geometrica e dell'energia solare, della produzione e del trasporto del carbone, del petrolio, dell'esercizio e delle riparazioni dei gasdotti subacquei di grosso diametro, del miglioramento in genere — dei rendimenti nell'utilizzazione dell'energia. È previsto inoltre la costituzione di un gruppo di lavoro formato di specialisti.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti andranno a costituire un fondo patrimoniale, chiamato «Gestione speciale assicurati vita» (Gesav), separato dalle altre attività della compagnia. Col fondo Gesav, le Generali si propongono di sfruttare appieno le possibilità via via offerte dal mercato finanziario.

La novità delle polizze delle Generali sta nel fatto che i premi raccolti and



## CRONACHE DELLO SPORT

STASERA A LONDRA LA RIVINCITA TRA L'ITALIANO E MINTER

## Antiofermo all'assalto della corona dei medi

LONDRA — Antiofermo Minter, ovvero il momento della verità. Oggi sapremo se il verdetto di Las Vegas fu veramente bugiardo, come Vito Antiofermo continua a sostenere o se Alan Minter sia veramente degno del titolo mondiale dei medi che conquistò in marzo, battendo ai punti sulla distanza delle quindici riprese l'allora detentore della corona.

È certo che l'attesa non manca, e se questa è diventata spasmodica, Antiofermo e Minter possono in fondo dire grazie proprio al discorso arbitrario di Carlos Padilla. Le ombre che dal primo combattimento gravano intorno a Minter dovranno necessariamente essere dissipate e per questo mondiale numero due dei medi (riconosciuto sia dalla Wba che dal Wbc) Wembley presenterà il colpo d'occhio delle grandi occasioni, con il tutto esaurito assicurato.

Ma Antiofermo, roccioso nel fisico quanto nell'animo, non è atleta che può spaventarsi. Il pubblico ed il pieno saranno per lui tonico gradito ed incentivo al successo. L'incasso del mondiale non sarà certo ai livelli americani o tantomeno pari a quello registrato nel recente mondiale tra Duran e Leonard, ma per un combattimento sul vecchio continente sarà un record. La vendita dei biglietti ed i diritti televisivi (il match sarà trasmesso in diretta negli Stati Uniti, in Italia, in Canada, in Messico e forse nella lontana Australia) hanno fatto affluire nelle casse dell'organizzatore Harry Levene oltre mezzo miliardo di lire. A Minter andrà una fetta piuttosto abbondante: 115 mila dollari che corrispondono ad un centinaio di milioni di lire.

Antiofermo è caricato al massimo. E' ancora convinto di aver vinto a Las Vegas ed altrettanto sicuro di vincere a Wembley. Il combattimento, per lo sfidante italiano, ben difficilmente giungerà alla fine delle quindici riprese.

TROTTO A MONTEBELLO  
Gravoso handicap per l'americana Queen of Speed

I gentili stasera a Montebello avranno nuovamente un clou tutto per loro. Un ricco handicap a tre nastri polarizza le attenzioni dei tecnici, il Premio Sardegna, nel quale farà la sua ricomparsa sulla pista triestina l'americana Queen of Speed, già vincitrice in corsa simile questa primavera. Allora, la scattante allieva di Italo Fantuzzi non aveva avuto problemi a rendere sino a quaranta metri al secondo, stavolta l'handicap di Queen of Speed sarà più gravoso, dovendo la giumenta impegnarsi a rincorrere gli avversari con un disavanzo di ben sessanta metri nei confronti dei partenti allo start.

Ma chi dovrà temere di più Queen of Speed? I partenti allo start, oppure Galta e Gesualdo che si avvieranno con un vantaggio di trenta metri? La corsa, sulla carta, appare ben riuscita, con l'ospite che rispetto alla precedente sortita a Montebello avrà ben più difficile impegno.

Abbiamo detto che Galta e Gesualdo possono benissimo tenere testa a Queen of Speed, però anche al primo mastro c'è chi può spaventarli in un risultato clamoroso. E se le femmine Elettrica e Anella sembrano di fronte a compito oneroso, e se Turchese ancora non sembra intenzionato ad avere la meglio nella delicata fase finale, ci sono pur gli allievi Nave e Muro Torro, ma segnatamente il secondo affidato a Francesco Prioglio, che con il congruo vantaggio di metri possono dire qualcosa agli effetti del risultato.

Se si deve ricordare Queen of Speed nel pronostico, appare pure doveroso ricordarsi di Galta, Gesualdo e Muro Torro.

M. G.

## I NOSTRI FAVORITI

Premio Cagliari: Ibrasca, Polva, Faxia, Premio Sassari: Bani, Kimbaja, Basiaga, Premio Nuoro: Fiesolana, Udi, Illegio, Premio Alghero: Gecca, Frediano, Jai, Premio Sardegna: Queen of Speed, Galta, Gesualdo, Premio Oristano: Aggressore, Gridy, Orgo, Premio Porto Torres: Bella Istria, Fragne, Paronari, Premio Olbia: Pindaro, Welcome, Buchanan.

## Tris: 4-1-6

Tim ha vinto a Livorno il Premio A. Picchi di alto corso. La terza settimana ha preceduto Mister Paddy e Alter Ego. La combinazione vincente è 4-1-6, il movimento di scommesse è stato di 551 milioni.

## Pronostico Totip

Trotto ROMA  
1.0 arrivato 1  
2.0 arrivato 12  
Trotto ROMA  
1.0 arrivato 11  
2.0 arrivato x 2  
Trotto BOLOGNA  
1.0 arrivato 21  
2.0 arrivato 12  
Trotto BOLOGNA  
1.0 arrivato 21  
2.0 arrivato 12  
Trotto FIRENZE  
1.0 arrivato 1 x x  
2.0 arrivato x 12  
Trotto TRIESTE  
1.0 arrivato 222  
2.0 arrivato x 12

PROVE G. P. DI FRANCIA

## Lafitte il più veloce a Le Castellet

LE CASTELLET — I piloti francesi sono stati i grandi protagonisti nel primo turno di prove cronometrate del G. P. di Francia che si disputerà domani. Le Ligier di Lafitte e Pironi hanno ottenuto il primo e il terzo tempo, mentre le Renault di Arnoux e Jabouille si sono piazzate al secondo e al sesto posto.

Modesto il comportamento delle Ferrari che hanno realizzato il 14° tempo con Villeneuve e il 16° con Schekter. Fra i piloti italiani, il più veloce è stato Bruno Giacomelli con la sua Alfa Romeo. Lafitte ha ottenuto il tempo di 1'38"38, alla media oraria di km 211,530.

Jabouille ha subito un principio d'incendio causato da una perdita d'olio che lo ha costretto alla sostituzione del motore. La Ligier ha presentato delle novità aerodinamiche nella parte posteriore della carrozzeria. Sempre in gara, ha ottenuto il tempo di 1'38"38, alla media oraria di km 211,530.

Ma Antiofermo, roccioso nel fisico quanto nell'animo, non è atleta che può spaventarsi. Il pubblico ed il pieno saranno per lui tonico gradito ed incentivo al successo. L'incasso del mondiale non sarà certo ai livelli americani o tantomeno pari a quello registrato nel recente mondiale tra Duran e Leonard, ma per un combattimento sul vecchio continente sarà un record. La vendita dei biglietti ed i diritti televisivi (il match sarà trasmesso in diretta negli Stati Uniti, in Italia, in Canada, in Messico e forse nella lontana Australia) hanno fatto affluire nelle casse dell'organizzatore Harry Levene oltre mezzo miliardo di lire. A Minter andrà una fetta piuttosto abbondante: 115 mila dollari che corrispondono ad un centinaio di milioni di lire.

RISOLTE LE COMPROMIETÀ: TORNA MUESAN, RESTA COLETTA E BUSTE PER GIGLIO

## Janich e Bianchi assieme: Senza del Sabato molliamo

Negli ambienti sportivi cittadini la «bocciatura» dello scioglimento della società e la conseguente impossibilità di trasformare l'U.S. Triestina in società per azioni continuano a costituire l'argomento del giorno. Si discute soprattutto sulle ripercussioni che il voto contrario espresso martedì scorso da diciotto soci avrà per il futuro della società. I tifosi sono preoccupati, e non lo nascondono, anche per l'atteggiamento che gli attuali registri della società potranno assumere in relazione alla campagna di rafforzamento della squadra. Di quanto potrà venir ritardato il piano di trasformazione? Nell'assemblea ordinaria della società, convocata per l'11 luglio con all'ordine del giorno il rinnovo delle cariche sociali, della S.p.A. si potrà parlare eventualmente solo nelle «varie», per cui non sarà possibile trattare l'argomento che verrà eventualmente riproposto in una successiva assemblea straordinaria.

Il presidente del Sabato, in merito, ha dichiarato: «L'U.S. Triestina non ha alcun motivo di andare agli esami di riparazione. Il direttivo, proponendo la S.p.A., ha diritto alla promozione a pieni voti. Sono i diciotto soci che hanno espresso voto sfavorevole che dovranno presentarsi agli esami di riparazione, per rimediare al male che hanno fatto alla società».

Franco Janich, che ha fatto rientro ieri in sede da Milano, è stato molto esplicito riguardo la situazione che si è venuta a determinare: «Se non rimane del Sabato — ha dichiarato — né lo né Bianchi rimangono alla Triestina. Su questo non devono esistere dubbi. E' stata una grossa botta, anche perché eravamo arrivati sulla strada giusta, avevamo fatto un programma preciso, valido, che tanto a me quanto a Bianchi andava alla perfezione. Questo colpo di scena potrebbe cambiare tutto a livello operativo. A me piace parlare chiaro ed è giusto sia così, perché non sono venuto a Trieste per presiedere in giro nessuno. Ci siamo messi a lavorare con impegno e con la massima serietà; se non saremo nella condizione di attuare il programma stilato da tempo, ce ne andremo senza esitazione».

Per quanto riguarda le compromi, Janich ha risolto positivamente quelle del Mantova, relativo a Muesan, che ritorna quindi alla Triestina.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.

Il divario di due reti.

Una doppietta di Canazza nelle fasi iniziali dell'incontro garantiva l'allungo del Bosutti Abbigliamento nei confronti dell'osteria Perugina. Ma le reti di Nicotera e Coslovich rimettevano le sorti in partita. Una rete di Botta evitava il terzo pareggio della serata e la vittoria arrivava alla Bosutti, grazie anche alla superlativa prova del portiere Parovel.

Luciano Zadini

Furie Rosse

Trattoria ex Subietta

MARCATORE: al 2° Flaborea, all'8° Vioda, al 21° Sodomaco; nel s.t. al 2° Gattinoni.

FURIE ROSSE: Rotta; Mesci, Grasso, Samese, Bon, Flaborea, Rustia, Gattinoni, Bidussi, Zucchi, Cappelletti.

TRATTORIA EX SUBIETTA: Somma; Schettini, Kodari, Taddeo, Doria, Sodomaco, Vioda, Degrassi, Quintavalle, Lenarduzzi, Dapas.

ARBITRO: Ghislerini.



## CRONACHE DELLO SPORT

GIORNATE INTENSE CON I «MEETING» DI UDINE E GORIZIA

## Alla Triestina nuoto il Trofeo dell'Est

GORIZIA - Il «Trofeo dell'Est», manifestazione di nuoto svolta a Gorizia e patrocinata dalla locale Cassa di Risparmio, ha visto la partecipazione di ben otto società del Triveneto e della vicina Jugoslavia.

In evidenza, come ormai da tempo, le ondate della Triestina nuoto e precisamente Arianna Sedmak, Irene Frangipani e Francesca Locci.

La prima ha stabilito il nuovo primato regionale nel 50 rana con 35"9, la seconda quello sul 50 dorso con 32"4 e la terza quello nel 50 s.l. con 28"4.

Nella classifica finale per società, la Triestina ha largamente vinto, aggiudicandosi il trofeo.

## RISULTATI

50 farfalla cat. e femm.: 1) Emy Beuzon (Asgn) 57"5; 2) Cattaruzzi (Asn) 58"3.

50 farfalla cat. masch.: 1) Massimo Braidotti (Asgn) 44"3; 2) Giordani (Asgn) 50"4; 3) Urbisaglia (Asn) 55"9.

50 dorso cat. C femm.: 1) Antonella Cerna (Gymn) 49"8; 2) Piton (idem) 54"3; 3) Poletto (idem) 56"4.

50 dorso cat. C masch.: 1) Lorenzo Tauer (Asn) 46"5; 2) Manfroto (Asgn) 46"6; 3) Peressoni (Ustn) 52"2.

50 rana cat. C femm.: 1) Federica Rigante (Asn) n.p.

50 rana cat. C masch.: 1) Massimiliano Valle (Ustn) 49"7; 2) De Marco (Gymn) 52"1; 3) Nave (Asn) 53"6.

50 s.l. cat. C femm.: 1) Piton (idem) 27"3; 2) Cigana (idem) 47"7; 3) Poletto (idem) 50"7.

50 s.l. cat. C masch.: 1) Massimo Braidotti (Asgn) 37"4; 2) Siliho (idem) 40"1; 3) De Marco (Gymn) 40"5.

50 farfalla cat. B femm.: 1) Stefania Rustici (Ustn) 37"6; 2) Di Nardo (Svn) 41"1; 3) Carlig (Ustn) 46"4.

50 farfalla cat. B masch.: 1) Igor Cerutti (Ustn) 36"6; 2) Robba (Asn) 39"6; 3) Kosak (Pk) 40"9.

50 dorso cat. B femm.: 1) Valentina Pizzo (Gymn) 42"5; 2) Dezzoni (Ustn) 42"5; 3) Vizzonzo (Svn) 44"7.

50 dorso cat. B masch.: 1) G. Alberto Bibalo (Ustn) 39"2; 2) Catta-

ruzz (Asn) 39"2; 3) Padovan (Gymn) 39"6.

50 rana cat. B femm.: 1) Giovanna Fonda (Gymn) 44"5; 2) Nordin (Ustn) 45"4; 3) Stoffa (Asn) 45"7.

50 rana cat. B masch.: 1) Paolo Tamaro (Asn) 42"9; 2) Cavicchi (Ustn) 43"4; 3) Nant (Pk) 44"3.

50 s.l. cat. B femm.: 1) Elena Presot (Gymn) 33"5; 2) Munaro (Svn) 34"7; 3) Cluffreda (Ustn) 35"2.

50 s.l. cat. B masch.: 1) Andrea Treu (Asn) 31"2; 2) Giustolisi (Ustn) 33"2; 3) Petrac (Pk) 33"4.

50 farfalla cat. A femm.: 1) Cristina Furlan (Ustn) 35"6; 2) Kavac (Pk) 36"6; 3) Zampar (Asn) 37"2.

50 farfalla cat. A masch.: 1) Lorenzo Bossi (Ustn) 32"3; 2) Pancerc (Pk) 32"4; 3) Di Pompa (Gymn) 36"1.

50 dorso cat. A femm.: 1) Monica Gambro (Gymn) 37"1; 2) Coretti (Ustn) 37"9; 3) Balz (Asn) 38"4.

50 dorso cat. A masch.: 1) Massimo Berdini (Ustn) 33"4; 2) Segato (Gymn) 35"5; 3) Glavardic (Pk) 35"8.

50 rana cat. A femm.: 1) Giovanna Crasini (Ustn) 40"2; 2) Tinoli (Ustn) 40"8; 3) Kavac (Pk) 41"1.

50 rana cat. A masch.: 1) Massimo Linardi (Ustn) 36"5; 2) Voltan (Svn) 37"1; 3) Maher (Pk) 38"7.

50 s.l. cat. A femm.: 1) Stefania Bellodi (Svn) 31"8; 2) Milharic (Pk) 32"7; 3) Blasovich (Ustn) 32"9.

50 s.l. cat. A masch.: 1) Zoran Novak (Pk) 29"7; 2) Cutazzo (Ustn) 30"5; 3) Marinelli (Ustn) 30"9.

50 farfalla cat. rag. femm.: 1) Giulia Pennesi (Ustn) 33"8; 2) Turde (Pk) 33"9; 3) Corsolini (Gymn) 36"1.

50 farfalla cat. rag. masch.: 1) Michele Simone (Svn) 30"8; 2) Konari (Pk) 31"2; 3) Caligaris (Asgn) 31"4.

50 dorso cat. rag. femm.: 1) Alessandra Canditi (Ustn) 35"9; 2) Maso (Svn) 36"3; 3) Ferrari (Gymn) 37"5.

50 dorso cat. rag. masch.: 1) Sergio Marini (Ustn) 30"6; 2) Busetto (Svn) 32"3; 3) D'Incecco (Gymn) 33"7.

50 rana cat. rag. femm.: 1) Arianna Sedmak (Ustn) 35"9; 2) Opara (Pk) 38"3; 3) Ozretic (idem) 38"7.

50 rana cat. rag. masch.: 1) Stefano Marzani (Asn) 35"8; 2) Siliho (Ustn) 36"2; 3) Squarcina (Svn) 38"4.

50 s.l. cat. rag. femm.: 1) Giorgia

Mascherini (Gymn) 28"8; 2) Maraz (Asgn) 30"5; 3) Marsi (Ustn) 31"7.

50 s.l. cat. rag. masch.: 1) Hvoje Baric (Pk) 27"2; 2) Celliti (Ustn) 28"3; 3) Marchi (Asn) 29"7.

50 farfalla cat. j. femm.: 1) Antonella Detoni (Ustn) 1'08"8; 2) Cavicchi (Ustn) 1'09"8; 3) Donda (Asgn) 1'08"9.

50 delino cat. j. masch.: 1) Carlo Lesa (Ustn) 29"5; 2) Gentile (Ustn) 30"3; 3) Bolteri (Asgn) 30"8.

50 dorso cat. j. femm.: 1) Irene Frangipani (Ustn) 32"4; 2) Piazzalunga (Ustn) 36"1; 3) Campoloni (Gymn) 37"3.

50 dorso cat. j. masch.: 1) Massimo De Simone (Asgn) 31"7; 2) Bonaldi (Ustn) 31"8; 3) Kolman (Pk) 32"3.

50 dorso cat. ass. masch.: 1) Giovanni De Renaldi (Ustn) 28"1 (record regionale assoluto).

50 rana cat. j. femm.: 1) Cristina Sleri (Ustn) 37"8; 2) Adorini (Ustn) 38"3; 3) Angelini (Gymn) 40"5.

50 rana cat. j. masch.: 1) Massimo Sciarini (Ustn) 34"4; 2) Michelici (Pk) 35"2; 3) Marangoni (Svn) 37"8.

50 s.l. cat. j. femm.: 1) Francesca Locci (Ustn) 28"4; 2) Avbelj (Pk) 29"9; 3) Pizzo (Gymn) 30"6.

50 s.l. cat. j. masch.: 1) Guido Surza (Ustn) 25"9; 2) Negro (Ustn) 28"8; 3) Kokol (Pk) 27"8.

100 farfalla cat. B femm.: 1) Stefania Rustici (Ustn) 1'28"1; 2) Di Nardo (Svn) 1'36"1; 3) Picotti (Gymn) 1'46"3.

100 farfalla cat. B masch.: 1) Igor Cerutti (Ustn) 1'23"3; 2) Robba (Asn) 1'27"9; 3) Dal Passo (Gymn) 1'30"9.

100 dorso cat. B femm.: 1) Valentina Pizzo (Gymn) 1'31"1; 2) Dezzoni (Ustn) 1'34"8; 3) Placer (Asn) 1'37"3.

100 dorso cat. B masch.: 1) Fabrizio Cattaruzzi (Asn) 1'24"1; 2) Bibalo (Ustn) 1'25"1; 3) Trevisanato (Svn) 1'29"9.

100 rana cat. B femm.: 1) Giovanna Fonda (Gymn) 1'35"3; 2) De Rai (Svn) 1'36"1; 3) Stoffa (Asn) 1'37"2.

100 rana cat. B masch.: 1) Paolo Tamaro (Asn) 1'34"1; 2) Furlan (Ustn) 1'36"1; 3) Cavicchi (Gymn) 1'37"2.

100 s.l. cat. B femm.: 1) Elena Pressot (Gymn) 1'14"7; 2) Munaro (Svn) 1'15"3; 3) Cluffreda (Ustn) 1'17"7.

100 s.l. cat. B masch.: 1) Andrea Treu (Asn) 1'09"1; 2) Petrac (Pk) 1'14"4; 3) Macuzzi (Asgn) 1'15"2.

100 farfalla cat. A femm.: 1) Cristina Furlan (Ustn) 1'21"7; 2) Gherisich (Asn) 1'21"8; 3) Kavac (Pk) 1'23"6.

100 farfalla cat. A masch.: 1) Lorenzo Bossi (Ustn) 1'11"1; 2) Pangeri (Pk) 1'15"5; 3) Di Pompa (Gymn) 1'21"1.

100 dorso cat. femm.: 1) Monica Gambro (Gymn) 1'20"7; 2) Coretti (Ustn) 1'21"3; 3) Balz (Asn) 1'26"5.

100 dorso cat. A masch.: 1) Massimo Berdini (Ustn) 1'13"5; 2) Glavardic (Pk) 1'16"8; 3) Segato (Gymn) 1'18"2.

100 rana cat. A femm.: 1) Giovanna Crapisi (Gymn) 1'24"4; 2) Suban (Asn) 1'28"9; 3) Tinoli (Ustn) 1'29"4.

100 rana cat. A masch.: 1) Piero Voltan (Svn) 1'19"7; 2) Linardi (Ustn) 1'20"2; 3) Maher (Pk) 1'25"3.

100 s.l. cat. A femm.: 1) Deborah Blasovich (Ustn) 1'10"6; 2) Bellodi (Svn) 1'11"3; 3) Milharic (Pk) 1'11"5.

100 s.l. cat. A masch.: 1) Zoran Novak (Pk) 1'05"3; 2) Cutazzo (Ustn) 1'05"8; 3) Marinelli (Ustn) 1'09"4.

100 farfalla cat. rag. femm.: 1) Giulia Pennesi (Ustn) 1'15"2; 2) Turde (Pk) 1'16"1; 3) Fonda (Ustn) 1'20"1.

100 farfalla cat. rag. masch.: 1) Eugenio Koncari (Pk) 1'07"3; 2) Simone (Svn) 1'10"5; 3) Pezzot (Gymn) 1'11"3.

100 dorso cat. rag. femm.: 1) Alessandra Canditi (Ustn) 1'19"9; 2) Ferrari (Gymn) 1'20"1; 3) Maso (Svn) 1'20"4.

100 dorso cat. rag. masch.: 1) Sergio Marini (Ustn) 1'06"8; 2) Busetto (Svn) 1'08"9; 3) D'Incecco (Gymn) 1'18"2.

100 rana cat. rag. femm.: 1) Arianna Sedmak (Ustn) 1'19"9; 2) Ozretic (Pk) 1'23"7; 3) Opara (idem) 1'25"1.

100 rana cat. rag. masch.: 1) Luca Squarcina (Svn) 1'19"9; 2) Marogna (Pk) 1'21"7.

(Asn) 1'20"3; 3) Blasoni (Ustn) 1'21"8.

100 s.l. cat. rag. femm.: 1) Giorgia Mascherini (Gymn) 1'03"7; 2) Maraz (Asgn) 1'06"5; 3) Marsi (Ustn) 1'08"9.

100 s.l. cat. rag. masch.: 1) Hvoje Baric (Pk) 1'00"7; 2) Celliti (Ustn) 1'01"8.

100 farfalla cat. j. femm.: 1) Antonella Detoni (Ustn) 1'10"1; 2) Donda (Asgn) 1'14"2; 3) Bucar (Pk) 1'22"7.

100 farfalla cat. j. masch.: 1) Carlo Lesa (Ustn) 1'07"8; 2) Bolteri (Asgn) 1'08"7; 3) Gentile (Ustn) 1'10"2.

100 dorso cat. j. femm.: 1) Irene Frangipani (Ustn) 1'10"5; 2) Campoloni (Gymn) 1'20"4; 3) Piazzalunga (Ustn) 1'22"1.

100 dorso cat. j. masch.: 1) Giulio Bonaldi (Ustn) 1'07"8; 2) De Simone (Asgn) 1'11"3; 3) Kolman (Pk) 1'11"9.

100 rana cat. j. femm.: 1) Sonia Adorini (Ustn) 1'24"4; 2) Sleri (Ustn) 1'24"5; 3) Angelini (Gymn) 1'30"2.

100 rana cat. j. masch.: 1) Rok Mihelic (Pk) 1'16"2; 2) Sciarini (Ustn) 1'18"8; 3) Marangoni (Svn) 1'22"5.

100 s.l. cat. j. femm.: 1) Francesca Locci (Ustn) 1'01"1; 2) Avbelj (Pk) 1'03"1; 3) Pizzo 1'06"4.

100 s.l. cat. j. masch.: 1) Guido Surza (Ustn) 57"7; 2) Negro (Ustn) 58"8; 3) Topic (Pk) 58"9.

Staffetta 4x100 mista cat. E femm.: 1) Ustn (Coretti, Tinoli, Furla, Blasovich) 5'32"5; 2) Gymn 5'38"1; 3) Asn 5'40"3.

Staffetta 4x100 mista cat. E masch.: 1) Ustn (Berdini, Linardi, Bossi, Cattaruzzi) 4'58"2; 2) Pk 5'12"8; 3) Svn 5'23"1.

Staffetta 4x100 s.l. cat. E masch.: 1) Ustn (Cutazzo, Linardi, Bossi, Berdini) 4'23"7; 2) Pk 4'24"7; 3) Svn 4'47"3.

Staffetta 4x100 cat. E femm.: 1) Pk (Milharic, Kavac, Bokic, Kavac) 4'53"2; 2) Ustn 4'58"8; 3) Gymn 5'02"3.

Staffetta 4x100 mista cat. ass. femm.: 1) Ustn (Frangipani, Sedmak, Detoni, Locci) 4'58"3; 2) Ustn 5'11"9; 3) Gymn 5'18"8.

Staffetta 4x100 misti cat. ass. masch.: 1) Ustn (Marini, Sciarini, Lesa, Surza) 4'42"6; 2) Ustn 4'44"5; 3) 1'17"7.

100 s.l. cat. B masch.: 1) Andrea Treu (Asn) 1'09"1; 2) Petrac (Pk) 1'14"4; 3) Macuzzi (Asgn) 1'15"2.

100 farfalla cat. A femm.: 1) Cristina Furlan (Ustn) 1'21"7; 2) Gherisich (Asn) 1'21"8; 3) Kavac (Pk) 1'23"6.

100 farfalla cat. A masch.: 1) Lorenzo Bossi (Ustn) 1'11"1; 2) Pangeri (Pk) 1'15"5; 3) Di Pompa (Gymn) 1'21"1.

100 dorso cat. femm.: 1) Monica Gambro (Gymn) 1'20"7; 2) Coretti (Ustn) 1'21"3; 3) Balz (Asn) 1'26"5.

100 dorso cat. A masch.: 1) Massimo Berdini (Ustn) 1'13"5; 2) Glavardic (Pk) 1'16"8; 3) Segato (Gymn) 1'18"2.

100 rana cat. A femm.: 1) Giovanna Crapisi (Gymn) 1'24"4; 2) Suban (Asn) 1'28"9; 3) Tinoli (Ustn) 1'29"4.

100 rana cat. A masch.: 1) Piero Voltan (Svn) 1'19"7; 2) Linardi (Ustn) 1'20"2; 3) Maher (Pk) 1'25"3.

100 s.l. cat. A femm.: 1) Deborah Blasovich (Ustn) 1'10"6; 2) Bellodi (Svn) 1'11"3; 3) Milharic (Pk) 1'11"5.

100 s.l. cat. A masch.: 1) Zoran Novak (Pk) 1'05"3; 2) Cutazzo (Ustn) 1'05"8; 3) Marinelli (Ustn) 1'09"4.

100 farfalla cat. rag. femm.: 1) Giulia Pennesi (Ustn) 1'15"2; 2) Turde (Pk) 1'16"1; 3) Fonda (Ustn) 1'20"1.

100 farfalla cat. rag. masch.: 1) Eugenio Koncari (Pk) 1'07"3; 2) Simone (Svn) 1'10"5; 3) Pezzot (Gymn) 1'11"3.

100 dorso cat. rag. femm.: 1) Alessandra Canditi (Ustn) 1'19"9; 2) Ferrari (Gymn) 1'20"1; 3) Maso (Svn) 1'20"4.

100 dorso cat. rag. masch.: 1) Sergio Marini (Ustn) 1'06"8; 2) Busetto (Svn) 1'08"9; 3) D'Incecco (Gymn) 1'18"2.

100 rana cat. rag. femm.: 1) Arianna Sedmak (Ustn) 1'19"9; 2) Ozretic (Pk) 1'23"7; 3) Opara (idem) 1'25"1.

100 rana cat. rag. masch.: 1) Luca Squarcina (Svn) 1'19"9; 2) Marogna (Pk) 1'21"7.

## Oggi a Trieste

## CALCIO

Vecchie glorie  
Rappr. Trieste-Rappr. Fiume,  
viale Sanzio, ore 19.

## Torneo «Cividin»

Sul campo di Villa Ara sono in programma queste due partite:  
ore 20, Rodine-Pullspendor; ore 21, G.Bi.-La Bora.

## ATLETICA LEGGERA

Campionato di specialità allievi e allieve. Pistole e pedane dello Stadio «Grezar», ore 16.15.

## IPPICA

Corse al trotto all'ippodromo di Montebello. Inizio ore 20.45.

## PATTINAGGIO ARTISTICO

Quarta e ultima fase del campionato regionale. Pista di via Giarzole: ore 15.30, esercizi obbligatori e danza.

## TENNIS

«Godina Sport»  
Sul campo di viale Miramare sono in programma le finali del singolare maschile, ore 16, e femminile, ore 15.

## Nuova rivista per chi corre e cammina

E' in edicola il primo numero di «Jogging», la nuova rivista per chi corre e cammina. E' stata presentata a Milano, durante una «cena del giovedì di Gianni Brera», presenti il maratoneta Marco Marchi, la fondista Sonia Basso, il campione europeo siepi Gaetano Erba, le «vecchie glorie» dell'atletica leggera Livio Berruti, Ottavio Missoni, Carlo Monti e Gianfranco Baraldi, l'organizzatore della Stramilano Francesco Alzati: ne hanno parlato in modo divertito e convincente Gianni Brera, Rolly Marchi e - per la Pasa Editrice - Maria Grazia Marchelli.

«Jogging» è una rivista di propaganda diretta da Giorgio Brusadelli, sarà in edicola ogni due mesi, con servizi a colori sulle manifestazioni più interessanti, consigli pratici di ogni genere, e il calendario delle prove nelle diverse regioni.

Classifica società: 1) Soc. patt. art. «Jolly» punti 19; 2) Skating Pordenone 10; 3) Roli S. Marco Pordenone e Circolo culturale O. Zupancic 6; 5) Ass. sportiva Edera 5; 6) Unione ginnastica goriziana 4; 7) Dopolavoro ferroviario 3; 8) Soc. atletica Latisanese 2; 9) Polisportiva Opicina 1; 10) Montefalcone. Pattinaggio art. triestino. Gran Motori e Ass. sportiva Polet 1.

100 rana cat. B masch.: 1) Andrea Treu (Asn) 1'09"1; 2) Petrac (Pk) 1'14"4; 3) Macuzzi (Asgn) 1'15"2.

100 farfalla cat. A femm.: 1) Cristina Furlan (Ustn) 1'21"7; 2) Gherisich (Asn) 1'21"8; 3) Kavac (Pk) 1'23"6.

100 farfalla cat. A masch.: 1) Lorenzo Bossi (Ustn) 1'11"1; 2) Pangeri (Pk) 1'15"5; 3) Di Pompa (Gymn) 1'21"1.

100 dorso cat. femm.: 1) Monica Gambro (Gymn) 1'20"7; 2) Coretti (Ustn) 1'21"3; 3) Balz (Asn) 1'26"5.

100 dorso cat. A masch.: 1) Massimo Berdini (Ustn) 1'13"5; 2) Glavardic (Pk) 1'16"8; 3) Segato (Gymn) 1'18"2.

100 rana cat. A femm.: 1) Giovanna Crapisi (Gymn) 1'24"4; 2) Suban (Asn) 1'28"9; 3) Tinoli (Ustn) 1'29"4.

100 rana cat. A masch.: 1) Piero Voltan (Svn) 1'19"7; 2) Linardi (Ustn) 1'20"2; 3) Maher (Pk) 1'25"3.

100 s.l. cat. A femm.: 1) Deborah Blasovich (Ustn) 1'10"6; 2) Bellodi (Svn) 1'11"3; 3) Milharic (Pk) 1'11"5.

100 s.l. cat. A masch.: 1) Zoran Novak (Pk) 1'05"3; 2) Cutazzo (Ustn) 1'05"8; 3) Marinelli (Ustn) 1'09"4.

100 farfalla cat. rag. femm.: 1) Giulia Pennesi (Ustn) 1'15"2; 2) Turde (Pk) 1'16"1; 3) Fonda (Ustn) 1'20"1.

100 farfalla cat. rag. masch.: 1) Eugenio Koncari (Pk) 1'07"3; 2) Simone (Svn) 1'10"5; 3) Pezzot (Gymn) 1'11"3.

100 dorso cat. rag. femm.: 1) Alessandra Canditi (Ustn) 1'19"9; 2) Ferrari (Gymn) 1'20"1; 3) Maso (Svn) 1'20"4.

100 dorso cat. rag. masch.: 1) Sergio Marini (Ustn) 1'06"8; 2) Busetto (Svn) 1'08"9; 3) D'Incecco (Gymn) 1'18"2.

100 rana cat. rag. femm



IL SETTORE NEL 1979 HA FRUTTATO SEIMILA MILIARDI

## Le proposte dei partiti a sostegno del turismo

La Cit annuncia una vera e propria «offensiva» all'estero

ROMA — L'attenzione delle forze politiche al tema «turismo» non è stata pari all'importanza che il fenomeno è venuto assumendo per l'economia nazionale. Nondimeno, nella recente campagna elettorale, anche in considerazione del fatto che il turismo è materia di competenza regionale, i principali partiti hanno elaborato e diffuso alcune proposte, peraltro formulate ed ufficializzate in disegni di legge, nei quali sono stati affrontati due punti essenziali: legge-quadro del settore e riforma dell'Ente.

Così la Democrazia cristiana postula forme di collaborazione tra operatori pubblici e privati, la coesistenza fra grandi e piccole imprese, la promozione dell'associazionismo e l'effettuazione di programmi atti a bilanciare aree a forte densità di sviluppo con aree deboli e che consentono ai piccoli e medi operatori di accedere, anche attraverso il credito e l'assistenza tecnica, i livelli di imprenditorialità.

Il Partito comunista è tanto per una rigorosa politica di tutela e salvaguardia delle risorse naturali e ambientali, di recupero e valorizzazione del patrimonio storico-artistico, quanto per un riequilibrio dell'attività turistica tra Nord e Sud e tra zone costiere ed interne, perseguibile orientando gli investimenti con opportune agevolazioni ed istituendo un fondo biennale di 500 miliardi da affidare alla gestione diretta delle regioni. Né sono mancate prese di posizione di altri partiti; per i socialisti occorre incentivare l'industria alberghiera e turistica, specie nel Mezzogiorno. Per i liberali, oltre a migliorare il rapporto fra spese di investimento e spese correnti, occorre consentire iniziative individuali che tengano conto delle vocazioni naturali del territorio e della tutela dell'ambiente.

Non è quindi da trascurare il ruolo del turismo e delle numerose attività ad esso collegate. Si tratta però di un settore che — pur costituendo una rilevante posta attiva della bilancia dei pagamenti, con un introito valutario stimato per il 1979 in più di seimila miliardi di lire — è tuttora privo di indirizzi preordinati. Una legge — cornice consentirebbe l'esercizio della potestà legislativa delle regioni nell'ambito e nell'osservanza di alcuni principi fondamen-

tali ed offrirebbe, contestualmente, alle strutture operative del turismo gli indispensabili strumenti, soprattutto finanziari, per incentivare e riqualificare l'offerta turistica.

Di turismo ha parlato anche Giancarlo Garassino, presidente della Cit, la principale compagnia turistica pubblica italiana, nel corso di una conferenza stampa al Cairo. «Il turismo organizzato che si riversa ogni anno in Italia — ha detto — è quasi totalmente nelle mani di grandi multinazionali estere, soprattutto tedesche ed americane: per far fronte a questa situazione — che toglie all'Italia il controllo di circa un quarto del movimento turistico che la riguar-

da — la Cit ha deciso di lanciare una vera e propria «offensiva» all'estero allo scopo di portare la compagnia turistica pubblica italiana ad accrescere la presenza italiana nel turismo organizzato internazionale.

### NEL BANGLADESH Incidente fluviale con 200 dispersi

DACCA — L'agenzia di stampa del Bangladesh annuncia che circa 200 persone sono disperse a seguito di una collisione tra una imbarcazione a motore ed una nave cisterna nel fiume Meghna.

### Il documento Vaticano

#### Dall'America un commento sull'eutanasia

NEW JERSEY — Tra coloro che giudicano in termini positivi il nuovo documento del Vaticano sull'eutanasia c'è Julia Quinlan, la madre di Karen Anna Quinlan, la ragazza americana da cinque anni in coma e che dal 1976, per volontà dei suoi genitori, respira con le proprie forze senza l'ausilio del respiratore artificiale dal quale è stata staccata.

«Il documento del Vaticano avvalorava la mia convinzione di allora e cioè che nel decidere di staccare il respiratore io e mio marito agivamo senza violare la dottrina della Chiesa».

Il documento approvato da Papa Giovanni Paolo II distingue, infatti, fra la morte provocata per pietà e la dottrina tradizionale della Chiesa vista, ed il rifiuto di terapie mediche che servono esclusivamente a prolungare artificialmente la vita di una persona destinata a sicura ed imminente morte.

Quando portammo il caso di nostra figlia all'attenzione dell'opinione pubblica internazionale io e mio marito facemmo proprio questa distinzione.

«Non abbiamo mai chiesto a Karen di morire».

LA MAGISTRATURA USA SOSTIENE CHE NON SONO STATE FORNITE LE PROVE

## Per i due Caltagirone l'estradizione è negata

NEW YORK — La corte di appello federale di New York ha senziato che un mandato di arresto per estradizione non può essere emanato dalla magistratura americana se la nazione richiedente non ha fornito le prove che motivano la richiesta. Questa decisione è stata presa dai giudici della corte di appello federale di New York che hanno preso in esame il ricorso dei fratelli Francesco e Gaetano Caltagirone contro il mandato di arresto originale sulla base del quale hanno trascorso 45 giorni in stato di detenzione nel carcere di New York. Un tribunale di grado inferiore aveva in precedenza respinto il loro ricorso.

Francesco e Gaetano Caltagirone furono arrestati su richiesta delle autorità italiane per bancarotta fraudolenta e l'arresto era stato eseguito pur non avendo l'Italia inviato i documenti necessari a sostenere l'accusa ed il conseguente mandato.

Il ministero di grazia e giustizia italiana aveva però avvertito tramite il ministero degli esteri che la documentazione era in via di trasmissione e sulla base di questa dichiarazione polizia e magi-

## Il Premio «Viareggio» vinto da Stefano Terra

VIAREGGIO — I vincitori della cinquantunesima edizione del Premio «Viareggio» sono: per la narrativa, Stefano Terra con «Le porte di ferro», edito da Rizzoli; per la poesia, Luciano Erba con «Il nastro di Moebius» (Mondadori); per la saggistica, Elvio Fachinelli con «La freccia ferma» (edizioni L'Erba Voglio).

I vincitori delle «opere prime» sono: per la narrativa, Olivo Bin con «Storia di un bocia» (ed. Città armoniosa); per la poesia, Cosimo Ortesta con «Il bagno degli occhi» (Società di poesia); per la saggistica, Paolo Zellini con «Breve storia dell'infinito» (Adelphi).

Il premio internazionale «Viareggio-Versilia» è andato a Cesare Musatti, per «Il pronipote di Giulio Cesare» (Mondadori) e per il complesso della sua opera, con cui ha inserito l'Italia, per gli studi freudiani, a livello europeo; infine il «Premio del presidente» è stato attribuito a Leo Solari, economista, esperto di problemi ecologici e in particolare di quelli della sovrappopolazione nel mondo, per il libro «Eugenio Colnaghi: ieri e sempre», edito da Marsilio.

Nato a Torino nel 1917, Stefano Terra pubblicò il primo libro di poesie nel 1939: «Per un quadro di Rousseau». Nel periodo dell'invasione della Francia, tentò di organizzare, con alcuni anarchici, un attentato dimostrativo nel centro di Torino: questa vicenda la raccontò in un romanzo, «La generazione che non perdona». Tornato in Italia nel 1944, scrisse «Il ritorno del prigioniero». Fra le sue altre opere, vanno citati il romanzo «La fortezza di Kalinograd», le poesie «Il quindici del trent'anno» e quelle dell'«Avventuriero timido». Seguirono i romanzi «Caldà come la colomba», «Alessandra», «Il principe di Capodistria» e quello con cui ha vinto il Premio «Viareggio», «Le porte di ferro».

struttura americane si erano mosse.

In particolare, l'arresto e la detenzione dei due fratelli era stata motivata con il fatto che i due si stavano preparando a fuggire dagli Stati Uniti ed il loro fermo a tempo indeterminato si era reso necessario.

E proprio su questa argomentazione che la corte di appello federale è intervenuta a interpretare il diritto. Arrestati nel marzo scorso, i due fratelli furono rilasciati in libertà provvisoria dopo 45 giorni dietro il versamento di una pesante cauzione in attesa del processo di estradizione.

Nel rovesciare la decisione del tribunale di grado inferiore, la corte di appello ha espresso la preoccupazione per futuri arresti cautelativi, preventivi o provvisori.

La corte ha respinto l'argomento del rappresentante dell'accusa, secondo cui i Caltagirone potevano essere tratti in stato di arresto senza le probabili prove di colpevolezza in attesa che giungesse la documentazione necessaria.

«In realtà, si legge nella sentenza, «il governo, se il suo punto di vista è accettato, potrebbe arrestare e trattenere a tempo indefinito in stato di detenzione qualsiasi cittadino americano sulla semplice base di accuse generiche da parte di un qualsiasi governo straniero e una dichiarazione che un mandato di arresto è pendente sul cittadino».

«Il nostro dubbio è che la tenue relazione esistente tra una richiesta di arresto provvisorio e una susseguente richiesta di estradizione implichi in sé un sufficiente forte interesse di politica estera nell'esecutivo, tanto da giustificare tale deviazione dalle normali garanzie costituzionali, così come sono contenute nel quarto emendamento della Costituzione americana, sotto il quale ricadono infatti sia la perquisizione personale che la detenzione».

### Forse Sindona sarà trasferito

NEW YORK — Michele Sindona, il finanziere italiano condannato recentemente a 25 anni di reclusione e 207 milioni di dollari di multa per il crack della Franklin National Bank, potrebbe essere trasferito quanto prima dal Metropolitan Correctional Center di New York al «Medical Center for federal prisoners» (centro medico per detenuti federali) di Springfield, nello stato di Missouri.

La notizia, in circolazione

negli ambienti giudiziari di Manhattan, non è stata né confermata né smentita dal vice direttore del «Metropolitan Correctional Center» James Davis. «Finora non è stata presa nessuna decisione — ha detto il funzionario — ma quando ciò avverrà, si ritiene entro la prossima settimana, è probabile che il signor Sindona venga trasferito in quel centro medico».

Se così sarà, Sindona attenda l'esito dell'appello presentato dai suoi difensori, procedura che potrebbe richiedere anche qualche mese, in un «carcere-ospedale» che ospita un totale di 800 detenuti, un terzo dei quali addetti alla manutenzione del complesso. Gli altri due terzi inquadrono detenuti colpiti da gravi malattie che richiedono cure costanti, detenuti da sottoporre a interventi chirurgici e infine, detenuti soggetti ad osservazione psichiatrica.

■ FOLGORATO — Un giovane è morto folgorato da una scarica di corrente elettrica in un «una park» di Palermo. Da qualche giorno era addetto al controllo dell'impianto elettrico della pista dell'«autoscontro».

DURE CRITICHE DELLA FEDERAZIONE DEI MEDICI GENERICI A CONGRESSO

## Slitta la liquidazione delle mutue che la riforma sanitaria prevedeva

SANREMO — Il mantenimento del regime di liquidazione degli istituti mutualistici per altri sei mesi senza il fallimento della riforma sanitaria. Durissime sono state le critiche rivolte dai medici di famiglia aderenti alla Fimmg riuniti a Sanremo per il trentesimo congresso della federazione, che raccoglie 70 mila medici generici.

«Attendevamo — ha detto Danilo Poggolini, loro presidente — segnali favorevoli alla rapida ed omogenea attuazione della riforma sanitaria. Invece si configura il rischio che alle regioni più avanzate si conceda di procedere nella fase applicativa, mentre si legalizza il forte ritardo delle altre. Si accrescono, di conseguenza, le differenze preesistenti tra i cittadini secondo che appartengono a una mutua o a un'altra, secondo che abitano a sud o a nord».

Gravissimo hanno definito il provvedimento altri presidenti regionali della Fimmg, anche se esso non avrà dirette conseguenze nelle loro regioni. Sono tra questi il dott. Mario Boni del Lazio e il dott. Aldo Pagni della Toscana.

Il siciliano Geraci ha detto: «Nella nostra regione non esiste né l'assessorato alla sanità né uomini preparati a porre la Sicilia al livello delle altre regioni. Mancano le strutture minime indispensabili per avviare il nuovo sistema, sottraendo al regime mutualistico».

In linea generale la decisione del governo viene giudicata come un segno di incapacità a gestire la riforma sanitaria. I medici di famiglia puntano, per sollevare la riforma dalle secche nelle quali si è impantanata, a una nuova «convenzione», che dovrà coprire il triennio 1981/83, ma le cui trattative dovranno iniziare fin da settembre.

Attualmente per la medicina generica si spende solo il 7,2% del totale della sanità pubblica, contro il 55% per gli ospedali, il 15,8% per la far-

UN PRINCIPIO CONFERMATO DALLA CORTE DEI CONTI CONTRO TRE COMUNI ROMAGNOLI

## Gli enti locali non hanno competenza per contributi di solidarietà all'estero

ROMA — L'autonomia loro riconosciuta dalla Costituzione non autorizza gli enti locali a far spese che non riguardino i servizi pubblici di loro pertinenza e superino i confini territoriali della loro amministrazione. L'invio all'estero di contributi di solidarietà può essere disposto solo dallo Stato, al quale competono gli atti di rilevanza internazionale, anche per le materie attribuite agli enti locali (articolo dieci della Costituzione).

Questi principi sono stati confermati dalle sezioni unite della Corte dei conti, nell'assolvere definitivamente una sessantina di amministratori di tre comuni romagnoli (Cesena, Cesenatico e Forlì), che nel 1973 inviarono alla provincia vietnamita di Quang Tri, devastata dalla guerra, un contributo di 36 milioni, stornato dai fondi comunali.

Furono tutti accusati di violazione dell'art. 113 del testo unico delle leggi comunali e provinciali, per il quale le spese degli enti locali debbono restare rigorosamente nei confini della loro circoscrizione amministrativa, e chiamata a rispondere sul piano amministrativo di un danno erariale pari alla somma inviata in Vietnam.

In primo grado furono tuttavia assolti per avere agito in buona fede e per motivi umanitari; l'assoluzione è stata ora confermata dalle sezioni unite della Corte, che ha tuttavia ammonito tutti gli amministratori locali a non compiere più operazioni del genere.

■ Vicenda del «mangime»  
Prossimo il verdetto per il grosso illecito del Banco di Napoli

ROMA — La Corte dei conti si appresta ad emettere il verdetto sulla vicenda del «mangime per tacchini» del valore di un miliardo e 216 milioni. Dinanzi alla prima sezione giurisdizionale dell'Istituto di controllo si è tenuta ieri mattina l'ultima udienza del «processo contabile» che vede il Banco di Napoli imputato di «esportazione illecita di valuta».

Negli anni 1973-1974 l'Istituto di credito autorizzato (attraverso i suoi uffici di Treviso) una ditta di Bolzano ad acquistare sei milioni e 224 mila marchi ad una ditta tedesca. La somma era il corrispettivo di una fornitura di circa 625 tonnellate di mangime per tacchini. Senonché, il valore

reale di questo mangime non superava i 97 milioni di lire. La vicenda finì così nelle aule giudiziarie penali (il titolare della ditta italiana venne incriminato per truffa) e, poi, amministrative.

La procura generale della Corte vuole che il Banco risarcisca l'erario del danno causato dal comportamento «gravemente colposo» della sua succursale di Treviso. Un danno che ritiene quantificabile nel corrispettivo in lire italiana (il cambio di allora) della somma accreditata, appunto un miliardo e 216 milioni.

A promuovere l'azione di responsabilità amministrativa fu nel '77 l'attuale procura generale della Corte, Mario Sinopoli. Della vicenda si è occupata anche la Cassazione quando, nel gennaio scorso,

ha riconosciuto la competenza dell'Istituto di controllo a giudicare il Banco. Il verdetto della Corte dei conti verrà depositato non prima di una ventina di giorni.

### Scontro presso Piacenza morti due studenti

PIACENZA — Due studenti torinesi hanno perso la vita ieri mattina nello scontro tra la «500» su cui viaggiavano ed un camion. L'incidente è accaduto verso le 9 sulla via Emilia a tre chilometri dal capoluogo. I due sfortunati giovani sono Gianfranco Giuseppe De Maria, 24 anni, di Strambino di Torino, che era alla guida, ed Emiliano Gaspari, 23 anni, di Frabosa Soprana, in provincia di Cuneo. Entrambi erano iscritti alla

facoltà di veterinaria all'università di Parma.

Secondo i rilievi della polizia stradale, i due studenti erano partiti da poco da Parma e stavano dirigendosi verso Torino quando, pare a causa di una improvvisa sbandata del camion che proveniva in senso opposto, si è verificato il violentissimo impatto. L'utilitaria è rimasta stritolata sotto il pesante automezzo.

### Condannati a Torino tre di «Prima linea»

TORINO — Processo per direttissima ieri davanti ai giudici torinesi a tre presunti appartenenti a «Prima linea», sorpresi in un «covo» di via Staffarda 9, nel popolare quartiere San Paolo, a Torino, dagli agenti della Digos nel corso del «blitz» antiterrorismo dei primi giorni del maggio scorso.

Lorenzo Moda, 22 anni, operaio, sua moglie Claudia Zan, 20 anni, casalinga (entrambi inquisiti) e Giuseppe Sciarilli, 24 anni, originario della provincia di Foggia e già nota agli investigatori per essere stata fermata due anni or sono in Toscana in una «base» della stessa organizzazione eversiva, sono stati giudicati colpevoli della detenzione delle armi trovate nell'alloggio in cui si trovavano al momento della cattura.

Dopo circa un'ora di camera di consiglio i giudici della seconda sezione penale del tribunale di Torino hanno condannato Lorenzo Moda a tre anni di reclusione e tre mesi di arresto; Claudia Zan e Giuseppe Sciarilli a quattro anni di carcere e sei mesi di arresto.

### Sequestri in Toscana: altri cinque arresti

AREZZO — Cinque arresti sono stati fatti da carabinieri e polizia, su ordine della procura della Repubblica di Arezzo che conduce le indagini, in merito al rapimento del piccolo Francesco Del Tongo, di nove anni, rapito presso Arezzo il 28 marzo scorso e liberato il 15 giugno (dopo il pagamento di un riscatto di oltre due miliardi di lire) e per quello di Enrico Marelli, rapito presso Cortona (Arezzo) tra il 9 e il 10 aprile e liberato il 4 giugno (dopo il pagamento di un riscatto di 232 milioni di lire).

Per il rapimento del piccolo Del Tongo sono stati arrestati, a Venezia, Virginio Zaffaroni, di 24 anni, e Pino Fanni, di 28.

Per quanto attiene al rapimento di Enrico Marelli, funzionario della «Coop Italia», dopo l'arresto avvenuto in Sardegna di Claudio Gaviano, di 38 anni, di Serrà (Nuoro), ed a Città della Pieve (Perugia) di Pietro Mongili e Antonio Salari, ambedue di origine sarda, sono stati arrestati due fratelli di questi ultimi ed un'altra persona.

### Nonna e nipotino muoiono nel bagno

ROMA — Una nonna e il suo nipotino sono morti ieri mattina per una quasi incredibile disgrazia nel bagno di un'abitazione di piazza Ischia 2, a Montecitorio. Lei si chiamava Edvige Mezzetti, 66 anni, il bambino, Stefano Di Domenico, di tre anni.

Edvige Mezzetti era sola in casa con il nipotino quando il bambino si è sentito improvvisamente male, accusando dolori alla pancia. Forse la donna si è impressionata troppo, forse il carico della responsabilità l'ha portata ad una sovraccoscienza pericolosa: il fatto è che nel tentativo di indurre il piccolo a liberarsi lo stomaco, la donna ha portato Stefano in bagno e gli ha fatto chinare la testa nel water. E stato in quel momento che Edvige Mezzetti è stata colta da un improvviso male ed è caduta sul bimbo.

CADUTO L'ULTIMO DIAFRAMMA DEL DOPPIO TUNNEL AUTOSTRADALE

## Attraverso il Gran Sasso



L'AQUILA — Dopo undici anni di lavoro e circa 170 miliardi di lire è caduto l'ultimo diaframma del traforo del Gran Sasso. La doppia galleria che ne sarà ricavata servirà a collegare per mezzo dell'autostrada Roma all'Adria-

tico con un percorso di poco più di due ore d'auto. Il tunnel dovrebbe poter essere agibile fin dall'estate dell'anno 81.

Venerdì, dopo la caduta dell'ultimo diaframma del traforo gli operai dei due versanti, quello dell'Aquila e quello di

Teramo, si sono incontrati per una breve e commovente cerimonia. La cerimonia ufficiale, presenziata dalle autorità di governo, per il totale sfondamento del doppio tunnel autostradale dovrebbe aver luogo tra due settimane. (telefoto Ansa)

# E' ROBUSTA COME UN FUORISTRADA E MANEGGEVOLE COME UNA BICICLETTA.

La Dyane ha una cilindrata di 602 cm<sup>3</sup>. A 90 km/h consuma solo 5,7 litri per 100 km, la sua velocità massima è di 120 km/h. Ha 5 grandi porte, il tetto apribile e ha un bagagliaio di 250 dm<sup>3</sup>. È una trazione anteriore, è raffreddata ad aria e ha i freni anteriori a disco.

## E' la Dyane. L'auto in jeans.

CITROËN

CITROËN preferisce TOTAL





## DALL'INTERNO E DALL'ESTERO

SCHMIDT ALLA VIGILIA DEL VIAGGIO A MOSCA

## La Germania insiste: negoziare sui missili

Partito Carter, Belgrado ristabilisce l'equilibrio con l'Urss

BONN — Gli sforzi del governo federale tedesco per attivare il negoziato sui missili strategici si profilano sempre più come il tema principale che il Cancelliere Schmidt e il ministro degli Esteri Genscher affronteranno nei loro colloqui al Cremlino previsti per lunedì e martedì.

Il portavoce del governo federale, Klaus Boelling, ha detto ieri che la decisione presa dalla Nato a Bruxelles il 27 dicembre scorso resta valida in entrambe le sue parti (compresa, cioè, l'offerta negoziata rivolta dalla Nato all'Unione Sovietica) e che egli spera in una risposta positiva del leader sovietico. L'obiettivo di Bonn — ha detto Boelling — è che, per quanto riguarda i missili euromissili, «si arrivi al più presto possibile a pre-negoziati senza condizioni preliminari».

Fonti governative hanno detto che il Cancelliere si informerà se Mosca sia disposta a dare inizio al negoziato anche prima della ratifica del «Salt-2» da parte americana. Le stesse fonti sottolineano che vi è, da parte occidentale, grande interesse ad una risposta di Mosca su questi punti, ricordando a questo proposito che la Nato ad Ankara ha ribadito la validità della «doppia decisione» di Bruxelles.

Negli ambienti governativi di Bonn si sottolinea che il viaggio a Mosca del Cancelliere e del ministro degli Esteri è «molto difficile» e che le prospettive di risultati concreti sono estremamente scarse.

Proprio nel campo del nego-

proposta — sottolinea la cancelleria — riguarda, fino al 1983, solo l'Unione Sovietica, che già produce gli «SS 20» mentre l'Occidente ancora per tre anni non avrà nuovi missili da dislocare.

Il giorno dopo la conclusione della visita del Presidente americano Carter, il ministro degli Esteri Genscher, Josip Vrhovec, ha dichiarato intanto in parlamento che la Jugoslavia è anche interessata al miglioramento delle relazioni con l'Unione Sovietica. Egli ha affermato che Jugoslavia e Urss sono disposte a continuare a sviluppare le relazioni reciproche «nel pieno rispetto della sovranità, indipendenza, uguaglianza».

DICHIARAZIONI DEL GOVERNO SOVIETICO

## Mosca dà la priorità all'energia nucleare

MOSCA — Il governo sovietico ha deciso di dare la «massima priorità» allo sviluppo di nuove centrali atomiche per la produzione di energia elettrica e ha annunciato ieri che grazie all'esperienza finora accumulata le proprie centrali possono essere considerate «praticamente sicure al cento per cento».

Un'intervista all'agenzia «Tass», il vice-ministro per l'industria elettrica Pjodor Ovcinnikov ha dichiarato che già nel corso del prossimo piano quinquennale 1981-85 la produzione di energia nucleare verrà raddoppiata e che alle ventitré centrali attualmente in funzione se ne aggiungeranno «varie altre».

Circa i pericoli di incidenti e quelli ecologici, Ovcinnikov ha sostenuto che «sin dall'entrata in funzione della prima centrale nucleare dell'Urss, non c'è stato un solo caso in cui qualche malfunzionamento di un impianto abbia presentato un pericolo per il personale di servizio o per l'ambiente circostante».

Le polemiche attualmente in corso in Occidente circa l'opportunità di costruire centrali elettronucleari — ha aggiunto il vice-ministro — mi sembrano ispirate non tanto dai pericoli di contaminazione radioattiva, quanto piuttosto dal timore delle compagnie petrolifere di veder diminuire i loro profitti in seguito allo sviluppo dell'energia nucleare.

Nell'Unione Sovietica — egli ha concluso — tutto è stato fatto per ridurre i pericoli al minimo (... in ogni centrale ci sono tre sistemi autonomi di emergenza contro i due in uso negli Stati Uniti e i nostri impianti atomici sono praticamente sicuri al cento per cento».

Il cinquantaduesimo per cento dei francesi sono favorevoli all'energia nucleare: lo rivela un sondaggio fatto dalla «Sofres» per la radio statale francese «France Inter».

Questi risultati mettono in rilievo i limiti e le contraddizioni dei sondaggi: difatti, quattro giorni fa, un altro sondaggio («Antenne 2», «Le nouvel Observateur») indicava che il 72 per cento dei francesi erano favorevoli all'energia nucleare, mentre, se nella loro maggioranza i francesi interrogati sono favorevoli all'energia nucleare, il 72 per cento di essi ritengono che il rischio di radioattività è

Dopo aver premesso che la Jugoslavia continua a seguirlo «rigorosamente e fermamente» la politica di pace, collaborazione paritetica, non interferenza e non allineamento degli Esteri ha detto che le relazioni con l'Urss «si sviluppano con successo».

A proposito degli Stati Uniti, ha affermato: «Il nostro giudizio sulla visita del Presidente Carter a Belgrado è assai positivo perché ha mostrato che i nostri rapporti bilaterali e la nostra collaborazione in campo internazionale possono svilupparsi indipendentemente dall'esistenza di determinate comprensibili differenze».

DICHIARAZIONI DEL GOVERNO SOVIETICO

## Mosca dà la priorità all'energia nucleare

preoccupante. La metà delle persone interrogate si dichiara ostile alla costruzione di una centrale nucleare in prossimità della loro casa, il 77 per cento pensa di non essere abbastanza informato sui problemi relativi alle centrali.

■ EUTANASIA — Papa Giovanni Paolo II ha approvato un documento vaticano sul problema della eutanasia, che sarà pubblicato oggi, secondo quanto si apprende in ambienti ecclesiastici. Il documento, che sarà il primo della Santa Sede a trattare direttamente il problema, posto negli ultimi anni da vari teologi e laici, è stato predisposto dalla Congregazione vaticana per la dottrina della fede.

LE REAZIONI ALL'ANNUNCIO PRESIDENZIALE SULLA BOMBA NEUTRONICA

## I giornali parigini contestano il potere solitario di Giscard

PARIGI — «Bomba neutronica: la Francia è pronta» («Le Figaro»). «Giscard fa la bomba di nascosto» («Libération»). «Generale Giscard» («Le Quotidien de Paris»). «Giscard arma la sua bomba neutronica» («L'Humanité») sono tra i titoli che la stampa parigina dedica alla conferenza stampa tenuta giovedì dal Presidente Giscard d'Estaing.

Di tutto il largo giro di orizzonte fatto dal capo di stato francese nel corso della sua nona conferenza stampa dall'inizio del suo mandato sono state, infatti, le sue dichiarazioni sulla bomba neutronica (e più in generale sulla difesa) ad attirare maggiormente l'attenzione dei commentatori.

Secondo «Le Matin», il tono di Giscard non era soltanto sicuro, ma «da monarca solitario». «Si sapeva da tempo», scrive il giornale — che il regime andava verso una forma di presidenzialismo imperiale. Raramente più di ieri si è avuto modo di misurare l'ampiezza di questa evoluzione: nel corso della conferenza stampa, Giscard ha tenuto un linguaggio di un monarca solitario, sicuro del suo sapere, della sua funzione, della sua buona volontà».

Dopo aver rilevato come nel corso della conferenza stampa egli non abbia mai fatto riferimento ad alcun membro del suo governo in quanto «Giscard regna solo e ha deciso di regnare da solo», «Le Matin» afferma che «in questo contesto che vanno collocate le dichiarazioni sulla bomba neutronica e sulla riduzione del servizio militare» e si chiede se la costituzione autorizzi il capo di stato a prendere decisioni che modificano i grandi orientamenti della difesa nazionale senza che il Parlamento non ne sia almeno informato.

«Le Figaro» afferma che la decisione della Francia di proseguire gli studi sulla bomba neutronica non contraddice affatto la dottrina

francese della dissuasione. «Contraddizione ci sarebbe — aggiunge — soltanto se la bomba a neutroni fosse concepita come lo strumento supremo della politica militare allineata di fronte ad un avversario eventuale e sufficiente a sbaragliarla la strada: sarebbe allora un cambiamento radicale di strategia».

«L'Humanité», nel suo editoriale intitolato «Visto dal castello», accusa Giscard di essere ancora una volta riuscito a «non dire una parola né sulla dissuasione, né sull'aumento dei prezzi, né sui salari bassi». «Ciò che colpisce... — prosegue il giornale comunista — è che egli è stato muto sui problemi della difesa e del disarmo e che se ha chiuso la domanda sui missili americani in Europa, si è pronunciato a favore della bomba

neutronica. E questa è una decisione grave che implica di fatto l'abbandono della strategia della dissuasione e rappresenta un nuovo passo verso un allineamento sulla strategia americana».

«Raramente l'esercizio del potere — scrive «Le Monde» — è apparso più solitario, il Presidente più sicuro di sé, più dominatore. Lui solo ha una chiara visione della questione afgana, lui solo possiede la soluzione per il Medio Oriente, lui solo ha un giusto concetto della difesa. L'opinione pubblica anesteticizzata non può essere impressionata da questa determinazione», scrive il direttore Fauvet. E continua: «Sotto una maschera liberale Giscard è un autoritario, personale e sovrano, che non sopporta che gli si resista».

L'annuncio dato dal Presidente degli esperimenti francesi con la bomba a neutroni è stato accolto senza sorpresa dal Dipartimento di stato americano.

L'Eliseo ha annunciato, d'altra parte, che martedì prossimo il ministro della Difesa americano Brown, in visita privata a Parigi, avrà un colloquio con Giscard. Brown, che farà tappa a Parigi nell'ambito d'un viaggio europeo che l'avrà portato prima a Ginevra e a Roma,

■ SUICIDIO — Un ragazzo tedesco-orientale di 15 anni, Volker Mehls si è impiccato nella cella del carcere di Halle (Rdt) dove scontava una pena ad un anno di reclusione per aver tentato di fuggire all'Ovest.

IL PARLAMENTO EUROPEO SI RIUNIRÀ ANCORA IN LUGLIO

## Rinviata l'approvazione del bilancio dei «Nove»

LUSSEMBURGO — La Comunità europea non ha ancora un bilancio per il 1980: per l'approvazione definitiva del documento finanziario, bisognerà attendere probabilmente la sessione di luglio del Parlamento, a Strasburgo (7/11 luglio).

Le modifiche apportate ieri dall'assemblea al progetto di bilancio presentato dal consiglio dei ministri Cee rendono, infatti, necessaria una nuova riunione dei «Nove», forse a Bruxelles la prossima settimana.

I ministri dovranno valutare se accettare o meno gli emendamenti e quindi ritrasmettere il «dossier» ai deputati.

Le posizioni non sembrano,

comunque, lontane. L'opera di mediazione svolta dalla presidenza italiana ha avvicinato di molto Consiglio e Parlamento, assai distanti dopo che l'assemblea aveva bocciato nel dicembre scorso un primo progetto di bilancio.

Ancora in extremis, ieri al termine del voto, il ministro degli Esteri Emilio Colombo, presidente di turno del Consiglio, giunto appostamente da Roma, e il sottosegretario al tesoro Carlo Fracanzani hanno cercato di mettere in contatto con tutti i governi interessati e di definire un'intesa. È mancato, però, il tempo necessario.

Nel corso del lungo voto di ieri — oltre cento gli emendamenti presentati — l'assem-

blea ha approvato aumenti di spesa Cee: 13 miliardi di lire circa in più, su un complesso di 20.340 miliardi circa. Inoltre, i deputati hanno deciso di trasmettere al Consiglio tutta una serie di raccomandazioni senza immediate conseguenze finanziarie.

Due delle modifiche apportate dal Parlamento sono però tali da creare ostacoli in seno al consiglio: la riduzione degli stanziamenti per il settore lattiero-caseario (120 miliardi di lire circa da trasferire in un capitolo di riserva) e l'ipotesi di concedere finanziamenti alla comunità del carbone e dell'acciaio traendoli dal bilancio Cee.

Qualche sorpresa ha destato, in particolare, l'approvazione di stretta misura da parte dell'assemblea dello «storico» lattiero-caseario: i democristiani, seguendo il loro capogruppo, il tedesco Egon Klepsch, hanno infatti votato a favore di tale misura, mentre sembrava certo il contrario.

Politicamente, il giudizio dei vari gruppi è stato espresso nelle dichiarazioni di voto finali sulla relazione presentata ieri dal socialista olandese Pieter Dankert: favorevoli ai democratici cristiani, i conservatori, i liberali e altri; contrari i socialisti, i comunisti (quelli italiani, però, non hanno partecipato al voto sugli emendamenti) e altri.

Piccole industrie e Comunità europea

LUSSEMBURGO — L'eurodeputato Marcello Modiano ha presentato un'interpellanza scritta al Parlamento europeo per reclamare la semplificazione delle formalità amministrative delle piccole e medie aziende.

Al fine, Modiano propone la creazione di una commissione di «semplificazione» operante tanto a livello comunitario che a livello degli stati membri, commissione composta di 18 membri, in cui verrebbero rappresentate pariteticamente le amministrazioni pubbliche e le imprese private e che avrebbe competenza per la soppressione, la semplificazione o la modifica non soltanto delle formalità e delle procedure burocratiche ma anche di ogni legge o regolamento che comporti oneri amministrativi per le imprese.

Modiano conclude invitando i governi dei nove Paesi ad indicare entro tre mesi quale seguito intendano riservare alla proposta.

I paesi della Comunità europea si sono messi d'accordo sulla durata dell'ora legale per i prossimi due anni: nel 1981 entrerà in vigore il 28 marzo e si concluderà il 27 settembre, nel 1982 le date sono spostate di un giorno, 29 marzo e 26 settembre. Soltanto per Irlanda e Gran Bretagna i termini saranno prorogati all'11 ottobre nel 1981 e al 10 ottobre nel 1982.

M. S.

Il governo olandese evita la sfiducia

L'AJA — Il governo di coalizione di centro-destra del primo ministro olandese Andreas Van Agt ha rischiato di cadere: per soli due voti (74 contro 72) ha superato una mozione di sfiducia presentata dai socialisti in seguito al suo rifiuto di applicare unilateralmente sanzioni petrolifere contro il Sud Africa.

Il primo ministro, nel corso di una seduta fiume conclusa all'alba, aveva respinto, per la seconda volta in otto giorni, una risoluzione del Parlamento che ingiungeva al governo di applicare unilateralmente il boicottaggio.

## Adesso Khomeini attacca Bani Sadr

TEHERAN — In un discorso pronunciato ieri a Qom, l'ayatollah Khomeini ha criticato duramente l'operato del governo e il presidente Bani Sadr, rivelando chiaramente l'intenzione di procedere ad un nuovo sommovo politico qualora gli urgenti problemi del paese non venissero risolti con tempestività.

In particolare, il patriarca scita — che ha parlato ad un raduno di inventori della rivoluzione — si è detto risentito nel constatare che i simboli del vecchio regime sono ancora visibili sulla facciata di ministeri ed edifici pubblici nonché sulla cancelleria di molti uffici governativi. Di qui la denuncia dei vari ministeri, che Khomeini ha definito «inefficienti, satanici ed imperialisti».

Rivolto alle centinaia di invalidi convenuti nella città santa, Khomeini ha detto che il governo «sta ignorando i desideri di questi umili musulmani».

«Perché coloro che stanno in alto — ha proseguito — non prestano attenzione a questi problemi? Come mai non intervengono il Presidente? Perché il Consiglio rivoluzionario non si muove? Cosa ne è di tutto il lavoro che rimane da fare? Evidentemente sono impegnati a fare altre cose e se sono incapaci ad agire se ne vadano in modo da poterli rimpiazzare con persone efficienti».

Concludendo, Khomeini si è rivolto direttamente al governo: «Se entro dieci giorni i simboli del vecchio regime non verranno sostituiti con quello della Repubblica islamica — ha detto — dirò alla nazione di trattarvi nella stessa maniera con cui è stato trattato lo scia».

Otto persone sono state intanto fucilate ad Ahwaz, capoluogo della provincia del Khuzestan, nella notte tra giovedì e venerdì. Lo ha annunciato la radio iraniana, aggiungendo che le otto persone sono state riconosciute colpevoli di «sabotaggio, prostituzione e complotto contro la repubblica islamica». Inoltre, tredici trafficanti di stupefacenti, tra cui una donna sono stati fucilati a Mashad dopo essere stati «giudicati» dall'ayatollah Khomeini.

Straus per Hess

MONACO — Il leader della Democrazia cristiana bavarese, Franz Josef Strauss, ha chiesto al Cancelliere Schmidt di sollecitare ai dirigenti sovietici, durante i colloqui che avrà da lunedì a Mosca, la scarcerazione di Rudolf Hess. Il «definito» di Hitler è detenuto da quasi 35 anni nel carcere di Spandau, a Berlino Ovest.

Abusi edilizi puniti in Polonia

VARSAVIA — Una vasta operazione di pulizia edilizia, che si è svolta in tutta la Polonia, ha permesso di recuperare materiali da costruzione rubati per un valore di circa 65 milioni di lire italiane e di scoprire 630 cantieri di costruzione di ville illegali, perché privi dell'autorizzazione degli organi amministrativi. Lo scrive «Trybuna Ludu», organo del partito operaio unificato polacco.

Ondata di caldo nel Texas: 7 morti

DALLAS — Giorni letteralmente di «fuoco» nel Texas. Una rovente ondata di caldo ha frantumato i record della temperatura in gran parte delle maggiori città dello Stato, toccando il massimo storico assoluto a Dallas, con 45 gradi. Al caldo si attribuiscono almeno sette decessi. Le previsioni sono sconsolatorie: il mercurio continuerà sugli attuali livelli almeno fino alla settimana prossima.

Del morì registrati finora, cinque si sono avuti a Houston. Altri due erano stati segnalati qualche giorno fa, nella stessa zona. Otto persone sono finite in ospedale per colpi di calore.

Con il mercurio sono saliti anche i furti di condizionatori d'aria e ad aggravare il disagio si sono aggiunti guasti alla rete elettrica bloccando gli impianti di condizionamento.

Dalla autostrada, il calore ha bloccato decine di macchine e provocato, presumibilmente in seguito a variazioni di pressione, la rottura di numerosi parabrezza.

Il sole picchia implacabile sulle campagne del Sud-Ovest. Nel ranch si sta pensando di ridurre il numero del bestiame. Preoccupazioni si nutrono anche per le coltivazioni di grano, sorgo, verdura, specie dove mancano impianti di irrigazione.

## Avviso importante

A partire da lunedì 30 giugno le necrologie si ricevono tutti i giorni feriali esclusivamente presso gli sportelli PubbliCompas di Galleria Tergesteo 11 e di via Luigi Einaudi 3/B dalle 8.30 alle 12.30 e dalle 15 alle 19

Il 26 corrente è mancata Antonia Forza ved. Folin

Ne danno il triste annuncio le figlie LIBERA, LUCILLA e i parenti tutti.

I funerali seguiranno oggi alle ore 11.30 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 28 giugno 1980

Partecipano al lutto le famiglie: — REPARRI — GABRIELLI — Trieste, 28 giugno 1980

Il 21 corrente è mancata la nostra adorata mamma

Giuseppina Borri ved. Zanier

Con immenso dolore ne danno il triste annuncio a tumulazione avvenuta i dolenti figli VIOLETTA e TULLIO unitamente alla nuora, al genero, ai nipoti e parenti tutti.

Trieste, 28 giugno 1980

Il 26 giugno è improvvisamente mancata all'affetto dei suoi

Stefano Cizmici

Ne danno il triste annuncio la sua GIANA con i familiari. Un ringraziamento al prof. ZMAJEVICH, e ai dott. CRISMANICH.

I funerali seguiranno oggi alle ore 11.45 dall'Ospedale Maggiore.

Trieste, 28 giugno 1980

Il 26 giugno improvvisamente è mancata all'affetto dei suoi cari

Stefano Cizmici

La famiglia CIZMIC addolorata ne dà l'annuncio.

Spalato, 28 giugno 1980

Il 26 giugno si è spento

Carlo Buzai

A tumulazione avvenuta ne danno il triste annuncio i figli CARLO, UMBERTO, TINA e MARIA, le nuore, i generi e nipoti tutti.

Trieste, 28 giugno 1980

Partecipa al lutto per la scomparsa di

Ciso Zeleznik

Presidente dell'U.S.M. Monfalcone

IL GRUPPO SPORTIVO ROMANA Monfalcone.

Monfalcone, 28 giugno 1980

La famiglia QUARANTOTTO partecipa al dolore.

Monfalcone, 28 giugno 1980

Nella dipartita di Celestina Debernardi

partecipa al lutto la famiglia SALVI.

Trieste, 28 giugno 1980

A sei anni dalla scomparsa del DOTT.

Ezio Buschi

la famiglia lo ricorda con tanto affetto, lo rimpiange accuratamente.

Una Messa in suffragio sarà celebrata oggi alle 19 nella chiesa di Grotta.

Trieste, 28 giugno 1980

Nel primo anniversario della morte di

Leda Bernardi nata Zanon

il marito e la figlia LIDIA La ricordano con tanto affetto.

Trieste, 28 giugno 1980

La famiglia PETRUCCI partecipa al dolore e si stringe ai familiari per la scomparsa del loro caro

Marcellino Marega

marito e padre esemplare.

Udine, 28 giugno 1980

Nel sesto anniversario della scomparsa del caro

Bruno Concina

Lo ricordano con affetto la moglie e parenti tutti.

Trieste, 28 giugno 1980

## La British Airways annulla i voli per le Olimpiadi

LONDRA — La British Airways ha annullato un contratto per 125.000 sterline (250 milioni di lire circa) per portare dodicimila persone dalla Gran Bretagna a Mosca durante i Giochi olimpici. Si ritiene che sarà l'Aeroflot, la compagnia di bandiera sovietica, a subentrare e a provvedere al trasporto mediante voli speciali.

La decisione costituisce l'ultima iniziativa del governo britannico nel suo sforzo di boicottare i Giochi di Mosca in seguito all'invasione sovietica dell'Afghanistan. La rappresentativa olimpica britannica si servirà per recarsi a Mosca, dei voli di linea della «British Airways». Alcune squadre ed alcuni singoli atleti britannici hanno deciso, comunque, di boicottare i Giochi.

ziato sugli euromissili, sul quale Bonn ha puntato tutti i suoi sforzi. Mosca finora, ha fatto dipendere la propria disponibilità al negoziato da una revoca della decisione della Nato del dicembre scorso e il Presidente francese Giscard d'Estaing non è riuscito ad allentare la rigidità sovietica su questo punto durante i suoi colloqui con Breznev a Varsavia.

A Bonn si rileva che, anche se oggi Mosca fosse disposta a qualche segnale di disponibilità, esso non appare interessante Washington. Come segno di disinteresse al negoziato sugli euromissili viene, infatti, interpretata la persistente diffidenza degli americani nei confronti della proposta di «congelamento» fatta dal Cancelliere.

La proposta del Cancelliere — ha ribadito ieri Boelling — è in pieno accordo con la decisione di dicembre della Nato. Schmidt aveva detto che Est e Ovest dovrebbero «congelare» per tre anni il dislocamento di nuovi euromissili. Anche se, rivolta a Est e Ovest, la



Bangkok — Soldati thailandesi con le armi tolte a 50 militari vietnamiti uccisi al confine cambogiano (Telefoto Upi)

UN «TUPOLEV» CHE SPIAVA I MOVIMENTI DELLE NAVI LUNGO LE COSTE GIAPPONESI

## Bombardiere russo cade al largo di Tokio

TOKYO — Un bombardiere «Tu-16» dell'aeronautica militare sovietica, presumibilmente impegnato in una missione di ricognizione, è precipitato ieri pomeriggio nel Mar del Giappone, al largo di Niigata, località che dista trentacinque chilometri da Tokio.

La nave da trasporto della Marina militare giapponese «Nemuro», che il «Tu-16» aveva ripetutamente sorvolato, ha recuperato in acqua i corpi dei due piloti sovietici.

Persa improvvisamente quota il bombardiere è precipitato e, dopo aver toccato l'acqua con la punta dell'ala, è esploso, inabissandosi.

Il bombardiere era stato in precedenza avvistato insieme ad un velivolo gemello a 110 chilometri al largo dell'isola di Sado sia dal radar costiero sia dall'equipaggio della nave da trasporto militare, un'unità lunga un centinaio di metri che incrociava nella zona e che ha attratto la «curiosità» del pilota dell'aereo precipitato.

Ad avvistamento avvenuto,

quattro caccia «F-4» dell'aeronautica militare giapponese, si sono portati sulla scia del «Tu-16», mantenendosi ad una prudente distanza di sicurezza, che non è mai stata inferiore ai nove chilometri, ed evitando qualsiasi contatto.

Il «Tu-16» precipitato si staccava a questo punto dal secondo bombardiere e puntava in direzione di Niigata. Dopo aver sorvolato la «Nemuro» perdeva improvvisamente quota e si inabissava esplodendo. Per circa un'ora e mezza sulla zona di mare teatro dell'incidente ha volato l'altro bombardiere sovietico.

Nel punto in cui il «Tu-16» è precipitato, l'acqua è profonda millesettecento metri; l'ente per la difesa giapponese non ha perciò ancora deciso se tentare o meno il recupero del velivolo o di ciò che di esso resta.

Il «Tu-16» è un bombardiere

re della Fosa, nella zona nord-orientale della capitale. La cifra è stata fornita da fonti dell'opposizione di sinistra.

Testimoni oculari hanno affermato che i soldati, pesantemente armati, hanno evacuato centinaia di studenti.

Secondo un portavoce militare, l'esercito è intervenuto, in base alle leggi d'emergenza decretate dalla giunta di governo nel marzo scorso, per che alcuni abitanti del quartiere avevano segnalato che «persone estranee avevano preso possesso del luogo e chiedevano viveri e alloggio alla popolazione. Il portavoce ha aggiunto che quando le prime pattuglie sono giunte sul posto, sono state bersagliate dal fuoco dei rivoluzionari asserragliati nella vicina università. È stato perciò necessario penetrare con la forza nell'ateneo».

Rastrellamento all'università di San Salvador

SAN SALVADOR — Almeno tredici persone sono rimaste uccise nel corso di un'operazione militare attuata all'università di San Salvador (uno dei principali focolai dei guerriglieri d'estrema sinistra) e nel circostante quartie-

re della Fosa, nella zona nord-orientale della capitale. La cifra è stata fornita da fonti dell'opposizione di sinistra.

Testimoni oculari hanno affermato che i soldati, pesantemente armati, hanno evacuato centinaia di studenti.

Secondo un portavoce militare, l'esercito è intervenuto, in base alle leggi d'emergenza decretate dalla giunta di governo nel marzo scorso, per che alcuni abitanti del quartiere avevano segnalato che «persone estranee avevano preso possesso del luogo e chiedevano viveri e alloggio alla popolazione. Il portavoce ha aggiunto che quando le prime pattuglie sono giunte sul posto, sono state bersagliate dal fuoco dei rivoluzionari asserragliati nella vicina università. È stato perciò necessario penetrare con la forza nell'ateneo».

Rastrellamento all'università di San Salvador

SAN SALVADOR — Almeno tredici persone sono rimaste uccise nel corso di un'operazione militare attuata all'università di San Salvador (uno dei principali focolai dei guerriglieri d'estrema sinistra) e nel circostante quartie-

## IL PICCOLO

FERRUCCIO BORIO  
Direttore responsabile

Edito dalla Società Editrice  
Triestina p. a. - Via S. Pellico 8

Angelo Rizzoli  
PRESIDENTE

Bruno Tassan Din  
DIRETTORE GENERALE

DIRETTORE DIVISIONE QUOTIDIANI:  
Lorenzo Jorio

DIRETTORE DIVISIONE PUBBLICITÀ:  
Napoleone Jesurum

«Il Piccolo» è iscritto  
alla FIEF Federazione  
Italiana Editori Giornali

La tiratura è controllata  
dall'ADS - Agenti  
Diffusione Stampa



